



Sofovich puso 10.000 dólares para ser eximido de prisión

EL PRECIO DE LA LIBERTAD

Página/27

LLEGO COLIN POWELL
"Estoy aquí como un amigo"

Página/9

Procedimientos e interrogatorios en la causa del jet set.
Hoy declara Dolores Blaquier

BLANCA PERO NO RADIANTE

Página/16/17

Página/12

Buenos Aires, miércoles 11 de noviembre de 1992

el país a diario

Año 6 - N° 1679 - Precio de este ejemplar: \$ 1,20 - Recargo venta interior: \$ 0,10. En Uruguay: N\$ 3600

LA BOLSA CAYO UN 7,5%

Cavallo confía en que el anuncio del Brady tranquilice los mercados

Por primera vez en 20 meses el dólar superó el peso

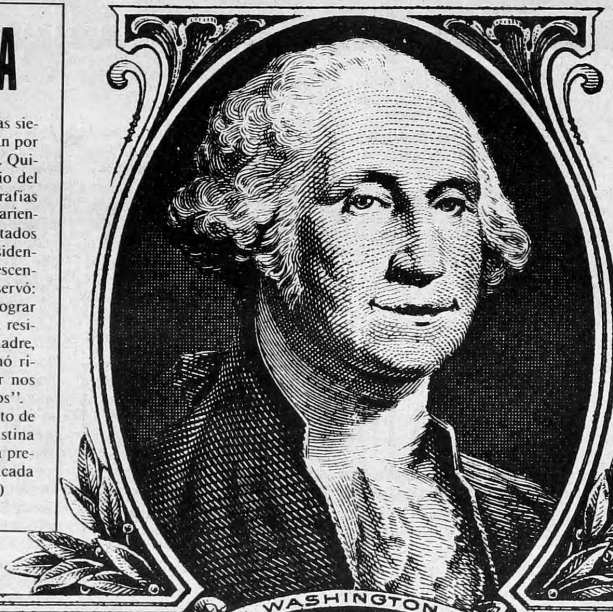
Página/2/3

REVANCHA

RESIDENCIA

Se fueron cerca de las siete de la tarde. Paseaban por los jardines de la residencia. Quisieron conocer el dormitorio del Presidente, tomaban fotografías a diestra y siniestra. Los parientes Blaquier estaban encantados con el día de fiesta en la residencia. Uno de los tantos adolescentes de la gran familia observó: "Lo único que les faltaba lograr a los Blaquier era tomar la residencia de Olivos". La madre, Agustina Blaquier, confirmó risueñamente: "Los Blaquier nos hemos parapetado en Olivos".

(De la nota "El casamiento de Julio Mera Figueroa y Agustina Braun Blaquier en la quinta presidencial de Olivos", publicada por Gente en julio de 1991.)



ONE DOLLAR

A comer con los canibales,

por **5** Rubén Furman

La CGT amenaza con nuevos paros y Díaz recuerda el golpe contra Illia

LA PELEA DEL DIA DESPUES

Página/4/5

El gran transgresor,

por **9** James Neilson



ARRASTRE

Gracias a las frutas, verduras y legumbres (que bajaron 2,2 por ciento), la inflación en la primera semana de noviembre fue de apenas 0,1 punto. Sin embargo, según el Instituto de Política Económica y Social, la quietud no impidió que la variación contra el promedio del mes pasado fuera de 1,2 por ciento, ya que el arrastre heredado de octubre sumó 1,1. En el comienzo del mes pesó la suba de 0,9 en equipamiento y funcionamiento del hogar, mientras el promedio de alimentación y bebidas fue de 0,1 por ciento. Se encarecieron 1,4 los pescados y mariscos; 0,9 los lácteos y huevos; y 0,8 las bebidas. La carne, en tanto, se mantuvo estable y promete incidir favorablemente, ya que en los dos primeros días de esta semana bajó en Liniers más de 3 por ciento.

A Tribunales por el sobresueldo

La tercera denuncia penal por presunto cohecho contra el ministro Domingo Cavallo fue presentada ayer por el diputado Alfredo Bravo. El legislador socialista acusó al titular de Economía ante el juez federal Néstor Blondi por recibir un sueldo de "una fundación (la Mediterránea) que integran las empresas que participan del proceso de privatizaciones llevado a cabo por el Gobierno". Según Bravo, "la Constitución castiga al funcionario que admitiere dádivas que le fueran entregadas en consideración a su oficio mientras permanezca en el cargo".

Los vende o los alquila

Para consolidar su posición (hasta octubre concentra un 43 por ciento de los coches vendidos), Sevel se inició en el negocio del alquiler de autos, mediante una joint venture con el grupo brasileño Localiza. Una inversión de 13 millones de dólares, reveló ayer Mauricio Macri, le permitirá contar con una flota de mil autos para fines del año próximo. La sociedad se formó con un capital de 3 millones y la firma argentina posee el 60 por ciento. El objetivo es elevar gradualmente hasta tres mil la flota de coches en 1997 y contar con 80 agencias en todo el país para marzo de 1994. "En la Argentina existen apenas 800 coches en alquiler, pero cada año llegan 850 mil turistas del exterior y se trasladan por el país 2,5 millones de viajeros locales, lo que implica un movimiento de 900 millones de dólares", dijo Salim Mattar, el titular de Localiza de Brasil.

Paraguay quiere ser la excepción

El gobierno paraguayo le pidió al argentino que deje sin efecto para ese caso particular la nueva tasa de Estadística de 10 por ciento. El ministro de Industria y Comercio, Ubaldo Scavone, reveló que su colega Domingo Cavallo prometió responder a la demanda esta misma semana. Industriales y exportadores de Paraguay se declararon "asombrados" por la medida, que calificaron de "absurda y discriminatoria".

Al Brady lo firman en diciembre

Los contratos del Plan Brady con los bancos acreedores —que aceptaron canjear al menos el 35 por ciento de sus créditos por *discount bond*, los títulos con quita en el capital— serán firmados en la primera semana de diciembre. La noticia fue comunicada por el ministro Domingo Cavallo durante un almuerzo en el Club Americano con los socios de la Fundación Mediterránea y luego transmitida a la prensa en el Palacio de Hacienda.

Ayer, en las oficinas neoyorquinas del estudio Cleary, Gottlieb, Stein & Hamilton, los abogados de la parte argentina, hubo una reunión entre los miembros del *steering committee* (estuvo ausente su titular, William Rodhes) y el secretario Horacio Liendo, a quien acompañaron Daniel Marx y Carlos Tombeur. Allí se ultimaron los aspectos legales definitivos para estar en condiciones de firmar los contratos correspondientes a principios del mes próximo, "luego de finalizar exitosamente la renegociación de las opciones entre los bonos par y con descuento que habían formulado los acreedores", según el comunicado emitido anoche en Economía.

En agosto pasado los acreedores habían optado por canjear sus créditos en un 85 por ciento por *par bond*, con descuentos en los intereses (tasas fijas de 4 a 6 por ciento, nivel este al que se arribaría dentro de ocho años), y en un 15 por ciento por *discount bond* (con una quita del 35 por ciento), pero a tasa de interés

de mercado. El acuerdo concretado en la víspera "reconoce el esfuerzo realizado por los acreedores, que respondieron por abrumadora mayoría en forma positiva a la solicitud de la Argentina apoyada por el comité de bancos". A la vez, dispone de un mecanismo por el cual la totalidad de los acreedores canjearán al menos el 35 por ciento de sus créditos por bonos con descuento y el resto por bonos a la par con descuento equivalente al 35 por ciento.

"La novedad —explicó a este diario uno de los participantes en la reunión de Nueva York— está en que los contratos incluirán una cláusula en la que explícitamente se establece como condición que los *discount bond* serán en promedio un 35 por ciento."

El comunicado oficial precisa que sólo si en el total adeudado al menos un 35 por ciento ha optado por los bonos de descuento, algún acreedor que firmara antes del 30 de diciembre de 1992 (presumiblemente entidades como las alemanas, que propician un alto porcentaje de bonos a la par) podría ejercer su opción por un porcentaje menor de bonos con descuento en el capital.

Cavallo aseguró por otra parte que "andan bien" las gestiones para obtener los recursos necesarios para constituir las garantías de Brady, aunque admitió que existen algunas diferencias con el Eximbank de Japón. Para tratar ese tema —reveló—, viajará a Tokio en la segunda semana de diciembre.

LOBBY FABRIL POR LA PROMOCION

Otra pulseada que recién empieza

(Por Luis Cortina) La discusión entre el equipo económico y los empresarios que gozan de la promoción industrial podría trasladarse al terreno político, ante la negativa de Domingo Cavallo a dar marcha atrás en el recorte de esos beneficios dispuesto por decreto. De todos modos, tras casi cuatro horas de reunión, ayer al mediodía en Economía, la cúpula de la Unión Industrial recibió el ofrecimiento de formar comisiones conjuntas para "casos

puntuales", en los que se analizará si las nuevas normas violan derechos adquiridos. Para reforzar su planteo, los industriales y algunos representantes de las provincias incluidas en el régimen transmitieron la misma inquietud a funcionarios de Presidencia en una reunión por la tarde, en Casa de Gobierno.

La UIA reclamó ayer la derogación de los decretos 1999 y 2000, incluidos en las recientes medidas de estímulo a las exportaciones. Por esa vía, se recortaron los beneficios impositivos de las empresas radicadas

en Tierra del Fuego y se eliminaron los reembolsos a las exportaciones de las industrias de la Patagonia.

Los empresarios también salieron al cruce de un decreto, firmado ayer y que sale publicado hoy en el Boletín Oficial, por el que los beneficios promocionales en Catamarca, San Juan, San Luis y La Rioja quedan acotados al "costo fiscal teórico" originalmente declarado en los proyectos de radicación. Con estas medidas, Cavallo aspira a obtener los 400 millones de dólares que necesita para aumentar el reintegro de

impuestos a las exportaciones.

El titular de la UIA, Israel Mahler, afirmó que ese cálculo "no contempla la realidad de aquellas empresas que cumplieron estrictamente con lo acordado en sus proyectos". Según el empresario, habría que realizar un censo de empresas promovidas para separar a justos de pecadores. En la central fabril creen que esa depuración ya se hizo en el pasado y por lo tanto sólo algunos casos aislados quedarían en infracción.

En cuanto al régimen para Tierra del Fuego, que afecta particularmente a las empresas de artículos electrónicos allí radicadas, una fuente cercana al equipo económico relativizó los reclamos del sector al remarcar que se mantiene sin variantes la exención del IVA para los insumos importados. Lo que si fue modificado fue el criterio de crédito fiscal presunto. Según el informante, los beneficiarios del régimen calculaban su crédito fiscal sobre el total de los insumos, aun aquellos que estaban eximidos de impuestos, y por eso se les recortó esa posibilidad.

Manuel Herrera, secretario de la UIA, destacó ante este diario que Cavallo y su equipo (especialmente el secretario de Industria, Juan Schiaretti) se avinieron a darle al tema un enfoque industrial y jurídico, más allá del inevitable criterio de caja. "Aunque no sabemos cómo va a terminar, se abrió una instancia de diálogo maduro y responsable", dijo.

Por su parte, el titular de la CGI, César Tortorella, consideró inaceptable que para promocionar exportaciones "se pretenda desconocer abruptamente los derechos legítimamente adquiridos por miles de pequeñas y medianas industrias que realizaron inversiones e incorporaron tecnología".

Opinión

Por Marcelo Zlotogwiazda

Lo que está pasando es consecuencia de los rumores sobre la continuidad de Cavallo.

—Es una locura pensar en la renuncia del ministro: él está atado a su silla y Menem lo necesita más que nunca.

—Los ruidos que hay en el mercado obedecen al creciente malestar por la recesión que se viene.

—Ninguna de las encuestas reflejan hasta ahora una caída sustancial en el nivel de producción industrial.

—Hay dudas acerca de la consistencia del plan.

—Mientras siga habiendo superávit fiscal y privatizaciones que concretar no hay ningún problema.

—Un déficit comercial creciente con menos entrada de capitales es un cocktail explosivo.

—El paquete de la semana pasada apunta precisamente a atenuar el saldo negativo del intercambio comercial.

—El clima se envenenó porque la CGT amenaza con cruzar de vereda y porque la UIA y las entidades del campo endurecieron los reclamos.

—Ni estos dirigentes sindicales ni los empresarios van a apostar a fondo en contra del gobierno.

La lista de argumentos a favor y en contra del estado de salud del Plan de Convertibilidad podría agrandarse mucho más. Pero lo único cierto es que luego de los 610 días que transcurrieron desde que Cavallo enfrentó la corrida del 1° de marzo

Carta marcada

de 1991 vendiendo 250 millones de dólares, el dólar se ubicó ayer por primera vez en el techo de la banda cambiaria y es probable que hoy deba salir a vender como hace más de veinte meses. Es en base a esa única realidad que surge el interrogante clave: ¿se trata apenas de un cimbronazo o estamos en los prolegómenos de un nuevo golpe de mercado?

A diferencia de Sourrouille-Machinea, que al primer cachetazo de la City le pusieron la otra mejilla pero que al segundo tuvieron que decir adiós, Cavallo tiene más de 10.000 millones de dólares de reservas para hacer frente a una corrida y evitar que el dólar se dispare.

Sin embargo, no es la lógica del instrumento de la convertibilidad —que obliga al Banco Central a vender para mantener la paridad a lo sumo en 1 a 1— lo que lleva a la inmensa mayoría de economistas, empresarios y operadores a descartar la hipótesis de catástrofe, ya que también pueden pensar en que, forzado por las circunstancias, a Menem se le puede ocurrir modificar la Ley de Convertibilidad y devaluar (con éste o con otro ministro). Lo que los va a disuadir de salir a comprar masivamente es que están convencidos de que en vísperas de un proceso electoral el gobierno no tiene a mano mejor alternativa que aferrarse a este tipo de cambio fijo para por lo menos tener asegurada la carta de la baja inflación, que a esta altura es una de las pocas que le queda.

LA BOLSA BAJO 7,5%

VERDE

(Por Alfredo Zaiat) Parecía improbable hasta hace muy poco, pero los operadores de la City lo hicieron posible: el dólar cerró por encima de un peso, desafiando el régimen de convertibilidad que promete canjear por dólares todos los pesos que quiera el público. Desde la última corrida del 1° de marzo del año pasado, cuando el Banco Central tuvo que vender 251,8 millones de dólares, la divisa no alcanzaba el techo de la banda de intervención, aunque ayer los financistas se abstuvieron de comprar billetes verdes a la mesa de dinero de la entidad monetaria. En las casas de cambio el dólar cerró a 1,0040 pesos, mientras que por negocios millonarios la cotización fue de 0,9997. Este deslizamiento no estuvo ajeno a rumores sobre la fortaleza del ministro Domingo Cavallo para hacer frente a presiones que nacerían de otras dependencias oficiales (ver recuadro). Más allá de las razones que impulsaron al dólar, repunte que estuvo acompañado por una nueva caída bursátil (-7,5 por ciento), la jornada financiera de ayer instaló con fuerza entre los agentes económicos la incertidumbre acerca del futuro del plan. El anuncio de Cavallo de que el Plan Brady se firmará la primera semana de diciembre (ver aparte), noticia que la City recién conoció al final del día, actuó como tranquilizante para financistas históricos que no querían ni imaginarse la apertura de las operaciones.

Hasta que la novedad acerca de la inminente rúbrica del Brady dominase la escena del mercado, los banqueros apostaban sobre cuántos dólares tendría que vender hoy el Banco Central. Mientras se cruzaban los números, bancos como el Chemical y el Deutsche se mostraban muy activos en la compra, mientras que otros como el Citi y el Francés preferían ocupar la otra punta del mercado. Como se pudo comprobar, no existió una única tendencia, pero lo que sí dominó fue el nerviosismo entre los financistas. Si bien en la City nadie apuesta a un fracaso de Cavallo, fidelidad que quedó demostrada por lo menos ayer en que el dólar futuro a fin de diciembre apenas cotizó un 3 por ciento (la tasa implícita de la operación) por encima de 1 peso, la sensación generalizada entre los banqueros fue que "el esquema de la convertibilidad llegó a un punto de inflexión".

A partir de esa idea las aguas se dividen entre los que imaginan un escenario económico pesimista, con una futura crisis financiera y el posterior estallido del plan acompañado por una devaluación, y los que intentan mantener el optimismo, pero predicen una fuerte recesión y un desfavorable contexto internacional. En ambos casos no imaginan un futuro tranquilo, perspectiva que se refleja en los activos financieros y bursátiles. La incertidumbre pasó a ser entonces la moneda corriente en la City, por lo que resulta lógico para los operadores que el dólar, las acciones y los títulos públicos sufran en sus cotizaciones.

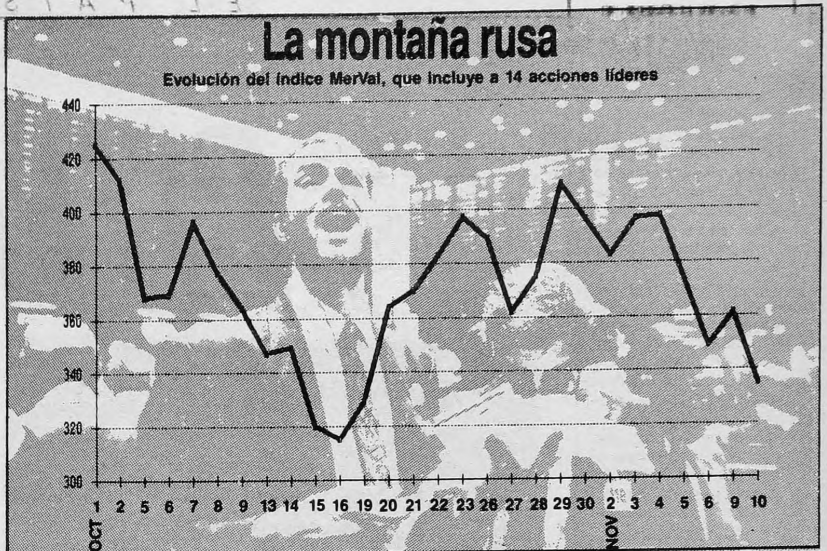
Con la más pura ortodoxia de su discurso económico, que no es otra cosa que la justificación ideológica para incrementar sus negocios, los banqueros señalan que el mercado recobrará la confianza en el plan, con la consiguiente promesa de un cambio en la tendencia negativa que domina a la plaza, cuando el Gobierno pueda imponer la flexibilización

laboral y la reforma del sistema previsional.

Pese a esas exigencias, los financistas reconocen que en estos momentos sería una locura jugar una pulseada con el Banco Central.

Para Economía, en tanto, el vencimiento de la inmovilización de los fondos depositados por el blanqueo de capitales en moneda extranjera, régimen diseñado a principios de año, sería una de las causas que haría desatado la turbulencia cambiaria. El secretario de Coordinación, Horacio Tomás Liendo, sostuvo esa tesis ante *Página/12*, asegurando que la mayor demanda de divisas por parte de los bancos para devolver los dólares a las empresas y particulares que retornaron capitales fue lo que recalentó la plaza. El funcionario no justificó de todos modos el cambio en la composición de portafolios financieros y no titubeó cuando afirmó que "no tenemos inconvenientes en vender todos los dólares que nos pidan". Cavallo, en tanto, fue aún más directo y aseveró que "quien compró dólares a más de un peso está equivocado, pues el Banco Nación está vendiendo por debajo de ese precio".

Razón no le falta al ministro, pero si el público acepta pagar un dólar a un precio superior al que esta-



blecen los estrechos márgenes de la convertibilidad, no significa otra cosa que por lo menos la confianza en el plan está algo deteriorada. Esa misma actitud de duda la han estado manifestado los pesos pesados del mercado en los últimos cinco meses y esa incertidumbre es la que tuvo hasta ahora su caja de resonancia en la Bolsa. Las acciones ayer volvieron a desplomarse y Ledesma lideró la caída (-10 por ciento), seguida por CIADEA, Siderca, Garovaglio, Indupa e Ipako (-9).

La apuesta para hoy es una sola: si la audacia que demostraron los operadores al rozar el techo de la banda cambiaria se transforma finalmente en una corrida o si la turbulencia de ayer fue tan sólo un susto pasajero. Muy pocos en la City se animaron a poner sus fichas en esta última alternativa.

La Comisión en la mira

Aunque nadie le llevará la queja al Presidente hasta no tener "información cierta y concreta", varios miembros del gabinete —por lo menos el ministro del Interior, José Luis Manzano, y el secretario general, Eduardo Bauzá— están convencidos de que las versiones sobre la renuncia de Domingo Cavallo son alentadas por el titular de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado, conio forma de manejar el movimiento en la Bolsa. "De nuevo empezaron en la Bolsa", se queja ayer un funcionario cuando a media tarde volvió a repetirse en la Casa Rosada el clima del viernes pasado, signado por los rumores de renuncia del ministro de Economía. Esta vez, las versiones indicaban que el presidente Carlos Menem había escuchado de boca del gobernador Eduardo Duhalde (ver página 7) una andanada de críticas al ministro por sus declaraciones sobre el sueldo de los funcionarios. Cuestionamientos que vendrían a sumarse a las desinteligencias que Cavallo mantiene con el titular de Trabajo, Rodolfo Díaz, por el manejo de las relaciones con el sindicalismo, y con el de Salud y Acción Social, Julio César Aráoz, por la falta de fondos para los proyectos de su área.

"Hasta el '95 y más allá también"

"Cada dos días me inventan la renuncia, pero se van a llevar un chasco; yo acompañaré al Presidente hasta 1995 y más allá de esa fecha también, si es que continúa en el cargo", aseguró Domingo Cavallo anoche en el Congreso, adonde concurrió para informar al bloque de diputados justicialistas sobre las perspectivas de la economía. Inusualmente moderado en sus respuestas, el ministro sólo pareció perder la calma al desmentir los rumores sobre su renuncia, y cuando el periodismo le preguntó acerca de su salario.

Cavallo al principio pareció reconocer que no había sido feliz su declaración de que necesitaba no menos de 10 mil dólares mensuales para vivir. "Probablemente me equivocué", empezó diciendo, pero después de una corta pausa arremetió con su más puro y descarnado estilo: "A lo mejor la gente no quiere

enterarse cuánto gana el ministro de Economía, o quiere creer que vive con un salario modesto. Pero antes de ser ministro yo ya mandaba a mis hijos a colegios del tipo del que concurren actualmente y tenía un estándar de vida más alto. Porque si bien provengo de un hogar humilde, la Argentina me dio la oportunidad de tener una buena posición y de hacer carrera profesional". Sin embargo eludió olímpicamente la pregunta de si era correcto legalmente que parte de esos 10 mil dólares se los aportara un instituto privado. "No hablemos de este tema del salario que no le interesa a la gente, hablemos de cosa más importante", pidió. Pero tampoco se quiso referir al reciente paro de la CGT, ni a las amenazas de los sindicalistas de programar nuevas huelgas ni al porqué muchos trabajadores, sobre todo en el sector industrial, habían parado, pese a sus afirmaciones respecto de que había

crecido el empleo y hay reactivación económica. "No soy analista político-gremial, no hago comentarios sobre lo que dicen los sindicalistas", se cerró como una ostra. En el terreno de la marcha general del plan económico si aceptó explayarse, dando una visión sumamente optimista. Respecto a la suba del dólar dijo que no es así, "y si alguno compró a más de un peso es porque fue al lugar equivocado, porque en el Banco Nación se le venderá a ese precio según establece la Ley de Convertibilidad". En cuanto a si la Bolsa (tras el bajón de ayer) seguía siendo una vía apta para el ingreso de capitales, talón de Aquiles del plan económico, respondió que "hay un gran ingreso de capitales, como se manifiesta en la gran cantidad de depósitos en dólares y en las reservas del Banco Central". A continuación describió un panorama de "gran estabilidad, que pocos países del mundo tie-

nen", de crecimiento económico y reactivación.

Mientras Cavallo daba su conferencia de prensa, entre los diputados radicales circulaba un proyecto de interpelación que intentarían promover Alejandro Armendáriz y José Canata, por el tema del pago de una porción del salario ministerial por parte de la Fundación Mediterránea. Simultáneamente, con la firma de Raúl Baglini y Jorge Vanossi, se presentaba un pedido de informes sobre el caso Koner-Salgado, citando como fuente la tapa de este matutino del 30 de octubre pasado.

TODOS LOS DOMINGOS

CA SH

Página/12

SEGUNDA EDICION
11.000 EJEMPLARES

HISTORIA DE TELLER

una novela de JORGE LANATA

"Llegué a Venecia cuatro meses después de mi muerte. Elegí ese lugar..."

Editorial Planeta. Biblioteca del Sur

Al ex director del PAMI que bramaba desde la televisión que tenía "las manos limpias" pero que tuvo que renunciar a su cargo cuando trascendió la onerosa suma que él y un familiar cobraban por su labor en la obra social de los jubilados, Julio Corzo Gómez, no le tembló la mano cuando firmó un comunicado del diputado bonaerense del Movimiento por la Dignidad y la Independencia (MODIN) Roberto Etchenique que difunde un proyecto de ley para combatir la corrupción. Fue su primera misión como encargado de prensa del bloque de diputados provinciales del partido del líder carapintada Aldo Rico.

Dónde está el piloto

Los vuelos internacionales y de cabotaje de Aerolíneas Argentinas quedarán paralizados, el próximo 15 de diciembre, a raíz de una huelga de 24 horas que implementarán los pilotos aeronáuticos. La medida fue anunciada por el titular de la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas (APLA), Guillermo Rodger, quien denunció la intención empresarial de "achicar comercialmente" a la compañía aérea, "abandonando el 46 por ciento de su red de cabotaje y el 26 de sus frecuencias en el mercado que opera".

La UOM le pone fecha

La Unión Obrera Metalúrgica (UOM) fijará hoy la fecha para la realización de un nuevo paro de 36 horas con movilización en el marco del plan de lucha que purga un aumento del 32 por ciento en 23 de las 24 ramas de la actividad. La "profundización" de la protesta tiene como prolegómeno 17 meses ininterrumpidos de conflicto y la reciente "ruptura del diálogo con el sector empresario y los representantes de la cartera laboral", según lo indicó el secretario de prensa de los metalúrgicos, Naldo Brunelli. Sólo el sector automotor, que agrupa a los autopartistas y a la terminal Sevel, logró desde el inicio del Plan de Convertibilidad un aumento del 29,33 por ciento en los haberes básicos.

op OBRAS PUBLICAS DE CORDOBA

DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD - LICITACION PUBLICA 16 DE DICIEMBRE DE 1992 - HORA DIEZ - OBRA: VARIANTE EN CAMINO CAPILLA DEL MONTE - SAN MARCOS SIERRA - DEPARTAMENTO: PUNILLA - EXPEDIENTE N° 0045-02757/88 - CATEGORIA: PRIMERA - ESPECIALIDAD: VIALIDAD - PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 1.511.178,62 - INFORMES Y VENTA DE PLIEGOS EN LA SEDE DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD, AVENIDA FIGUEROA ALCORTA 445, CORDOBA EN EL HORARIO DE 07.00 a 14.00, LUGAR DONDE DEBERAN SER PRESENTADAS LAS OFERTAS HASTA EL MISMO DIA Y HORA DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS - LOS PLIEGOS TAMBIEN PODRAN SER CONSULTADOS EN LA CASA DE CORDOBA, SITO EN CALLAO 332 - CAPITAL FEDERAL - PRECIO DEL PLIEGO: \$ 1.400,00 - SELLAO DE LEY \$ 50,00

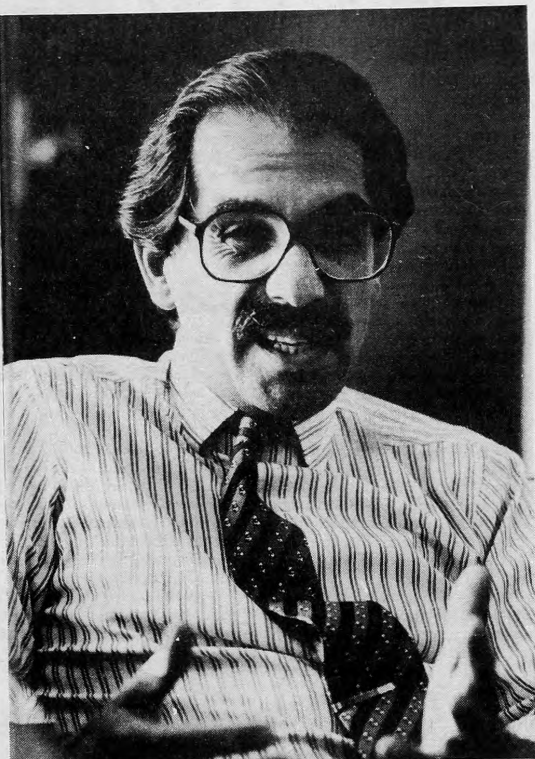
HUMEDAD DE CIMENTOS
653-7275

"SCALEXTRIC" TRENES ELEC.

AGENTE OFICIAL
LIBRERIA - JUGUETES
10.000 NOVEDADES TV - TARJ. CREDITO
AYACUCHO 1721/1643 801-6359/2053
FAMILY GAME - CARTUCHOS
MECCANOS - DIDACTICOS

PELEAS DEL DIA

Ricardo Balleste



Ministro Díaz. Un duro entre los duros.

"El plan de lucha empieza por una cosa y termina con otra."

Ante la posibilidad de que la CGT lance otro paro si no se recompone el diálogo con el Gobierno, el ministro Díaz dijo que el último plan de lucha que hubo terminó con el golpe contra Illia. Menem y sus funcionarios insisten en que la protesta fue un fracaso pero los industriales hicieron otra cuenta. El Congreso volvió a aplazar el tratamiento de la Ley de Paritarias y los dipusindicales boicotearon a Cavallo.

Un día después de la inesperada repercusión alcanzada por el paro general, la CGT volvió a amenazar con la realización de nuevas medidas de protesta si el Gobierno no se aviene a un diálogo serio. "En la mente de los compañeros está el paro de 36 horas con movilización", dijo en declaraciones radiales Oscar Lescano. Pese a ello, el titular alterno de la CGT negó la autoría de esa expresión aparecida ayer en su columna de opinión de *Página/12* —cuya grabación conserva este diario— reafirmada también en una conferencia de prensa. Si lo importante es el pedido de reiniciar el diálogo o la amenaza de huelga es opinable. Lo indudable es que al pronunciamiento se agregaron otras señales: los diputados justicialistas de origen sindical declinaron anoche concurrir a la reunión del ministro Domingo Cavallo con el bloque oficialista enojados al parecer por una nueva prórroga en el tratamiento del proyecto de ley de paritarias. A su vez, el ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz, reiteró el convencimiento oficial de que el paro fue un rotundo fracaso pero de manera contradictoria lo comparó con el plan de lucha que en 1966 los gremios le aplicaron a Arturo Illia hasta derrocarlo.

En la Cámara baja, los dipusindicales lograron un texto que consideraran favorable pero la sesión prevista inicialmente para hace dos semanas y pospuesta para hoy fue también levantada. Los legisladores fueron anoticiados de la nueva postergación por el titular de la bancada, Jorge Matzkin, quien les anticipó la imposibilidad de hacer la sesión por falta de legisladores y por la oposición de todos los bloques, a excepción —dijo— del oficialista.

De la validez de los compromisos tomados antes de que la central dispusiera el paro y el partido del Gobierno llamara explícitamente a sus afiliados a no acatarlo nadie da opiniones precisas. Los dipusindicales fueron citados de urgencia por la cúpula cegetista para analizar la situación.

Otro cosecretario cegetista, el mecánico José Rodríguez, fue consultado por la prensa sobre la continuidad del plan de lucha con la medida de 36 horas anticipada por Lescano.

DEBATE EN LA IZQUIERDA

Qué se trae el proyecto CTA

(Por María O'Donnell) El lanzamiento de un agrupamiento sindical compuesto por los gremios automarginados de la Confederación General del Trabajo (CGT) y con un perfil opositor al Gobierno despertó un intenso debate en las filas de los partidos de la centroizquierda e izquierda. La postura mayoritaria entre las fuerzas del espectro es doble: por un lado, saluda el nacimiento del Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) como el parto de un sindicalismo independiente del partido oficialista, y por otro lado critica lo que —creen— podría seguir al surgimiento del nuevo grupo sindical, la posterior constitución de un partido político con base gremial al estilo del Partido de los Trabajadores (PT) en Brasil.

Cuando faltaban diez días para el bautismo del CTA —que tendrá lugar el sábado próximo en la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), que encabeza Víctor De Gennaro— surgieron dos posturas diferenciadas entre los futuros socios de la nueva agrupación sindical a raíz de la convocatoria al paro de la

CGT. La dirigente del gremio docente de CTERA, Mary Sánchez, optó por no parar y la mayoría adhirió a la huelga. Los partidos de izquierda reprodujeron el debate a la hora de posicionarse frente al nacimiento del CTA.

Tanto el Movimiento Al Socialismo (MAS) como el Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), encabezado por el diputado Luis Zamora, opinaron que la postura de Mary Sánchez frente a la huelga había demostrado que la CTA no era una alternativa sindical con un verdadero perfil opositor. Por otra parte —razonaron— "la actitud inconsculta de Sánchez de rechazar el paro" y la "ausencia de propuestas, entre otras cosas, para eliminar el descuento gremial compulsivo para los trabajadores", demuestran que "tampoco plantean una verdadera democratización en el funcionamiento interno de los sindicatos".

En el extremo opuesto se posicionaron el Frente del Sur y el Frente por la Democracia y la Justicia Social (FREDEJUSO). Ambos subrayaron la importancia del CTA como

nucleamiento de oposición sindical y ahora pugnan por integrarlo en una alianza electoral. El FS festejará con la CTERA el Día de la Soberanía en un acto conjunto y —según señaló el diputado Luis Brunati— "la CTA, a nivel político, debe contribuir a la lucha unitaria contra el ajuste menemista". En el mismo sentido se manifestó el diputado Carlos "Chacho" Alvarez del FREDEJUSO, porque "hay que encontrar algún nivel de articulación entre lo sindical y lo político para enfrentar juntos la coyuntura electoral del '93". Y enseguida aclaró que la alianza debería consistir en "una agregación de intereses" y nunca en "una subordinación del sindicalismo a un partido político" para no repetir la experiencia justicialista. El Partido Comunista también alienta la creación de un polo de "resistencia al Gobierno" gremial y político, aunque reconoce diferencias con los dirigentes del CTA.

La expresión más cabal de los resquemores que produce en algunos partidos del espectro el eventual surgimiento de una agrupación política de base gremial —cuyo embrión estaría germinando en la CTA— llegó de boca de los socialistas. Si bien alentaron el surgimiento de un "sindicalismo democrático", el concejal Norberto Laporta declaró que "la experiencia argentina es contundente en este sentido, hay que mantener a lo sindical separado de lo político, si no termina como la CGT, siendo el brazo gremial del oficialismo".

Municipales

El gremio de obreros y empleados municipales (UOEM) realizará el próximo viernes un paro de 24 horas con movilización hacia la intendencia metropolitana en procura de "mejoras salariales y por una pronta regularización laboral en el área comunal". El plan de lucha será profundizado a partir de hoy, y se prolongará hasta el día de la huelga, con la extensión a tres horas de los paros por turno que vienen desarrollando desde la última semana en el sector. La UOEM especificó que las demandas también aducen al conflicto suscitado en la Dirección General de Rentas "por el despido de 350 personas contratadas" como así también la estabilización laboral en el Parque de la Ciudad.

EN UN GOLPE MILITAR

DESPUES

"No es impensable nada. Tampoco tenemos como único objetivo esto, sino tratar de buscar las soluciones."

Pero a renglón seguido agregó: "Lo que ayudaría al diálogo es que las autoridades se convengan de que hay que llevar con la central obrera el mismo nivel de diálogo que tienen con los empresarios. El Gobierno tiene un oído tapado y otro destapado: por el último escucha a los empresarios y por el otro al movimiento sindical", abundó.

Menem no se apartó de su línea frontal. "Yo espero que los sindicalistas les paguen a los trabajadores el día que no van a cobrar." Dijo que "cuando se habla de paro general tiene que ser general y no parcial" y afirmó que "en algunas provincias como Mendoza, Corrientes o Jujuy ni se notó, fue un fracaso". En La Rioja, según opiniones coincidentes, tuvo un alto nivel de acatamiento.

Pero el que cargó en profundidad fue el titular de la cartera laboral Rodolfo Díaz, el ministro más odiado por los gremialistas. "El último plan de lucha que yo recuerdo terminó con el golpe militar de Onganía." Díaz salió al cruce de expresiones del ex amigo de Menem, Luis Barriónuevo, quien vaticinó que "dentro de poco nos encontrarán en la calle protestando, con paro y movilización".

"A lo mejor (los sindicalistas) no se acuerdan que ese plan de lucha comenzó con una cosa y terminó con otra", dijo el funcionario. En una actitud didáctica que molesta sobremanera a los jefes cegetistas, Díaz

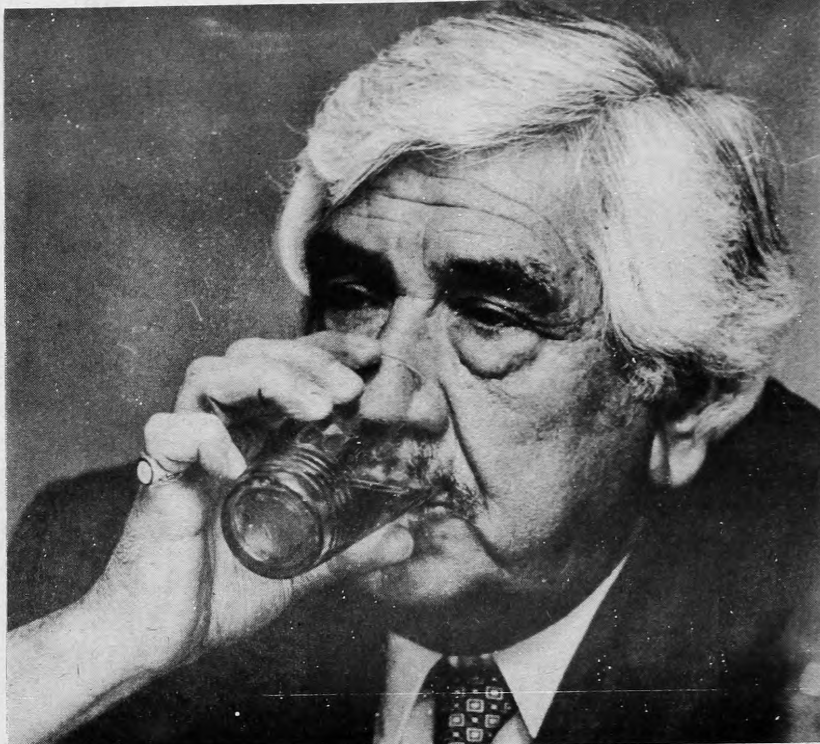
consideró que éstos "tendrán que vivir un nuevo período de aprendizaje y convivencia en el nuevo sistema democrático argentino". Consultado sobre la evaluación de este diario, de que el paro superó las expectativas, el ministro sostuvo: "Eso es una valoración de *Página/12*. Fue un paro parcial, menos parcial de lo que parecía, pero parcial".

En una de sus aclaraciones sobre su pensamiento, Lescano se refirió a los dichos de Barriónuevo: "No todos pensamos lo mismo. Hay compañeros que están ansiosos de que en diez días tengamos otro paro. Yo creo que no es así y en la mayoría de los compañeros va a primar la prudencia y la inteligencia para reconstruir el diálogo".

"Las viejas costumbres apuestan al fracaso", dijo el secretario de la Presidencia, Eduardo Bauzá, para quien tras el paro "al país ya no lo detiene nadie". Dijo: "Vamos a dialogar con los sindicalistas pero no se alterará la línea gubernamental". Destacó también la actitud del radicalismo.

Para el número dos de la cartera laboral, Enrique Rodríguez, la CGT "pretendió plebiscitar la política del Gobierno pero no cumplió su objetivo porque el paro tuvo un acatamiento inferior al 40 por ciento".

En cambio, Saúl Ubaldini estimó que la huelga fue un "referéndum que los trabajadores le ganaron al Gobierno" y propuso un "nuevo pacto social como el de 1973 entre la CGE y la CGT, que dio los mejores efectos al país. El salario mínimo y vital está en 97 pesos y un ministro dice que necesita 10 mil pesos para vivir".



Oscar Lescano. Dice que no dijo lo que dijo y hasta repitió.

"Una impasse de diez días para que el Gobierno reflexione."

70 POR CIENTO EN LAS FABRICAS

La UIA hizo su evaluación

Los máximos dirigentes de la Unión Industrial Argentina (UIA) confirmaron que un 70 por ciento de los trabajadores del cordón industrial brindó su adhesión a la huelga. Sin embargo, la interpretación del fenómeno fue heterogénea ya que mientras el titular de la entidad patronal, Israel Mahler, le atribuyó a la "memoria del miedo", el

secretario Manuel Herrera estimó que se debe a los "serios problemas" de los trabajadores.

Según los datos proporcionados por el titular de la UIA, "un 70 por ciento de los trabajadores textiles y metalúrgicos" mostraron vocación huelguista. También en el sector papelerero se acreditó un índice similar. El apoyo en las áreas industriales químicas osciló entre un 40 y 60 por ciento. En tanto que el sector metal-mecánico de pequeñas y medianas empresas tuvo de un 30 a un 40 por ciento de adhesión.

Al interpretar ese acatamiento, el empresario —propietario de Técnica Toledo, una mediana empresa dedicada al rubro de máquinas herramientas— dijo no "querer herir a nadie", pero afirmó: "Lo que sucedió el lunes fue una consecuencia de la permanencia en parte de la sociedad argentina de la toxina del miedo, por la cual los paros hay que acatarlos porque vaya a saber uno qué le puede pasar".

Más comprensivo, Manuel Herre-

ra —ejecutivo de la petroquímica PASA— consideró que el alto acatamiento de los obreros industriales a la protesta fue "una cuestión de disciplina y de lealtad sindical. No creo —precisó— que los trabajadores hayan sido presionados porque realmente tienen problemas serios, pero estoy seguro que ellos hubieran preferido trabajar", subrayó.

Herrera opinó que este tipo de prácticas va a ir decreciendo ya que "la huelga general está siendo dejada de lado en todo el mundo. Sólo en Italia —arguyó— se realiza un paro de esa índole pero aun así posee características totalmente distintas, y nunca se llega a una paralización total de la actividad sino que se hacen por turnos y en distintas horas". Pese a ello, el directivo industrial prefirió salvar de las críticas a los representantes sindicales: "Ellos no son responsables de los paros. El responsable de un paro no es el Gobierno ni la CGT ni ningún sector en especial, sino que es toda la sociedad en conjunto".

Opinión

Por Rubén Furman

A comer con los caníbales

Luego de aportar 7 millones de dólares (casi el diez por ciento del total) a la campaña de Bill Clinton, la central norteamericana AFL-CIO suspira por la vuelta. En los últimos años, los sindicatos estadounidenses han perdido enorme peso en la sociedad por el auge de la cultura del darwinismo social. Su tasa de afiliación es de apenas el 15 por ciento, frente al 45 de la Argentina. La reconversión incrementó la desocupación y bajó los salarios. Reagan inauguró su ciclo con un castigo ejemplar: la derrota de la huelga de los controladores aéreos, un gesto simbólico como la de los mineros ingleses por la Thatcher.

Una de las apuestas de la AFL-CIO con Clinton es la atenuación del tratado de libre comercio de América del Norte (NAFTA) y la mayor protección de las industrias norteamericanas que generan empleo. Pero el punto genera enormes conflictos. El ex secretario de Estado de los republicanos, Henry Kissinger, acaba de augurar en su gira argentina que cuando el presidente electo analice la política internacional "como lo hice yo", no le hará variantes.

Agrandados por la repercusión del primer paro al "gobierno propio", los jefes de la CGT se entusiasman con la marcha de 100 mil mineros contra el premier John Major. Luego de haber tenido todo tipo de contemplaciones con el "estilo Maggie" de Menem, creen verse reflejados en el espejo mundial. Suponen que los signos que anuncian el fin del ciclo conservador, y su obstinada negativa a mirar a las miserias de la sociedad, marcan el punto de inflexión del modelo menemista y se reposicionan.

Las primeras señales ya han sido emitidas. La devaluación encubierta de Domingo Cavallo ha contado con el guiño cegetista. Golpean a los

ministros Díaz y Aráoz culpándolos de no cumplir con el rol que les adjudican —"encontrar el balance social"— e intentan preservar al jefe del Palacio de Hacienda, como si existiera un hiato en la política oficial. Tampoco pierden la esperanza de revitalizar el viejo esquema vanderista-desarrollista de los "intereses comunes con los sectores de la producción" beneficiarios del paquete. La tesis según la cual "si a ellos les va bien, a nosotros también, porque habrá más asalariados que se afiliarán a los sindicatos", resulta hoy indemostrable.

La realidad no puede ser más ingrata. Como las inversiones no aparecen, Cavallo disparó con su proyecto de hiperflexibilización para las PyME, que no sólo terminará con la estabilidad laboral sino que hará desaparecer al sindicato de casi todo el espectro empresario. Según la propuesta maximalista del Palacio de Hacienda debería abarcar el 90 por ciento de los establecimientos. Las cámaras del pequeño empresariado y la UIA —que ha reconocido la amplitud del paro cegetista con más sinceridad que el Gobierno— impulsan esta "transformación estructural" aunque sigan considerándola insuficiente.

El sueño de máxima del presidente de capitalizar el paro y reeditar el "diálogo directo con la gente" prescindiendo de esas incómodas "estructuras formales" que son los sindicatos no avanzó mucho. Pero los jefes cegetistas también quedaron notificados de que las cosas ya no son como antes, cuando tocaban pito y todos los indios se ponían en fila. La oferta de uno y otros ha sido como una invitación a cenar con los caníbales. Si hay algo que queda claro con la inesperada repercusión de la protesta del lunes es que también los invitados tienen mucha hambre.

Centro Argentino de ESTUDIO de MODAS

LA ESCUELA SUPERIOR DE MODA ABRE SU MATRICULA PARA EL CICLO 1993

CARRERA: TECNICO SUPERIOR EN DISEÑO Y CONFECCION DE VESTIMENTA

TITULO: TERCARIO OFICIAL - MAT. A-954

INFORMES: SERRANO 2287/89 TEL:634-4882/7981/9937



Restaurant - Pizza

de Lun. a Vier. 11.30 a 24 hs.

ALMUERZOS EJECUTIVOS MAXIMO NIVEL

Por la Noche PIZZAS Y PICADAS

• Le hacemos su Evento Social y Empresarial Inclusive Sab. y dom. con Servicio Completo AMBIENTE CLIMATIZADO TARJETAS DE CREDITO Esmeralda 823 Bs. As. te. 322-0199

Juez Nicosia en el último round

El tramo final del juicio político contra el suspendido juez Alberto Nicosia tendrá lugar hoy a las 14.30 en la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados. Durante tres horas se leerá la acusación en contra del magistrado: una suma de irregularidades halladas en las querellas que efectuaron contra Ferrocarriles Argentinos presuntos damnificados que cobraron cifras millonarias gracias a los fallos de Nicosia. Miguel Angel Ortiz Pellegrini (UCR), Cristina Guzmán (Movimiento Popular Jujeño) y Arturo Puricelli (PJ) serán los encargados de exponer los cargos. A continuación hablará la defensa, representada por los abogados Jorge y Daniel Kipper.

Las escapadas de Vicco

Miguel Angel Vicco, ex secretario privado del presidente Carlos Menem, habría salido varias veces del país, pese a una expresa prohibición judicial, gracias a los buenos oficios de funcionarios de la Dirección de Migraciones, denunció ayer ante la Justicia Ricardo Russo, militante radical y miembro de esa dependencia oficial. En base a revelaciones efectuadas por el ex titular de Migraciones, Gustavo Druetta, a **Página/12**, Russo abrió una nueva causa contra Vicco que tramitará la jueza federal Amelia Berraz de Vidal.

La UCR aprobará a cuatro jueces de casación

Los senadores de la oposición sólo aceptan cuatro de los doce nombres propuestos por el Gobierno. Dudas en el PJ.

▲ (Por Andrea Rodríguez) El bloque de senadores radicales dará el visto bueno para sólo cuatro de los doce postulantes a la Cámara de Casación Penal. Tal como reveló ayer uno de sus miembros a **Página/12**, "al menos hasta hoy, y no creo que haya modificaciones antes de la hora prevista para la reunión de Acuerdos, la bancada aprobará los pliegos de Pedro David, Javier Vergara, Raúl Sánchez Freytes y Alberto Vargas Aignasse". En el oficialismo, en cambio, las cosas no están aún tan claras, sobre todo en el caso de la candidata Ana Capoluppo de Durañona y Vedia: antes de que comience a sesionar la Comisión, a las 17.30, los peronistas deberán definir qué pasa con este pleigo, al que se oponen con firmeza varios de los integrantes del bloque, uno de ellos miembro de Acuerdos. Si la posición de Alicia Saadi se mantiene, y no cambia la voluntad del autonomista José Antonio Romero Feris de votarle también en contra, el despacho de mayoría que llegará al recinto para este caso será negativo.

La discusión en el oficialismo sobre el pleigo de Capoluppo resucitó

en los últimos días, cuando su suerte parecía acabada. Aunque el miércoles último los miembros de la bancada comunicaron al ministro Jorge Maiorano la decisión de mantenerlo "congelado", el lobby de aquellos que estaban a favor de su aprobación se hizo sentir. El asesor de un senador peronista miembro de la Comisión de Acuerdos explicó ayer otro de los motivos de las fluctuaciones: "Maiorano se comunicó con algunos senadores para negociar la aprobación de la candidatura de Capoluppo a cambio del retiro del pleigo de Romero Victorica", aseguró.

Así las cosas, el bloque justicialista deberá definir antes de las 17.30 de hoy si mantiene la postura del "congelamiento" o se juega al aterrizaje del pleigo de Capoluppo en el recinto, aun con un despacho negativo de la mayoría de la Comisión de Acuerdos. Los que están en contra de la candidatura de la esposa del diputado liberal Francisco de Durañona y Vedia para la Cámara de Casación ofrecen mantener en un cajón su pleigo hasta tanto se concrete la reforma del fuero civil —donde la magistrada desarrolló toda su carrera—, y le reservan para esa ocasión un puesto de importancia. En este grupo se alinean, entre otros, Adolfo Rodríguez Saa (presidente del bloque), Oraldo Britos y Alicia Saadi. Desde la otra vereda, Eduardo Menem, Liliana Gerdulich y Juan Carlos Romero encabezan el lobby por el visto bueno para Capoluppo.

La reunión de hoy de la Comisión de Acuerdos será, de todos modos, la última dedicada a la tanda de pliegos para la Casación. Tanto radicales como peronistas aseguraron que firmarán, sin más demoras, los despachos por sí o por no, según cada caso y cada partido. Antes escucharán el descargo de uno de los candidatos: el actual secretario penal de la Corte Suprema, Alfredo Bisordi. Restará después tratar únicamente el pleigo del decimotercer miembro de la Cámara, cuando el Poder Ejecutivo envíe el pleigo del candidato que



Adolfo Gass, presidente del bloque radical.

Más cerca de la votación definitiva.

reemplace al frustrado fiscal federal de San Martín, Juan Romero Victorica.

De los cuatro candidatos que el radicalismo aprobará finalmente, Pedro David —un ex camarista que desde el golpe del '76 trabaja para Naciones Unidas— es el único que no recibió impugnación alguna; también el único de todos los postulantes

propuestos por Carlos Arslanian que sobrevivió a la renuncia del ex titular de Justicia. Esteban Vergara es un reconocido penalista, y Sánchez Freytes y Vargas Aignasse se desempeñan actualmente como camaristas en Córdoba. Los tres recibieron objeciones, pero "infundadas" al parecer de los legisladores de la oposición.

REPRESION ILEGAL

Un trabajo para mi mujer

▲ El procurador general de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Oscar Fappiano, se pronunció en contra de un recurso de queja presentado por un oficial de la Armada, quien pretendía salvarse de una condena de prisión en suspenso tras secuestrar al rector de un colegio en 1976.

El capitán de navío José Forbice recurrió a la Corte Suprema para eludir la pena de tres años de prisión en suspenso y seis de inhabilitación especial que le impuso la Sala Tercera de la Cámara Federal de La Plata, el año pasado, por la privación ilegal de la libertad de Francisco Zorrilla, ex rector del colegio Mariano Moreno.

En 1976, Forbice estaba a cargo de la Escuela de Suboficiales de Mari-

na, con asiento en Mar del Plata, y, evidentemente, se sentía uno de los dueños de la ciudad. El Ministerio de Cultura y Educación dejó cesante a Zorrilla como rector del colegio y designó interventora a la esposa del marino, Miriam Bertoglio de Forbice. Inmediatamente se acusó a Zorrilla de "alterar el orden". Forbice envió una partida militar al mando del guardiamarina Carlos María Robbio, con armas largas, que detuvo al ex rector y lo llevó a la Unidad Regional IV de la Policía.

Con simple sentido común, Fappiano observó que "el pretendido obrar ilegítimo de Zorrilla produciría el aludido desorden para justificar la orden de irrupción de las tropas en el colegio y la consiguiente privación de su libertad de Zorrilla".

QUIEN QUIERE OIR QUE OIGA.... HEMOS DICHO BASTA!

La clase trabajadora se ha expresado claramente en el
Paro General del día 9,
LOS EMPLEADOS DE COMERCIO, TAMBIEN...

Pese a las presiones e intimidaciones de los empresarios y del mismo gobierno, pese a las prácticas policiales (propias de los tiempos de la dictadura) de filmar a nuestros compañeros que en grupos, y en paz, recorran las calles de Rosario. Pese a todo el aparato propagandístico volcado en contra de la acción popular y en contra de todas las estructuras sindicales y sus dirigentes. Pese a las amenazas y al engaño, los mercantiles, con todos los compañeros trabajadores, paramos el 9 para decir BASTA...

Basta a un plan de postergaciones y explotación.

Basta de tomarnos como variante fácil de todos los ajustes económicos hechos únicamente para privilegiar a los protegidos de siempre.

Basta de regalar nuestro esfuerzo y nuestras conquistas, nuestros derechos y nuestra dignidad a los que quisieran hacer de la clase obrera un rebaño dócil a quien despojar. Y ha sido unánime la respuesta. Seguramente vendrán los datos estadísticos amañados para achicar la verdad de la protesta, pero en Rosario, nadie podrá negar que el 95% de los empleados de comercio y demás trabajadores, parando solidarios y unidos, ya han dicho BASTA a quienes quieren regresarnos en el tiempo y en la historia del Movimiento Obrero.

A nuestros compañeros mercantiles, el gremio les dice
GRACIAS...



Consejo Directivo
Asociación Empleados de
Comercio de Rosario

Opinión

El matutino norteamericano Miami Herald denunció en un editorial al gobierno argentino por "tomar medidas punitivas contra los periodistas molestos", en referencia al caso de Horacio Verbitsky, condenado por desacato e involucrado en varias causas judiciales como parte de la misma campaña. El Miami Herald, diario de centroderecha que edita la cadena Gannett —propietaria de varios medios destinados a la comunidad hispana de los Estados Unidos—, publicó el miércoles pasado este artículo, bajo el título "Menem repone la mordaza contra sus críticos en la prensa".

El presidente argentino Carlos Menem ha recibido generosos elogios por sus reformas económicas neoliberales, que han mantenido a raya la hiperinflación y reducido el gasto gubernamental. Elegido como un flamigero populista, el señor Menem abandonó la confusa doctrina peronista a la que adhería en sus tiempos de opositor.

Lamentablemente, hay un hábito peronista que el señor Menem no ha superado por completo: la decisión de usar mano fuerte para amordazar las críticas en la prensa. Recientemente, este gobierno hipersensible acusó a periodistas de insultar a funcionarios. Varios periodistas han sido procesados por este "delito". El señor Menem merece ser denunciado por sus golpes bajos contra

La mordaza de Menem

la libre expresión con la misma amplitud con que rutinariamente se lo alaba por su política económica.

Por cierto, el uso de la justicia que el señor Menem hace para silenciar a la prensa no es tan brutal como las torturas, desapariciones y asesinatos de los pasados regímenes militares. Pero constituye un apartamiento del clima de los primeros meses de su gobierno. Cuando asumió, en 1989, los diarios argentinos se sintieron en libertad para escribir sobre su extravagante nuevo gobierno. Al principio, el señor Menem parecía tomar estas notas sin alarmarse. Pero a medida que la economía mejoró y que los periodistas publicaron más noticias acerca de escándalos que involucraban a miembros de su familia y de su círculo íntimo, el humor del señor Menem y sus actos se ensombrecieron.

Ahora está comenzando a tomar medidas punitivas contra los periodistas molestos, Horacio Verbitsky, uno de los periodistas más respetados de la Argentina, ha sido uno de sus blancos predilectos. El señor Menem calificó al diario en el que escribe el señor Verbitsky, el irreverente **Página/12**, de "pasquín delictivo". Sin ofrecer pruebas, el Presidente también acusó al diario de recibir apoyo financiero del narcotráfico. En forma más reciente, el señor Verbitsky fue condenado por desacato por sus observaciones acerca de un juez denunciado, cuyos colegas de Corte firmaron la sentencia. El señor Menem puede muy bien regocijarse por ello, pero los defensores de la libertad de expresión deben sentirse indignados."

DUHALDE PIDIO EN OLIVOS MOVILIZAR POR LA REELECCION

Con las encuestas en brusco descenso

Duhalde y Menem encabezarán un acto en Merlo. Preocupación por la adhesión al paro en el conurbano.

Tan preocupados por las encuestas que muestran un brusco descenso de la popularidad del plan económico en general, y del Presidente en particular, como por el alto acatamiento al paro del lunes en el Gran Buenos Aires, el presidente Carlos Menem y el gobernador Eduardo Duhalde, quienes se encontraron ayer en Olivos, encabezarán el viernes un acto en Merlo como reinitio de la campaña por el interior de la provincia con vistas a las elecciones del año próximo. Además del esfuerzo volcado sobre el conurbano bonaerense, el oficialismo lanzará en enero un "plan de movilización partidaria por la reforma" que se unificará unos meses después con la campaña electoral previa a los comicios legislativos.

Duhalde se reunió ayer por la mañana en Olivos con el Presidente para insistir con su idea de "salir a caminar la provincia", y sumó esta vez como argumento el nivel de acatamiento del paro en el sector industrial del Gran Buenos Aires. El go-

bernador disintió con las cifras dadas por el ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz, quien había hablado de alrededor de un treinta por ciento de adhesión, y se quejó porque "no podemos entrar en el juego de mentirnos a nosotros mismos".

La vehemencia del gobernador para reclamarle a Menem que salgan "a pelear en el terreno que conocemos" encontró esta vez oídos atentos: las últimas encuestas manejadas por el Gobierno —tanto de consultoras privadas como de la Secretaría de Informaciones del Estado— coinciden en marcar un brusco descenso en la popularidad del Presidente, del plan económico y del ministro Domingo Cavallo y un aumento importante en el nivel de rechazo a la posibilidad de la reelección.

Aunque la necesidad de salir a la calle es un tema recurrente del oficialismo en el último año, los principales operadores del Presidente no dejan de remarcar ahora que la cuestión se convirtió en "prioritaria y urgente" porque "si no salimos antes del verano, para que pongamos la maquinaria en marcha el año que viene van a pasar meses y vamos a estar sobre las elecciones". A cada momento agitan el fantasma del ex ministro Juan Vital Sourrouille para argumentar que "no podemos dejar que las necesidades económicas no tengan en cuenta las políticas" y recuerdan el lanzamiento de un paquete de medidas de ajuste unas semanas antes de las elecciones de septiembre de 1987 que significaron la derrota del radicalismo.

La idea manejada hasta el momento por el senador Eduardo Menem, el ministro José Luis Manzano, el secretario general, Eduardo Bauzá y el secretario Legal y Técnico, Carlos Corach, es impulsar de acá a fin de año las elecciones en los distritos intervenidos como forma de movilizar a los partidos alrededor de las internas; fijarse como prioridad los comicios de Corrientes e iniciar el año próximo con una campaña por la reforma que comenzará en enero con recorridos de los principales dirigentes partidarios por las ciudades balnearias presidiendo actos y conferencias sobre el tema.

A las recorridas por las provincias que vienen haciendo el senador Menem y Corach —que continuarán este viernes en Corrientes y el 20 de noviembre en Salta— se sumarán ahora los diputados bonaerenses César Arias y Hugo Rodríguez Saá visitando localidades del interior de la provincia y más adelante ministros del gabinete para acompañar las conferencias, organizadas por las Legislaturas provinciales en las localidades más importantes y de mayor peso electoral. Para el procurador general del Tesoro, Alberto García Leizaola, que venía formando parte de la troupe de conferencistas, reservaron ahora sólo las universidades, un terreno más propicio para sus disertaciones académicas.

Aunque nadie en el oficialismo quiere definir ahora la estrategia para alcanzar la reforma, a la espera de la definición de la interna radical, la idea predominante sigue siendo presentar en el Senado el proyecto que declara la necesidad de la reforma, apenas se inicien las sesiones ordinarias del año próximo. El objetivo sería "instalar el debate públicamente", y esperar la evolución de las encuestas electorales para evaluar la



Menem y Duhalde se reunieron ayer en Olivos y acordaron disputar en la calle la reforma constitucional.

El viernes encabezarán un acto en Merlo, como parte de una campaña que abarcará el verano.

posibilidad de lanzar el plebiscito juntamente con los comicios de septiembre.

El Consejo Nacional justicialista definirá el martes la fecha de las internas en los distritos intervenidos, y discutirá sobre las situaciones más conflictivas: Tucumán, en donde el

interventor Arias mantiene un enfrentamiento cotidiano con el gobernador Ramón Ortega; Santa Fe, donde aún no se logró definir el senador, y Corrientes, donde deben cerrarse las listas para los comicios de diciembre. "Tenemos que ponernos de acuerdo. Si hablamos de movili-

zar el partido, hay que llamar a internas ya. Si no, no va a haber tiempo, habrá que hacer las listas del año que viene a dedo y no vamos a tener ni un militante para hacer la campaña", se quejaba ayer uno de los miembros de la mesa nacional partidaria.

Reformistas

El ministro de Justicia, Jorge Maiorano, sumó su voz al coro oficialista que reclama la reforma de la Constitución Nacional, con miras a posibilitar la reelección del Presidente. En un almuerzo en su honor ofrecido por la Cámara de Anunciantes en el Alvear Palace Hotel, reivindicó la reforma para incluir en la Carta Magna "mecanismos de participación ciudadana", como "el referéndum, el derecho a veto, el derecho a iniciativa, el plebiscito y el ombudsman", entre otros.

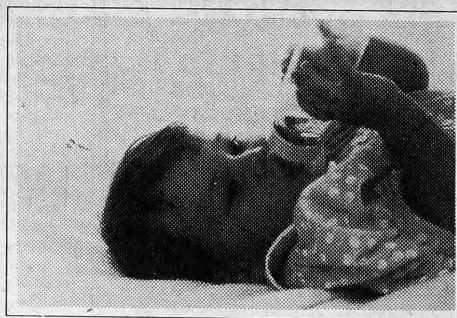
Aunque a la defensiva —aclaró que no había ido a "vender un proyecto reformista"—, Maiorano rescató la iniciativa oficial de las críticas opositoras. "Se eriza la piel de muchos", observó, pero "ahora tenemos que actuar como bisagra de la historia" y, en ese proceso, la reforma de la Constitución es "una necesidad absoluta".

Amenazas

Las instancias del juicio político que se le sigue al gobernador de San Juan, Jorge Escobar, ingresaron a la justicia penal. El último viernes, Néstor Davighi, chofer de la Subsecretaría de Areas de Frontera, denunció ante la comisión investigadora de la Legislatura que el titular de ese organismo, José Carrino, lo amenazó de muerte si testificaba contra el gobernador. Carrino, además, fue señalado por el propio mandatario como el encargado de su finca de la localidad de Jachal. El lunes, el secretario gremial de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) Sar Juan, Eloy Camus, presentó una denuncia en el Juzgado Penal N° 3 acusando de falso testimonio a 10 trabajadores de la Dirección de Areas de Frontera que declararon ante la comisión que no habían hecho trabajos para la finca de Escobar.

HACE AÑOS QUE LE HABLAMOS DE LO MAS FRIO DE SU HOGAR.

HOY LE DIREMOS ALGO SOBRE LO MAS CALIDO DE SU VIDA.



Columbia, la marca que desde hace 37 años brinda a las familias argentinas lo mejor en heladeras, freezers y lavarropas, le informa que utilizando tecnología de punta está fabricando sus productos con el 50% del gas CFC utilizado hasta el momento, sumándose así a la iniciativa mundial de preservación de la capa de ozono de nuestro planeta.

De esta forma **Columbia**, que durante casi cuatro décadas empleó compromiso e idoneidad para mantener la calidad de los alimentos, hoy aplica estos conceptos para mejorar la calidad de vida de sus hijos.

Heladeras-Freezers-Lavarropas



Columbia

Normales a las provincias

El ministro de Educación, Antonio Salonia, aseguró ayer que el traspaso de las escuelas nacionales a las provincias habrá finalizado en diciembre, incluidas las normales, que mantendrán su "unidad pedagógica y académica". El titular de la cartera educativa negó, además, que exista un proyecto de regulación de la autonomía universitaria. "La palabra regulación la utilizó el secretario (de universidades, Eduardo) Mundet; yo prefiero no utilizarla", dijo el ministro. En ese sentido, anticipó que "en 20 días o un mes" elevará para su análisis al gabinete un borrador de ley universitaria que tenderá a "mantener la autonomía y acentuar la autarquía financiera, en un contexto de una universidad abierta, participativa, inserta y compenetrada con el país".

Di Tella busca inversor

El canciller Guido Di Tella llegó ayer a Hong Kong para entrevistarse con el gobernador Chris Patten y distintos empresarios, con quienes intentará elevar el intercambio comercial entre la Argentina y el enclave británico. La idea de la cancelería es que parte del excedente de Hong Kong deje de caer exclusivamente en la región asiática y vire hacia la Argentina. Uno de los acompañantes de Di Tella, el director de Asia y Oceanía del Palacio San Martín, Arturo Osorio Arana, explicó que el status de Hong Kong y el volumen financiero que maneja podría ser "captado en parte por nuestro país a partir de algunos 'know how' entre empresarios".

TODOS LOS SABADOS

La Plata

en Página/12

VALERIA DEL MAR



Av. Espora 469
Valeria del Mar

H. BIASETTI
NEGOCIOS INMOBILIARIOS
ALQUILERES DE VERANO * CASAS
* CHALETES * LOCALES
Tel. 0254-86511/86707
7167 PINAMAR

Menemistas y radicales de Medicina se culpan por el robo de padrones

Los menemistas que controlaban el centro de estudiantes se retiraron de la elección por la desaparición de los padrones. Los radicales de Franja Morada dicen que los padrones estaban en poder del menemismo.

Tras 24 horas de empezados los comicios para elegir nuevo presidente del centro de estudiantes de Medicina, siguen sin aparecer los padrones, en tanto se cruzan acusaciones sobre el misterioso paradero de éstos entre los alfonsínistas de Franja Morada y los menemistas del FUNAP. El decanato, que primero declaró que había entregado los listados al presidente saliente del centro, el menemista Enrique Locati, ayer mantuvo "silencio de radio". El menemismo se retiró de la elección, en tanto que las demás agrupaciones, incluyendo a Franja Morada, informaron que ya habían votado más de mil alumnos.

Al decidir su retiro de la disputa, los menemistas convocaron a los futuros galenos "a no votar" y anticiparon que recurrirán a la Justicia. Sin perder tiempo, los boinas blancas replicaron que "el propio decano, Luis Ferreira, nos informó por telegrama fechado el 28 de octubre que había entregado los padrones a Enrique Locati", presidente del centro conducido por el menemismo, y comenzaron a preparar una batería de acciones legales en favor de la validez de la elección. En el decanato optaron por llamarse a silencio y para "no comprometerse" anunciaron a la junta electoral que no cederán un local para guardar las urnas.

El candidato a presidente de centro por el FUNAP, Andrés Burke Viale, fue uno de los dirigentes menemistas que ayer se encargaron de repartir los volantes que explicaban la razón de la deserción de la agrupación y el llamado "a no votar". La guerra de volantes fue el único síntoma visible del enfrentamiento. Básicamente, el FUNAP sostiene que "no están dadas las garantías para que se respete el resultado de lo que

Fernando Droskin



El decanato dijo que había entregado los padrones a los menemistas del FUNAP.

Franja Morada y las demás agrupaciones aseguran que el menemismo se retiró cuando vio que perdía.

realmente voten los estudiantes". Para el menemismo, la falta de los padrones, "que fueron retirados por los militantes de Franja Morada, permite que cualquier persona pueda emitir su voto sin control".

Sin embargo, la desaparición de los listados no es la única objeción del FUNAP, que se jugaba a todo o nada en Medicina por ser la única facultad donde tiene una presencia importante. Aunque durante las reuniones de junta electoral los menemistas acordaron con el resto de las fuerzas que podrían votar los alumnos del Ciclo Básico que tuvieran una materia aprobada, uno de los motivos por los que retiraron su lista es que "de nuevo vuelven a votar los estudiantes del CBC, los cuales no son alumnos de la facultad". Burke Viale explicó, además, a Página/12 que "los padrones del CBC se encuentran en poder de la junta electoral, porque yo mismo los vi al firmar el acuse de recibo, pero no fueron publicados con la debida antelación para saber cuál es su verdadero contenido". El candidato por el menemismo lamentó el retiro de la agrupación "pero —dijo— no estamos dispuestos a legitimar un sistema electoral sucio" y adelantó que "recurriremos a la Justicia".

Las imputaciones del FUNAP fueron rebatidas por los dirigentes radicales y del resto de las agrupaciones, que sostienen que "el menemismo

retuvo los padrones en su poder y luego con esa excusa se retiró porque no tenía posibilidades de ganar". Con respecto al polémico voto del CBC, la candidata a presidente del centro por la Franja, Laura Ferrero, reconoció que "en principio, la junta electoral resolvió abrir urnas en las sedes pero ante la negativa del FUNAP, y para garantizar la elección, se acordó que la mesa estaría en la facultad".

Dispuestos a seguir con las elecciones pese a la "maniobra" del FUNAP —que también dejó al margen a UPAU, con quien había formado alianza—, los radicales y los dirigentes del MST y de las listas Recuperación y Alternativa tomaron una se-

rie de medidas para prevenir una futura impugnación. Los alumnos deberán votar con documento y libreta y en doble sobre: el interior en blanco y el exterior con el nombre del votante, para evitar que se pueda sufragar en dos oportunidades. Además, los sufragios se volcarán en actas que luego serán comparadas con padrones que ayer fueron solicitados al rectorado de la UBA. No obstante, luego de tomar todas estas precauciones, la junta electoral encontró ayer a la tarde un nuevo problema. El secretario académico de Medicina, Gustavo Lanosa, informó que el decanato había resuelto no facilitar un local para guardar la urnas "para evitar compromisos".

COMUNA PORTEÑA

Una renuncia voladora

Alberto Iribarne, el número dos de la Municipalidad porteña, amagó ayer con su renuncia, luego de conocer un decreto que reconcentra poderes en el intendente Saúl Bouer. Al cierre de esta edición, la amenaza parecía diluirse en una gestión conciliadora —y una marcha atrás en el decreto— de la que no fue ajeno el secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Carlos Corach, pa-

ra confirmar que todas las decisiones que se toman en la comuna pasan por la Rosada.

Iribarne ocupa la Secretaría de Gobierno de la Municipalidad desde el último gabinete que formó Carlos Grosso. Preside la agrupación Encuentro que integró al "sistema" o "mesa chica" del peronismo porteño que disponía del poder municipal, pero que se fracturó tras el derribo de Grosso y el desembarco de enviados directos de Menem, como Saúl Bouer. En esa división de aguas, Iribarne optó por alinearse con el nuevo intendente.

Pero ayer se enteró de un decreto rubricado por Bouer el viernes último, aunque todavía reste su publicación para que entre en vigencia. El trazo grueso de ese texto reserva las decisiones sobre la renegociación de contratos y contralor de privatizaciones para el propio Bouer y para su secretario de Hacienda, Julio Aguilar, anulando atribuciones que antes se conferían a la secretaria de Iribarne. La puja de poder se extiende hacia la definición del organigrama completo de la Municipalidad. Una reunión a solas entre Bouer e Iribarne y el apoyo de Corach al que amagó con renunciar parecen haber puesto paño frío a la pulseada.

EL MEJOR ESCAPE DE LA CIUDAD ESTA A SEIS CUADRAS DE FLORIDA Y CORRIENTES

Por playas, casinos y buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro.



Dársena Norte

Avda. Córdoba 767
Tel. 322 4691/0969/2473

Avda. Madero y Córdoba (Dársena Marítima - 7a. Soc.)
Tel. 311-6160/1346

presenta

Alejandra m astro p a porter

summer 92-93

collection

show-room: gascon 1530 - cap.fed. - t.e. 89-3604

POWELL, DEL GOLFO A BUENOS AIRES

"Estoy aquí como un amigo"

El jefe del Estado Mayor Conjunto norteamericano recibió una condecoración argentina y repartió elogios y besos.

(Por Eduardo Barcelona) "Estoy aquí como un amigo", dijo el general Colin Powell al agradecer la condecoración del gobierno argentino, Orden de Mayo en el grado de Gran Cruz, que le puso el brigadier Andrés Antonietti en el delicado roof garden del Alvear Palace Hotel. La ceremonia fue presidida por el ministro de Defensa, Erman González, pero en el amplio salón brillaban más las condecoraciones militares que los funcionarios civiles o los integrantes de la representación norteamericana.

"Muy gracias", sonrió el jefe del Estado Mayor Conjunto norteamericano después de escuchar a Antonietti y de recibir la medalla que le fue otorgada por decreto de Carlos Menem. Junto a los uniformes aparecieron las señoras de los jefes, con vestidos de noche como para la fiesta social más importante del año en la familia militar. Powell apareció en el roof garden a las 20.30, la hora señalada en el protocolo. A su lado estaba su mujer, Alma, con la que tiene tres hijos y un nieto. Después del protocolo, Powell empezó a saludar al estilo argentino: la mano a los hombres y un beso a las mujeres, quienes se agruparon en torno del único negro norteamericano que alcanzó el puesto máximo en la jerarquía estadounidense.

De 1,90 de altura y casi 100 kilogramos de peso, su figura se recortó nítida en el décimo piso del salón, y mucho más en el pequeño palco que compartió al lado de Antonietti, Erman, el embajador norteamericano Terence Todman y Horacio Bravo Herrera, el senador más cariñoso con las Fuerzas Armadas. Después de elogiar la presencia de las tropas argentinas en la guerra del Golfo, y en la ex Yugoslavia en calidad de misión de paz, Powell se dirigió a su interlocutor como el "general Antonietti", error atendible porque en Estados Unidos son todos generales los del ejército y los de la fuerza aérea.

Antes de la entrega de la condecoración, Powell mantuvo un breve diálogo con Página/12.

—Esta visita —dijo— es en respuesta a la que hiciera el almirante Emilio Ossés, luego ratificada por la invitación de Antonietti.

—Los militares argentinos están

interesados en su gira por las compras de material bélico que podrían concretarse.

—Hay que preguntarle al gobierno argentino.

—El cambio presidencial en su país, ¿lo obliga a pasar a retiro?

—Mi situación es independiente de los cambios de gobierno.

En Washington hay rumores según los que el presidente electo, Bill Clinton, le podría ofrecer la Secretaría de Defensa, el único puesto que todavía no ocupó Powell en su exitosa carrera por el Pentágono y la Casa Blanca (ver en esta misma página).

En otro párrafo de su breve discurso de agradecimiento, Powell destacó que "nuestras relaciones son las mejores que hemos tenido hasta ahora" y nombró los requisitos básicos para continuar con ellas: "Democracia, autodeterminación y respeto de los derechos humanos. Ambas naciones estamos comprometidas en una sociedad democrática", terminó.



Antonietti y su colega de visita, Colin Powell.

"Las relaciones nunca fueron mejores."

Un general tan famoso como Madonna

(Por E.B.) Colin Luther Powell es un general de legajo inmaculado que jamás ha tenido roces con las autoridades políticas. Pero, al mismo tiempo, se ha destacado por su adhesión a la causa de sus pares, los negros norteamericanos. Hijo de un capataz y de una costurera, nacido en Harlem y criado en el Bronx neoyorquino, jamás dejó de reivindicar la negritud, acaso influenciado por la simpatía paterna hacia el reverendo Martin Luther King. Incluso una vez, cuando le preguntaron por el ex precandidato presidencial Jesse Jackson, respondió: "Usted quiere que lo critique y no estoy dispuesto a hacerlo".

Su declaración más fuerte se produjo después de la crisis social de Los Angeles, este mismo año. Dijo que los negros estadounidenses "están excluidos del sueño americano". La definición encierra una crítica frontal al sistema de valores de la era Reagan-Bush, durante la que Powell ocupó altos cargos militares y civiles. Pasó por todos los puestos de mando en unidades de combate y en la Casa Blanca fue consejero de seguridad nacional de Reagan antes de ser designado en el Estado Mayor Conjunto.

Ayer, Powell produjo una definición que será interesante cotejar con la política de Bill Clinton. En Brasilia dijo que, si bien la lucha contra la droga en los Estados Unidos es una responsabilidad mundial, "tiene que comenzar en las calles de EE.UU.". Hasta ahora, la posición oficial era que los gobiernos debían golpear sobre la oferta de droga, más que sobre la demanda.

Su primer contacto con la Casa Blanca fue cuando, como teniente coronel, lo nombraron para una beca. En 1983 volvió como asesor militar del secretario de Defensa, Caspar Weinberger, y de su sucesor, Frank Carlucci. Su designación en Seguridad Nacional implicó la primera vez que un negro llegaba al cargo. Antes se había opuesto al entonces representante republicano, Dick Cheney, sobre los fondos para la contra nicaragüense. Cheney quería más y Powell no parecía muy convencido con la operación. Cheney sería su jefe tiempo después.

Cuando George Bush se hizo cargo de la administración norteamericana y nombró a Cheney su secretario de Defensa, los medios periodísticos recordaron aquel enfrentamiento, de "baja intensidad", con el titular del Pentágono. Astuto, Powell prefirió un destino militar a un puesto en el nuevo gobierno de Bush. Unos meses después, recibió la cuarta estrella.

A la cúpula de las FF. AA. norteamericanas ascendió por recomendación de Cheney.

Powell fue el planificador de la intervención en Panamá, en enero del '90, y de la guerra del Golfo, como represalia a la anexión iraquí de Kuwait, el 17 de enero de 1991. Es un partidario de la doctrina de *todo o nada*, es decir del despliegue masivo de fuerzas militares, que al parecer no es la doctrina que aplicará Clinton. Pero, por sobre todas las cosas, es una de las figuras más populares de Estados Unidos. Tanto, que hasta se lo compara con Madonna. Por la fama, claro.

Opinión

Por James Neilson

El gran transgresor

Algunos, como Carlos Menem, son transgresores por cálculo, pereza o insolencia. Otros lo son por no entender nada de las leyes no escritas. Son los transgresores de verdad, los auténticos maestros del género, e incluyen en sus filas a Domingo Cavallo, quien brindó una nueva prueba de su talento al dejar pasmados a todos analizando su presupuesto familiar.

Menem, el astuto, quedó petrificado ante tanta ingenuidad: despreciar al peluquero capaz de vivir de menos de lo que gasta su superministro, pero no soporta que éste dé cifras. He aquí la clave del escándalo: está bien que ministros, intendentes, diputados y ediles mantengan un tren de vida que requiere al menos cincuenta mil dólares mensuales, pero este derecho tiene que pagarse dando a entender que sus ingresos reales apenas superan los del Presidente que, como sabemos, se maneja sin problemas con una mensualidad de 2400 dólares. Si aceptamos esta última premisa, nos es fácil creer que la Argentina es un país rico en que los jubilados reciben más que mano y los obreros tienen sobrados motivos para felicitarse de su buena suerte. También es ridículo proponer que el Gobierno suba los impuestos hasta niveles alemanes o escandinavos para costear los servicios que todos dicen querer.

Para hacer aún más irritantes sus afirmaciones, Cavallo hizo gala no sólo de la sinceridad de los inocentes sino también de cierta arrogancia meritoria. Dio por descontado que pocos cuestionarían que sus servicios valen más de 10.000 dólares mensuales y, lo que es peor, tiene razón: incluso sus enemigos reconocen su capacidad y entrega y, si se tratara del "valor de mercado", nadie ignora que podría ganar muchísimo más. Otros integrantes del Gobierno, en cambio, no pueden ufanarse de su talento con soltura comparable: ganarían poco en el sector privado a no ser que vendieran influencia.

Los beneficiados por el insólito esquema políticoeconómico nacional en que los ricos no tienen obligaciones y la pobreza es un tema metafísico se sintieron profundamente indignados por la transparencia de Cavallo: parece creerse en Estados Unidos, no en la Argentina. Quien que sus propias fortunas sigan constituyendo un milagro celebrado por las revistas del corazón y que nunca sean contabilizadas en cifras mensuales que todos pueden entender. Acusan a Cavallo de torpeza, de filosindicalismo, de falta de tacto político; desde su punto de vista no se equivocan. Para los demás, empero, el ministro habrá señalado una verdad evidente que, tomada en cuenta, podría conducir no sólo a una reforma del Estado para que los ministros no tengan que mendigar subsidios a "fundaciones" sino también a la creación de un sistema impositivo capaz de asegurar que el mercado retribuya plenamente a la sociedad que lo liberó.

Explicaciones

El ministro de Defensa, Erman González, anunció que le pedirá "explicaciones" al jefe del Estado Mayor Conjunto, brigadier Andrés Antonietti, para saber "qué hay de verdad" en la denuncia publicada por la revista *Somos*, que le atribuye una casa de 500.000 dólares, cuando su sueldo asciende a los 2700 pesos.

González dijo ayer en el programa "Fax" que mantiene una dura interna con Antonietti a partir de las declaraciones de este último cuestionando la compra de 54 aviones Skyhawk a Estados Unidos, por 180 millones de dólares, lo que le costó una desautorización pública por parte del presidente Carlos Menem. En cuanto a cómo cayó en las Fuerzas Armadas esta denuncia contra Antonietti, el ministro dijo que "puede haber alguna molestia".

EDICTO

El Juzgado Nacional en lo Civil N° 100, Secretaría Única cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don Renato Delmastro. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 3 de Noviembre de 1992. María Cristina Battaini.

TENGO CREDITO OTORGADO PROXIMO A VENCER
COMPRO HOY DEPARTAMENTOS 1 2 6 3 AMB
SOLO A DUEÑO 566-0402

FOTOCOPIADORAS FULL COLOR
U\$S 5985+IVA
Precio total JAPAN -NUEVAS
DESC.REVEND.Y MAY
TEL 361-4668/9068
FAX 361-5214

Médicos y Profesionales de la Salud

- Una cuota de tranquilidad para ejercer con más seguridad
- Cobertura legal integral prepara para defensa y prevención por Mala Praxis

LEGAL PRAXIS SRL
Bme. Mitre 311 6° P. of. 608/610
(1036) Capital Te. 342-5613-343-6811

Se Accidentó ?

Estudio Jurídico Especializado

Dr. Eduardo Nigollan

Uruguay 292 12° C 49-4321

Indulto de Año Nuevo para los detenidos con SIDA

Menem visitó a los presos con SIDA internados en el Hospital Muñiz y les prometió un indulto o conmutación de penas para el último día de diciembre.

En forma imprevista, el presidente Carlos Menem visitó ayer a los presos enfermos de SIDA internados en el hospital Muñiz y aprovechó la ocasión para anunciar que algunos de ellos podrían ser indultados a fin de año. El Presidente adelantó que dará instrucciones precisas al ministro de Justicia, Jorge Maorano, para que se estudie "la posibilidad cierta" de otorgar ese beneficio junto a los indultos y conmutaciones de penas que el Ejecutivo otorga a fin de año.

Menem llegó al Muñiz acompañado por el ministro de Salud y Acción Social, Julio César Aráoz, según explicó, con la intención de "saludar a los enfermos y agradecer a los médicos y enfermeras por la labor desarrollada en la lucha contra el SIDA".

En la Unidad 21, donde están alojados los presos que padecen esa enfermedad, el Presidente saludó con un apretón de manos y un beso en la frente a los 16 internos, en su mayoría pacientes terminales, a la vez que recibió el clamor de los familiares, quienes reiteraron los pedidos de indultos humanitarios para los detenidos en esa situación. "Se indultará a algunos de ellos, o a todos, con motivo de las fiestas navideñas", respondió Menem poco después ante los micrófonos de los periodistas.

Menem recorrió además los pabellones 16 y 17, donde se encuentran internados alrededor de un centenar de enfermos de SIDA según explicaron las autoridades del hospital. Allí, el Presidente destacó la labor del personal del hospital, que "está trabajando duro para llevar alivio a aquellos que se encuentran postrados por esa enfermedad". Pero inmediatamente, un grupo de profesionales le pidió que extendiera su recorrida a otros pabellones donde se encuentran internados pacientes infectados por otras enfermedades infectocontagiosas. El primer mandatario les respondió entonces que una visita como esa le llevaría "por lo menos medio día".

Después de la recorrida, que duró poco más de dos horas, Menem aseguró que la provisión de AZT en ese centro de salud es "absolutamente normal", al tiempo que resaltó que "en todo momento" los pacientes le manifestaron que la atención que reciben es "excelente".

El anuncio de un posible indulto a los presos con SIDA —que se sumaría a los que tradicionalmente otorga el Poder Ejecutivo a procesados y condenados por diversos delitos— llegó después de reiterados reclamos de familiares y organismos de derechos humanos, que se intensificaron en la última revuelta en las cárceles que sucedieron a la liberación de Héctor "Bambino" Veira.

Los pedidos incluyeron, en esa oportunidad, una huelga de hambre de los presos con SIDA alojados en el anexo de la Unidad Penitenciaria de Ezeiza.



El presidente Menem y el ministro Aráoz, de visita sorpresiva.

"Estamos trabajando para llevarlos alivio a los afectados por el SIDA."

DENUNCIAS EN EL SANTOJANNI

Hospital bajo la lupa

El Hospital Santojanni será investigado por partida triple luego de que un grupo de jubilados denunció hace varios días ante el PAMI que en ese centro de salud comunal se exigía el pago de un bono para ser atendido y no se entregaban los medicamentos que necesitaban en sus tratamientos, violando así el contrato firmado en julio entre la Municipalidad y la obra social.

En ese mes el PAMI firmó un contrato con ocho unidades prestacionales integradas (UPI) que se adjudicaron en licitación pública la atención médica de los afiliados de la obra social de jubilados y pensionados. Uno de los ganadores —de la UPI N° 5— fue la intendencia porteña. El contrato establece que los afiliados del PAMI no deben pagar ningún adicional para recibir atención en los hospitales comunales ni por los remedios que necesitan durante sus internaciones. Por cada uno de los 60.000 jubilados que atiende, la Municipalidad cobra 19,75 dólares mensuales.

La denuncia de los jubilados desencadenó el inicio de sumarios y de una auditoría contable por parte del PAMI en el Santojanni, cuyos resultados se conocerán la semana próxima. De comprobarse que en el hospital se pretendió cobrar a los afiliados y no se les entregaron los medicamentos necesarios, el PAMI podría rescindir el contrato. "Si esto que se está investigando hubiera pasado con un prestador privado, se rescindiría el contrato", afirmó ayer por una radio la titular del PAMI, Matilde Menéndez.

Por su parte, la Municipalidad porteña a través de un comunicado informó que el intendente Saúl Bouer dio instrucciones al secretario

de Salud, Roberto Peluso, para que inicie una investigación, a fin de determinar si efectivamente se le exigía a los jubilados el pago de sus remedios. Pero del presunto pedido de dinero para recibir atención, el gobierno comunal no hizo ninguna mención. En tal sentido, Peluso indicó que "en el supuesto caso de que el hecho haya ocurrido verdaderamente, las autoridades del Santojanni harán efectivo el reintegro del importe abonado por el medicamento solicitado al paciente".

Desde el Santojanni, en tanto, su director, Alberto Eurnekian, también anunció el comienzo de una investigación interna. "Todos los

fejes han negado que se pretenda cobrar a los jubilados, sin embargo en los estamentos inferiores puede haber habido algún cortocircuito. Pero no puedo emitir juicio porque no tengo elementos", dijo a *Página/12*. "Me llama la atención que la gente del PAMI no me haya comunicado primero a mí, que soy el director, la denuncia y la hayan mantenido guardada." Para Eurnekian esta denuncia apunta mucho más arriba que el Santojanni. "Es contra el sistema de hospital público y no contra un hospital. Todo esto tiene una doble intención."

INCAUTAN MEDICAMENTOS

Copiados por expertos

Fármacos fabricados clandestinamente a escala industrial fueron secuestrados en la provincia de Buenos Aires en un operativo realizado por inspectores del Instituto Nacional de Medicamentos (INAME). En una farmacia de Bernal, Diamandy, se elaboraban sin el control de calidad correspondiente y luego eran distribuidos en envases con la inscripción de conocidas marcas legales de psicofármacos y antibióticos precedidas de la palabra "tipo". Los productos también se encontraron en hospitales y clínicas de la ciudad de Balcarce, donde 10 de las 12 farmacias de la zona los vendían. Según el Ministerio de Salud bonaerense, el INAME había advertido en el mes de julio a la Secretaría de Salud de la Nación y había aconsejado que se alertara a la población. Sin embargo, Luis Pico —asesor del titular de dicho organismo, Alberto Mazza— dijo a *Página/12* que el tema "no es competencia de Nación sino de cada jurisdicción. De todos modos, en nuestra área no hay registradas denuncias ni pedidos de informe de este tipo".

El INAME recordó que las farmacias no están autorizadas a producir fármacos "sin receta previa ni a distribuir medicamentos elaborados por ellas a otras farmacias". En la denuncia, elevada a la Dirección de Drogas, Medicamentos y Alimentos del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación, se señaló que "de los análisis realizados se desprende que los medicamentos elaborados no cumplen las normas de control de calidad, lo que constituye un riesgo potencial para la salud de los usuarios (enfermos), pudiendo eventualmente agravar su estado o crear nuevas situaciones patológicas".

En relación con este tema una fuente de la Secretaría de Industria y Comercio expresó que la producción de remedios elaborados en forma clandestina y su distribución en

farmacias y hospitales de la provincia de Buenos Aires han generado gran preocupación en dicha cartera. La fabricación de medicamentos sin el debido control de calidad constituye "una doble falta: contra las normas de competencia leal y, fundamentalmente, contra la salud de la población".

Policías con autos nuevos

El secretario bonaerense de seguridad, Eduardo Pettigiani, admitió ayer que el gobierno provincial no consiguió financiar parte de las compras para modernizar y reequipar a la policía del distrito, por lo que en los próximos meses se deberían pagar al contado 21 millones de dólares por 40 helicópteros y 1400 patrulleros y móviles policiales.

Después de aclarar que a fin de año cada el plazo para que se aclarara la situación de los 800 efectivos que se encuentran sometidos a sumario por diversas irregularidades —caso contrario perderán su condición de policías—, Pettigiani detalló que dentro del plan de reequipamiento policial figura la compra de 1000 patrulleros a Brasil, de los cuales 200 llegarán antes de fin de mes para participar del Operativo Sol, 400 camionetas todo terreno adquiridas en Chile, 100 automóviles no identificables comprados a terminales locales, 40 helicópteros norteamericanos totalmente equipados y las novedosas "comisarias móviles", que son camionetas trailers que recorrerán y se instalarán en los distintos barrios del conurbano. En una segunda etapa, explicó el funcionario, se licitará la compra de equipos de comunicaciones "uno por cada efectivo, según las directivas del gobernador Eduardo Duhalde".

IMAGES

Vidrios - Colocación en obra - Cristales - Espejos. Taller de marcos - Láminas de control solar - Tapas de mesas.

Perú 1411 - (1602) Florida
Tel.: 761-0562

Ana María Woichejosky de Tonso

Secuestrada en Plaza San Martín el 7-11-76

Ana María: quiénes te amamos no perdonamos, no olvidamos, no traicionamos, ¡ni indultamos!

El ejemplo de tu entrega es bandera, para luchar contra la inmoralidad de los vendidos, corruptos y criminales



Tu hijo Darío P. Tonso María del Socorro Alonso y aquellos compañeros que te llevan en su memoria.

EDICTO

SHELBY FUEGUINA S.A., inscrita el 26 de Noviembre de 1987, bajo el N° 9420 libro 104 Tomo A de Sociedades Anónimas de la Inspección General de Justicia con domicilio en Av. Pueyrredón 468 de esta Capital Federal, hace saber que por Asamblea General Extraordinaria unánime del 30 de Octubre de 1992, se resolvió: 1) Aprobar el compromiso previo de escisión-fusión de fecha 14 de Octubre de 1992 del que resulta una valuación del Activo de \$ 2.191.732,22 y del Pasivo de \$ 1.879.905,42 previo a la escisión y un Activo remanente de \$ 2.171.333,22 y Pasivo de \$ 1.879.905,42 posterior a la escisión. 2) Destinar a METRO FUEGUINA S.A. que aumenta su capital en \$ 1.000 con domicilio en Combate de Montevideo 834 Río Grande, Tierra del Fuego inscrita el 26/10/92 bajo el N° 10240 libro 112 de S.A. de la Inspección General de Justicia, un Activo de \$ 20.399 quedando con posterioridad a la fusión un Activo de \$ 32.399 y un Pasivo inexistente, todo ello según Balance consolidado confeccionados al 30 de Setiembre de 1992. El compromiso previo fue aprobado por Metro Fueguina S.A., según Asamblea Extraordinaria de fecha 30 de Octubre de 1992. 3) Reducir el Capital Social a \$ 6 a \$ 5,58 y cancelar 4200 acciones, reformándose el Art. 4° de los Estatutos Sociales a fin de expresar el nuevo capital de \$ 5,58 representado por 55.800 acciones nominativas, no endosables de valor 0,0001 cada una y con derecho a 1 voto por acción. Ningún accionista ejerció el derecho de receso. Dentro de los quince días corridos de la última publicación los acreedores de fecha anterior podrán oponerse a la escisión fusión tal como lo dispone el Art. 83 Inc. 3) Último párrafo de la Ley 19550, en el domicilio Pte. Quintana 5774° piso de esta Capital Federal. El Directorio. Jorge Fernando Iribarren, presidente.

OBRAS PUBLICAS DE CORDOBA

Dirección Provincial de Vialidad - Licitación Pública: 10 de diciembre de 1992 - Hora diez - Obra: Puente sobre Arroyo Santa Catalina en Ruta Provincial N° 10 (Acceso a General Levalle). Departamento: Presidente Roque Saenz Peña - Expediente N° 0045-0327189 - Categoría: Primera - Especialidad: Vialidad o Subespecialidad: Obras de Arte Mayores - Presupuesto Oficial: \$ 95.543. Informes y Venta de Pliegos en la Sede de la Dirección Provincial de Vialidad, Avenida Figueroa Alcorta 445, Córdoba en el Horario de 07:00 a 14:00. Lugar donde deberán ser presentadas las ofertas hasta el mismo día y hora de Apertura de las Propuestas. Los Pliegos también podrán ser consultados en la casa de Córdoba, sito en Calles 332 Capital Federal. Precio del Pliego: \$ 100.- Sellado de Ley: \$ 50.-

EL DOMINGO 15

DE REGALO

Vanina Vanini
de Stendhal.



El diputado nacional Oscar González (PJ Córdoba) anunció ayer que antes del fin de semana se hará cargo de la Secretaría de la Tercera Edad, organismo que intentará remendar en parte el olvido social que afecta a los jubilados, el sector más castigado por la crisis económica. Interventor del justicialismo santafesino, González confirmó que solicitará una licencia en el Congreso de la Nación para ocuparse de sus nuevas funciones a modo de preservar su mandato como diputado nacional que finaliza en diciembre de 1993. Actualmente está a cargo de la intervención del Partido Justicialista en Santa Fe. "Por el momento", aseguró que no declinará en sus gestiones, que intentan normalizar en la estructura partidaria de esa provincia. En declaraciones radiales, estimó que entre el jueves y viernes asumirá como secretario de Estado en el flamante cargo. Será puesto en funciones por el ministro de Salud y Acción Social, Julio César Araoz, de quien dependerá el nuevo organismo. El legislador estudia los lineamientos generales y estructura de la nueva secretaría que buscará paliar parte de las necesidades del sector más castigado. "Se evaluará la situación de riesgos sociales de los jubilados más necesitados", dijo.

Página/12
EN SALTA Y JUJUY
Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

Quedaron en libertad los cuatro involucrados en el robo de un bebé

En Lanús fueron dejadas en libertad ayer las cuatro personas —dos supuestas asistentes sociales y una pareja de gitanos— involucradas en el secuestro de un niño porque la tipificación del caso, "sustracción de menores", resulta excarcelable. El hecho hizo aventurar a algunas agencias y medios periodísticos sobre la existencia de una posible banda dedicada al tráfico de bebés con —incluso— ramificaciones en el exterior. "Por ahora se trata de un caso solo, ya resuelto. Escuchamos la información por radio, pero nada más", confiaron a **Página/12** en oficinas cercanas a la del juez en lo criminal Marcelo Soukop, quien estuvo al frente del proceso. "Estamos trabajando, pero en principio la investigación parece cerrarse aquí", confirmó a este diario, en tanto, el subcomisario Luis Veniuri, de la Brigada de Lanús.

La reconstrucción del caso indica que Marta Noemí Ojeda, de 34 años, se presentó el último viernes en una humilde casa de Villa Caraza, anunciándose como asistente social del Hospital Evita. La secundaba María de los Angeles Ereñu. Las recibieron Daniel Martínez, de 21, y su compañera, María del Carmen Caruso, de 18, quienes escucharon una versión que los llenó de incertidumbre. Existía una denuncia por malos tratos en perjuicio del hijo de la pareja, Sergio Eduardo, de cuatro meses de vida, por lo que debían llevarse de in-

La Justicia concedió la excarcelación de un matrimonio y dos mujeres, pero investiga si se trata de una organización.

mediato al niño al Hospital Alfaro, donde debían retirarlo a las 19 horas.

Los jóvenes, embaucados por la situación, entregaron al bebé sin entender del todo lo que pasaba y se aprestaron esa misma noche a ir a retirarlo. Cuando se presentaron a la hora indicada en el centro de salud, comprobaron que la mujer era desconocida en el lugar y que el niño no estaba. Acogojados y más confundidos que nunca, se dirigieron a la comisaría de Villa Caraza, en Lanús. El caso se derivó enseguida a la Brigada de Investigaciones de la zona.

"En escasas cinco horas el hecho fue totalmente esclarecido, los imputados detenidos y la criatura recuperada y entregada a sus padres", se entusiasmó el comisario inspector Simboli de Lanús. Los investigadores allanaron la vivienda de la calle Hernandarias al 4100, de Villa Caraza, y detuvieron a las dos propietarias.

Una de ellas fue reconocida por los padres de Sergio Eduardo como la asistente social trucha. En un ratito, en la comisaría, habrían aceptado que por 300 dólares le habían vendido al bebé a una pareja de gitanos.

Otra comisión policial se dirigió hasta José Mármol, en el partido de Almirante Brown, con el objeto de allanar una vivienda del barrio denominado "De los gitanos", donde reside una colonia importante de zingaros.

En la casa donde residen Julio Omar Gergovich, de 32 años, y Marta Beatriz Mitrovich, de 33, pu-

do finalmente encontrarse al bebé de cuatro meses por lo que se detuvo a la pareja. Sergio Eduardo, esa misma noche, pudo saberse ayer, volvió a dormir con sus padres.

Los cuatro involucrados fueron procesados por "sustracción de menores", delito que contempla el artículo 146 del Código Penal. La liberación ayer —el delito es excarcelable— desestimó las versiones que indicaban la posibilidad de una organización detrás y una modalidad de accionar repetido con ramificaciones en el exterior del país. En principio se habría tratado de un caso aislado ya resuelto.

El lado oscuro del corazón

Una mujer que vivía sola junto con sus dos pequeños hijos, en medio de dificultades económicas graves, mató a los chicos y luego se suicidó de una puñalada en el corazón. Esta especie de golpe bajo al sentido común se produjo a las 23.30 del miércoles, en una humilde vivienda ubicada en la Villa Martínez, al sur de la ciudad de Córdoba. "No podía conseguir trabajo y en una reunión familiar, hace poco, dijo que iba a hacer esto", se lamentó un hermano de la mujer que no quiso ser identificado. Norma Beatriz Guz-

mán tenía nada más que 22 años y no estaba casada. Los niños, Gabriel Gustavo y Diego Manuel Aliendro, cuatro y un año, respectivamente. Los efectivos policiales de la Comisaría 11ª fueron alertados por una llamada telefónica y, cuando arribaron a la humilde casa, se encontraron con un cuadro que no podrán olvidar. Los niños tenían heridas cortantes en su cuello y yacían en sus camitas. Y la madre estaba tirada muy cerca de ellos. Se instruyeron los sumarios de rigor por "doble homicidio y suicidio".

Para lograr una relajación plena y conducirte a un sueño profundo

SISTEMA SHEALY RELAXMATE™

EL SISTEMA INCLUYE

- Un par de anteojos Shealy relax mate con control de brillo, control de tiempo (15, 30 y 60 minutos) y control de frecuencia.
- Cuatro casetes de audio: relajación alpha, theta, preparación para un buen descanso y siete minutos revitalizante.
- Un set Shealy relax mate.
- Manual de instrucciones



VENTAS POR
MAYOR Y MENOR

Importa, vende y distribuye:
PARSA S.A.
Corrientes 4347 (1195) Capital
Tel. 865-2826 Tel. y Fax. 865-3639

FUGA DE 17 MENORES DEL INSTITUTO ARAOZ ALFARO

Escape hacia la fiesta de Navidad

Los responsables del instituto consideran normal la huida cuando se acercan el Día de la Madre o las fiestas de fin de año. Dos menores regresaron por su cuenta.

“Es normal, es un hecho habitual para esta época del año”, dijo Abel Felipe José, como quien habla de la temperatura o el viento. Con esta frase, sin embargo, el subsecretario de Infancia, Familia y Medio Ambiente bonaerense se refería a los motivos que impulsaron a la fuga a 17 jóvenes con causas penales alojados en el Instituto Correccional de menores Araoz Alfaro, de la ciudad de La Plata. Es que casi sistemáticamente, cuando llega fin de año o alguna celebración como el Día de la Madre, los chicos sienten la necesidad de estar cerca de los suyos y sin pensarlo dos veces buscan la manera de escapar. Esta vez, dos de los fugitivos volvieron por sus propios medios luego de reflexionar un poco, mientras que el resto está en la mira del personal policial de la provincia. José explicó a **Página/12** que en sendas reuniones con los internados que prefirieron quedarse se llegó a la conclusión de que la cercanía de las fiestas había sido el detonante puntual, pero que la situación iba un poco más lejos. “Siempre se cree que hay un solo responsable, pero según la ley la responsabilidad debe ser compartida entre el Poder Ejecutivo y el Judicial, y si es necesario vamos a plantear una modificación en la legislación de modo que la cosa quede más clara”, advirtió el funcionario, para agregar que ya envió fax a cada uno de los jueces a cargo de los internos para que acudan a verlos “respondiendo no a un pedido nuestro sino al que nos manifestaron los chicos”.

Esta nueva rebelión, catalogada como “una revolución esperable a esta altura del año” por José, se fue gestando entre el jueves y el viernes pasado, cuando ingresaron ocho menores al Araoz Alfaro, donde ya se alojaban unos 45 jóvenes de entre 13 y 17 años. De acuerdo con el testimonio que pudieron reconstruir las autoridades, los muchachos habían manifestado desde ese momento su disgusto al sospechar unas Navidades lejos de sus familias. La predica

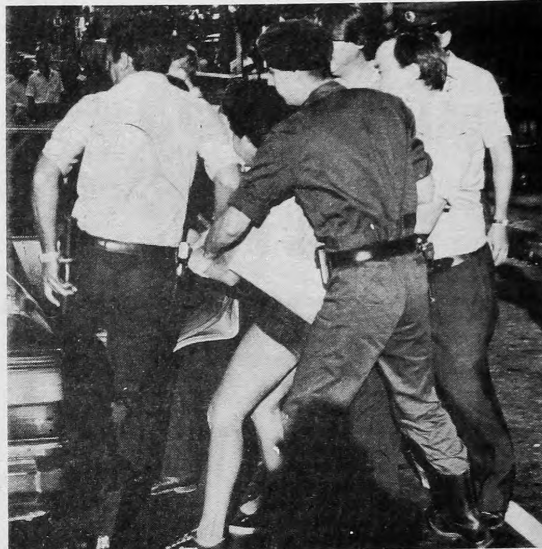
de protesta envolvió a otros nueve internos —en todos los casos se trata de encausados por robo, drogadicción u homicidio— que decidieron emprender la fuga no bien las circunstancias fueran propicias.

Dos días les había llevado a los chicos juntar cucharas, tenedores y vidrios rotos para utilizar como armamento, teniendo en cuenta que los celadores están desarmados. La oportunidad llegó el domingo pasado, después de la cena, cuando aprovecharon un descuido de tres asistentes de minoridad y los amenazaron. El grupo de 17 amotinados violentó la puerta del comedor y luego de preparar al portón de entrada se perdieron en la noche.

El feriado obligado del lunes de paro sirvió para que uno de los chicos retornara al Instituto. Estaba por cumplir su condena y a fin de año recuperaría su libertad. “Me arrepentí, ¿para qué apurarme, si casi estaba afuera?”, explicó el muchacho. Otro volvió ayer, calcando los argumentos de su compañero. Los demás están siendo buscados por la policía bonaerense, que a instancias del secretario de Seguridad, Eduardo Pettigiani, estableció un refuerzo de guardia exterior de 24 horas en el edificio del Instituto, ubicado a unos 5 kilómetros de La Plata.

A la hora de justificar el proceder de cada uno de los jóvenes, José sostuvo que “el problema es más profundo de lo que parece. De ninguna manera voy a hacer imputaciones, pero los jueces son hombres y cada hombre tiene sus características. Los chicos pidieron un contacto más es-

trecho con sus jueces, no sé si me entiende. Tenemos que hacer un replanteo de todo esto, aun modificando la ley 10.067. No puede ser que todos los menores de la provincia vengan a La Plata, cuando en algunos casos hay una distancia considerable con sus familiares. Estas revoluciones se repiten el Día de la Madre, a fin de año... evidencian una necesidad de los chicos que la sociedad tiene que atender. Una necesidad a la que tenemos que hacer frente de una buena vez”. José, un médico que desde 1969 viene trabajando en el tema —“sólo me alejé de estas instituciones en la época militar”, recalcó— opinó que muchos de estos problemas habrán de solucionarse cuando se instrumente el Ministerio de la Familia, cargo para el que el gobernador Eduardo Duhalde ya nominó a Horacio Pacheco y que entraría a funcionar en las próximas semanas. Justo para las fiestas.



Dos menores regresaron porque estaban cerca de cumplir la condena.

“La responsabilidad debe ser compartida entre el Ejecutivo y la Justicia.”

TODOS LOS SABADOS

FUTURO

en **Página/12**

NO LO DEJE PASAR!

BRASIL CARIBE E.E.U.U.

FORTALEZA Y RECIFE

Jet BUE/FOR/REC/BUE
6 noches FOR - 6 noches REC
Traslados City tour, Beach Park, seguro médico.

US\$1159

SALVADOR

Jet y traslados
7 noches - City Tour

US\$745

ARME SU ITINERARIO
NATAL, MACEIO, PUERTO
SEGURO, RIO, BUZIOS

CANCUN

Jet BUE/CANCUN/BUE
6 noches de Alojamiento
en Hotel Cancun Playa
(Oferta válida hasta el 14/12)

US\$880

SANTO DOMINGO

BAVARO BEACH RESORT
Jet - 14 Noches - Media pensión
Shows - Deportes - Casino

US\$1821

COMBINE CARIBE
CON OTROS DESTINOS

MIAMI Y ORLANDO

Jet BUE/MIAMI/BUE
7 noches Miami - 8 noches Orlando
Auto con Kilometraje ilimitado
Cat. intermedia - seg. ind. - Family Plan

US\$949

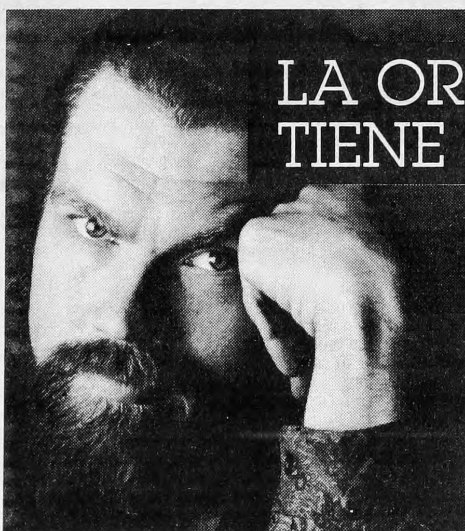
TARIFAS SIN I.V.A.
NI D.N.T.



Aeromisiones

MAIPU 692 6° "A" (1006) CAP. - Tel/Fax. 393-8198/322-7528

Todas las tardes,
en Rivadavia,
Quique Pesoa
hace de la
comunicación
un camino
directo.
Escucha
y habla
francamente.
Entretiene
con frescura.
Y pega duro
cuando siente
que debe hacerlo.
Seguramente
por eso
cada día son más
los que lo
escuchan
y acompañan.
Porque la gente
está cansada
de que le anden
con vueltas.



LA OREJA DE QUIQUE PESOA TIENE POCAS VUELTAS.

LA OREJA DE LA TARDE
De Lunes a Viernes
de 12 a 17 Hs.

LS5 RADIO
RIVADAVIA
De todo corazón.

ENCUESTA
EXCLUSIVAVideo familia,
televisión
y nuevas
costumbresESTAMOS
EN EL AIRE

Los nuevos programas pretenden desnucar a la familia Falcón a puñaladas de sexo, cocaína y corrupción. Ahí están los Benvenuto para impedir el homicidio y allí los Simpsons para reirse ante el cadáver.



Página/30 demuestra, mediante encuesta exclusiva, que ocho de cada diez argentinos no se sienten representados en la tele, acaso porque el 78,7 por ciento daría su vida por vivir en la pantalla pequeña pequeña.

El interior de la revista es un infierno. Ernesto Tenenbaum habla con Stubrin y Jaunarena, con Alberto Kohan y Mera Figueroa para retratar a los políticos náfragos que alguna vez fueron estrellas y hoy, cada día, amanecen estrellados. Spike Lee, con una bronca negra, cuenta qué película se hizo con la vida de Malcolm X y subvierte el orden.

Fontanarrosa obsequia al lector con un cuento alucinante. Bonasso se traviste de explorador español —yelmo, peto y armadura— para redescubrir América latina.

Luis Bruschtein se interna en las noches de la avenida Corrientes y termina como ese perro, atado en el bar Pernambuco.

Además: un número de lo más musical, con entrevista a Blades, manual de instrucciones para escuchar a Piazzolla y con Rodrigo Fresán poniéndole la Cámara Oculta a Mario Breuer, el capo de los soundesigners argentinos. Y como todos alguna vez quisieron ser Maradona, Jorge Valdano explica cómo salió de esa impotencia abrumadora. Todo eso, por el mismo precio, en

Página/30
LA REVISTA MENSUAL DE Página.12

**DONDE MUERE
EL ZAPPING**

Noveno juez y el regreso de Zafe al caso Morales

Recusado por Lila Zafe partió el octavo juez de la causa, en tanto el noveno también sería recusado, esta vez por Luque padre, quien reclama la libertad de su hijo.

Tony Valdez

Las cinco mil fojas del expediente en que se investiga el crimen de María Soledad Morales ingresarán hoy en el despacho del juez catamarqueño Edgardo Alvarez, el noveno magistrado que interviene en la causa en poco más de dos años. Alvarez se hará cargo del caso después de que la abogada Lila Zafe —que sorpresivamente volvió a representar a la familia Morales— recusara al octavo juez de la causa, Antonio Carma, quien aceptó el planteo y se retiró de la investigación. Sin embargo, lo más probable es que el nuevo magistrado también renuncie a llevar el caso —actuó como camarista en la resolución de una causa paralela y sería recusado en las próximas horas por Angel Luque, padre del principal acusado en la causa— y todo indica que el expediente volverá a caer en otro callejón de difícil salida: ya no quedan en Catamarca más jueces penales habilitados para seguir con el trámite, y seguramente todo irá a parar a un juzgado en lo civil.

El imprevisto retorno a la causa de la abogada Zafe —quien había renunciado al caso por su falta de confianza en la independencia de la Justicia catamarqueña— le dio una nueva vuelta de tuerca a la causa y frustró las expectativas que se habían generado en los familiares y abogados de Guillermo Luque y Luis Tula, los dos únicos detenidos por el caso: los propios defensores de los imputados habían deslizado la versión de que Carma los dejaría en libertad al comienzo de esta semana.

Zafe decidió retomar el caso, según se supo, "ante la insistencia de Ada Morales", la madre de la joven asesinada. La abogada hizo saber que de aquí en más compartirá su participación en la causa con el ex diputado radical José Furque, quien había tomado el caso hace poco más de un mes, justamente a causa de la renuncia de Zafe. Pero a su regreso a Catamarca deberá sortear algunas cuentas que dejó en aquella provincia: tiene pendientes cinco días de arresto domiciliario que le impuso la Justicia y que no llegó a cumplir y debe afrontar un pedido de sanción del presidente del Colegio de Abogados local y varias querellas por calumnias.

El mismo día en que retomó el caso, la letrada formuló una presentación que tuvo un efecto contundente: recusó a Carma por "enemistad pública y manifiesta" —habían tenido un entredicho cuando el ahora juez era funcionario del régimen de Ramón Saadi— y el juez inmediatamente se alejó del caso.

Con el alejamiento de Carma, la causa volverá a trabarse en razón de que ya no hay jueces habilitados para proseguir con la instrucción de la causa. Esto es así dado que la permanencia del próximo juez del caso, Edgardo Alvarez, no está en modo alguno garantizada en virtud de que fue uno de los camaristas que condenó por falso testimonio a Ramón Medina y a Juan Carlos Moreno, dos de los empleados de Angel Luque, en una causa conexa con el crimen de María Soledad. Es por esto que se prevé que la defensa de Luque presente de inmediato la recusación al flamante magistrado y si esto prospera, no habrá más remedio que el caso vaya a la justicia civil.

El magistrado que se haga cargo del caso deberá resolver la situación



Lila Zafe volvió al caso a pedido de la madre de María Soledad.

La abogada tiene pendientes cinco días de arresto y varias querellas.

procesal de los cinco imputados en la causa —Luque, Tula, Diego Jalil y los policías Manuel Arroyo y Ramón Figueroa—, en razón de que la Cámara Penal anuló hace dos semanas los respectivos autos de procesamiento. En tanto, Angel Luque volvió a calificar ayer la situación de su hijo, detenido desde el 22 de febrero de 1991, como la de un "preso político".

DOS DETENIDOS POR UN CRIMEN

La zapatilla y la vida

Dos de los presuntos integrantes de la patota que hace dos semanas asesinó a un adolescente para robarle las zapatillas y el buzo fueron detenidos por la policía en procedimientos realizados en la localidad bonaerense de Burzaco y en la provincia de Córdoba. Los otros dos miembros de la banda continúan prófugos.

El episodio que dio origen a la investigación ocurrió el 27 de octubre último, a las 14.30, cuando la víctima, Pablo Valiera, de 16 años, fue sorprendido por cuatro jóvenes armados en la esquina de Alcorita y Echegoyen, de Burzaco, cuando iba a estudiar a la casa de una compañera. Allí, según relataron numerosos testigos, los asaltantes le quitaron las zapatillas y el buzo. Luego lo obligaron a arrodillarse y finalmente le dispararon un balazo en la cabeza.

Los agresores consiguieron fugar, pero la investigación policial permitió capturar a dos de los presuntos miembros de la banda. Uno de ellos, Fernando Occhuzzi, de 22 años, fue apresado en el barrio Don Orión, en el partido bonaerense de Almirante Brown. El otro, Gustavo Adolfo Gallorini, de 19 años, cayó detenido en la casa de un familiar, en la ciudad de Córdoba, donde había buscado refugio.

La investigación estuvo a cargo de efectivos de la Comisaría 2ª de Almirante Brown, quienes ahora sigue la pista de los dos prófugos de la patota, conocida en Burzaco como "la banda de los cordobeses".

La causa, caratulada como "homicidio agravado", quedó a cargo de los jueces en lo Criminal de Lomas de Zamora, Jorge Selesia, y de Menores, Abel Donadio. Los magistrados ya ordenaron realizar las correspondientes pericias en el arma que le fue sustraída a Occhuzzi, para determinar si fue la que se utilizó para asesinar a Valiero.

Los operativos fueron encabezados por el comisario Carlos García, quien contó con el apoyo de personal de la seccional quinta

Caso Guardati

La reutilización de las cintas de video, una práctica habitual de las emisoras televisivas, impidió que el juez Gonzalo Guinazu lograra rescatar las grabaciones del informativo de canal 7 de Mendoza en las que se veía a un grupo de vecinos de Godoy Cruz que se referían a los antecedentes policiales del joven Pablo Christian Guardati. El magistrado había ordenado un allanamiento al canal para ver las notas filmadas en el barrio La Estanzuela, donde vivía el joven desaparecido, pero las autoridades le informaron que "el tape fue borrado para ocuparlo nuevamente, como se hace siempre con todas las notas". En la grabación, los vecinos hacían un relato en tono crítico de algunas actitudes de Guardati, por cuya desaparición hay varios policías detenidos.

VIOLENCIA POLICIAL

La muerte institucional

En 18 meses la policía mató a 126 presuntos delincuentes en hechos considerados "enfrentamientos". La relación es seis por uno, dado que murieron 22 policías. Hubo otras 163 víctimas de torturas y abusos.

(Por Carlos Rodríguez) Entre los meses de enero de 1991 y junio de este año, en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires la policía mató a 126 presuntos delincuentes, mientras que en el mismo período perdieron la vida 22 agentes en hechos calificados como "enfrentamientos". La estadística realizada por el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) consignó además que en los mismos 18 meses, un total de 52 civiles presuntos delincuentes resultaron heridos e igual suerte corrieron 39 policías.

Las cifras demuestran que por cada policía muerto cayeron seis presuntos delincuentes. En el Gran Buenos Aires la diferencia fue todavía mucho más significativa: hubo 15 supuestos delincuentes muertos por cada policía. El CELS concluyó que los números expresan "una práctica y una política de violencia institucional sistemática". Los datos cuentan en esta oportunidad con un agravante que no aparecía en otros trabajos anteriores. En los "enfrentamientos" perdieron la vida seis personas totalmente ajenas al hecho y otras 16 sufrieron heridas. En el período considerado y en todo el país, la policía fue acusada además de cometer abusos, negligencias y torturas que afectaron a 163 personas, provocando 34 muertos y 58 heridos.

En los casos de "enfrentamiento" analizados, además de los presuntos delincuentes muertos o heridos, hubo 58 detenidos y 169 sospechosos lograron fugar a pesar del accionar policial. El CELS resaltó que "el número de personas fugadas es tres veces superior al de personas detenidas e iguala, casi, al de personas heridas". Todo esto parece indicar que "la metodología policial tiende más a la represión mortal que a lograr la investigación y juzgamiento de hechos violentos contra la propiedad o las personas".

Un dato para el análisis es el número de personas ajenas a los hechos que resultaron heridas o que murieron. Si bien es cierto que en algunos casos "esas muertes fueron provocadas por los supuestos delincuentes", cabe preguntarse sin embargo "si estas muertes y lesiones se hubiesen producido si el accionar policial no fuera extremadamente violento".

Un total de 25 civiles (el 20 por ciento del total) fueron muertos por policías que estaban francos de servicio, mientras que otros 21 civiles (el 40 por ciento del total) sufrieron heridas. Por su parte, 14 de esos policías fuera de servicio murieron al intervenir y otros 11 sufrieron heridas. En la estadística de muertes policiales, los fallecidos que estaban fuera de servicio representan el 67 por ciento del total. Estas cifras demuestran que la policía sufre bajas significativas cuando actúa por impulso personal, en acciones que no responden a una tarea de prevención o represión planificada del delito. En cambio, cuando actúa en forma orgánica, la tendencia es diametralmente opuesta. Sólo hubo 8 muertes policiales contra 101 presuntos delincuentes que murieron en hechos de represión policial planificada. Por cada policía muerto hubo 12,6 civiles que perdieron la vida.

El CELS sostuvo que la mayoría de los hechos que terminaron con muertos y lesionados "son casos de menor cuantía" dado que "no suponen organizaciones delictivas de



Los presuntos delincuentes muertos por la policía en el transcurso del año son 126.

En la estadística, los policías fuera de servicio muertos representan el 67 por ciento del total.

gran peligrosidad, ni su accionar un daño a la sociedad que deba ser reprimido en forma de extrema violencia". La estadística incluye sin embargo algunos hechos que involucran a bandas delictivas con alto grado de organización, como lo son los grupos comando, pero es "en el único tipo de casos en que la proporción de muertes de policías y delincuentes se invierte: hay más muertos policías que integrantes del comando".

Al repasar los datos reunidos, el CELS afirmó que el resultado "parece confirmar la opinión pública respecto de que la policía no cumple con la tarea de prevención y que no realiza investigación científica para el esclarecimiento de los hechos que afectan la seguridad ciudadana". Un dato que refuerza la opinión de que la policía actúa sólo contra la delincuencia menor lo da el hecho de que en los "asaltos millonarios a bancos, empresas, etc." no

hay generalmente muertos o lesionados dado que "la policía interviene luego de ocurridos los hechos".

En lo que respecta a los casos de abusos de autoridad, negligencias y torturas, el CELS enumera un total de 60 hechos ocurridos en la Capital Federal, Gran Buenos Aires, Mar del Plata, Bahía Blanca, Villa Gesell, Santiago del Estero, Entre Ríos, Corrientes, Formosa, Neuquén, Misiones, Río Negro, Salta, Rosario, Córdoba y Chaco.

POZO MAGICO DEL QUINI 6

Un pálpito de 3.800.000 pesos

"No sabemos quién es pero nos gustaría que viniese aquí para brindar juntos", poco menos que rogó Jorge Morgera, quien junto con su esposa Adriana Brizuela son los titulares de la agencia ubicada en Montiel 62 a metros de la estación Liniers, y en la que el hombre que posee el record de obtener el premio más importante de la historia del juego en el país, por los más de 3.800.000 dólares que recibirá, jugó su tarjeta. La persona que hoy por hoy es la más buscada de la Argentina le tuvo fe a los números 9, 8, 25, 3, 1 y 28 y logró lo que desde hacía cuatro semanas nadie conseguía: acertar todos sus pálpitos en el Quini 6.

Las tres veces que el concurso que organiza la Lotería de Santa Fe quedó consecutivamente vacante hizo que una multitud se tentara a probar suerte aunque sólo uno consiguió llevarse la inédita bolsa, que supera ampliamente la de 2 millones de dólares que se llevó otro anónimo que el 30 de marzo último se hizo acreedor a la por entonces más abultada suma por timba oficial; tras dar en la tecla en el mismo juego. Mientras tanto, otros 229 que en esta oportunidad fallaron un número estarán buscando explicaciones con 1894 pesos más en los bolsillos.

"La verdad es que no tengo la menor idea de quién es el afortunado, ya que en la semana se jugaron alre-

dor de 800 tarjetas pero puede venir tranquilo porque con nosotros no tiene ninguna obligación", juró Morgera en El Negro Brizuela III, cadena que comenzó su suero —que es a quien hace referencia el nombre del local—. Ni siquiera la pintada que realizó ayer a la mañana con tiza blanca, que ocupa la totalidad de la vidriera y que asegura que "aquí jugó el único ganador del Quini 6", hizo que el hombre record se diera una vuelta. Los que si aparecieron

son los comerciantes de la cuadra en busca de un festejo que obviamente deberán pagar los agenceros que vendieron un primer premio por primera vez.

"Lo único que espero es que el ganador no haya jugado una boleta que llenamos nosotros con el fin de que el cliente no pierda tiempo porque si no me agarra un infarto", agregó Morgera quien cobrará 38.395 pesos por haber remitido la boleta triunfadora,

Desalojaron a huelguistas

(Por Héctor Ali, desde Salta) Tradicionalista a ultranza, la máxima jerarquía eclesiástica saltina respondió al reclamo de los fieles que no soportaron el "sacrilego espectáculo" que desde hacía 15 días perturbaba su rezo cotidiano. Bajo el influjo de sus "santos oficios", el obispo lugareño, Moisés Blanchoud, logró que el gobierno provincial ordenara el desalojo de un grupo de aborígenes que desde entonces ocupaban el atrio catedralicio. Los paisanos habían llegado hasta allí luego de recorrer 500 kilómetros desde Santa Victoria Este, en el Chaco salteño, para apoyar la huelga de hambre que la dirigente Wichi Octorina Zamora llevaba adelante reclamando

para las naciones indígenas la posesión de la tierra que habitaron desde siempre.

Ayer, a pesar de que la mujer había delegado la medida en otro huelguista, efectivos de la policía y la guardia de infantería, que actuaron por orden del Ministerio de Gobierno, detuvieron a los manifestantes por "perturbación del orden en edificios públicos" y se previa su liberación antes de las 24 horas.

La protesta se había iniciado ante la negativa del gobierno provincial de conceder un permiso de explotación forestal en los lotes fiscales 14 y 55, a la Cooperativa Wichi Kapuche Hí Limitada, creada por los aborígenes este año en pleno brote del cólera.

AMPARO

Luego de que el juez de Primera Instancia en lo Civil Ricardo Busto hizo lugar a un recurso de amparo presentado por los organizadores de la Expo Gourmandise '92 y cursó al intendente Saúl Bouer una orden de "no innovar", la Municipalidad porteña dio marcha atrás en su decisión de revocar el permiso —que había otorgado un mes atrás— que habilita la realización de la muestra en el edificio del ex Comando de Arsenales del Ejército. De esta forma la exposición gastronómica, que contará con la presencia de numerosos chefs internacionales, podrá abrir sus puertas el próximo jueves como estaba previsto, para tranquilidad de sus organizadores, los empresarios Miguel Brascó y Carlos Aime, que llevan invertidos varios millones de dólares en su concreción. El jueves al mediodía, después de enterarse de que el director de Habilitaciones y Permisos de la Comuna, Leonardo Gesualdo, había resuelto revocar la habilitación entregada a principios de octubre, Brascó y Aime presentaron un recurso de amparo ante la Justicia. Al día siguiente el juez Busto dictó la orden de no innovar, que fue rápidamente respaldada por Bouer. Tras reunirse con los organizadores de la muestra y leer un dictamen de la Procuraduría General Comunal, el intendente ordenó a Gesualdo anular la resolución 765 —que entregaron a Aime el jueves por la mañana dos inspectores comunales— que establecía la prohibición de la realización de la Expo Gourmandise. Con lo cual, en menos de 24 horas, Gesualdo tuvo que revocar una disposición que revocaba otra anterior.

Arreglos en la Panamericana

La Dirección Nacional de Vialidad comenzó ayer trabajos nocturnos de reparación en la Ruta Panamericana que se extenderán aproximadamente por el término de dos meses. Las tareas se realizarán entre las 19 y las 5 del día siguiente para reemplazar las juntas de dilatación en el Puente Reconquista, por lo que se angostará la calzada en dos trochas en dirección a la Capital Federal. El organismo informó que "los desvíos estarán perfectamente señalizados" y solicitó a los conductores respetar las velocidades máximas señalizadas con el fin de evitar accidentes.

Nada más que humo

Un principio de incendio que se declaró en la tarde de ayer en la sede de Vialidad Nacional, ubicada en Diagonal Roca y Chacabuco, fue controlado gracias a la valentía de un grupo de empleados de la dependencia que no cesaron de tirar baldes de agua hasta que dejaron de ver las llamas que habían aparecido en la terraza del edificio, con lo cual no fue necesaria la intervención de las dos dotaciones de bomberos que se presentaron en el lugar.

Pantalla en el container

"No se descarta que el negocio de videojuegos y de venta de artículos importados que pensaban instalar, en Pinamar, Branchini con su socio sea utilizado como una pantalla para el lavado de dinero, producto del narcotráfico", afirmó el fiscal federal de San Isidro, Carlos Villafuerte, al término del procedimiento que realizó ayer en la Dársena A Sur Segunda del puerto de Buenos Aires, que tuvo resultados negativos para las sospechas de los investigadores.

El miércoles 4 de noviembre, a la 1.30, arribó el "Cumbrian Express", un barco de bandera panameña, capitaneado por un chino y con tripulación liberiana y argentina. En aquel buque llegó proveniente de Nueva York un container repleto de juguetes de origen taiwanés, chino y norteamericano a nombre de la empresa importadora Company Cues S.A. Pero ese cargamento tendría como destinatario final un socio de Arnaldo Branchini, cuyo nombre no fue dado a conocer ni por el fiscal ni por los investigadores. Sin embargo, en una de las puertas del contenedor había un papel en el que aparecía como destinatario Juan Alberdi, pero esa información no pudo ser confirmada. Por lo pronto, Villafuerte desechó la posibilidad de que la compañía importadora esté vinculada con el negocio de tráfico y consumo de drogas del que se acusa a Branchini. Pese a ello, la vinculación del detenido con el cargamento —es dueño de un 50 por ciento— llevó a la División Narcóticos de la provincia a revisar el container.

La falta de entrada al país del cargamento por parte de la Aduana —según informó un empleado de control del puerto, quien pidió mantener su identidad en reserva— sumó otro elemento extraño a la causa. Sin embargo, éste no fue un impedimento para que —después de efectuar los trámites habituales y con la presencia del fiscal— la policía proceda a abrir las puertas del container de 6350 kilos de carga. Los investigadores se sorprendieron cuando en vez de encontrar máquinas de videojuegos sólo hallaron monitos de peluche, lapiceras y juegos para armar. Los resultados negativos del procedimiento no fueron argumentos suficientes como para que Villafuerte levante la incautación del cargamento. La carga permanecerá en el depósito fiscal debido a que no fue descartada la posibilidad de que esa mercadería sea "producto del narcotráfico o sea utilizada para el lavado de dinero", según indicó Villafuerte. A su vez, consideró que el local de videojuegos que iban a instalar Branchini y su socio en Pinamar era una "pantalla para el lavado de narcodólares y para la comercialización de droga". Ante tal sospecha, la policía realizará un estudio patrimonial del acusado y de su socio.

INDAGATORIAS Y PROCEDIMIENTOS

PESCADOS

El juez Marquovich interrogó a tres de los nueve detenidos por consumo y tráfico de drogas, después de una prolífica investigación que comenzó en febrero y que debió culminar en el verano. La pesquisa se aceleró debido a que el sospechoso principal se dio cuenta de que estaba siendo investigado. No pudieron instalarse en Pinamar y Punta del Este.

(Por Graciela Mochkovsky) El juez federal de San Isidro-Roberto Marquovich indagó ayer a tres de las nueve personas detenidas el viernes pasado vinculadas con una red de narcotráfico que se extendía desde Bolivia hasta Buenos Aires, Pinamar y Punta del Este (ver aparte), entre las que se encuentra Dolores Blaquier, tía de la esposa del ex ministro Julio Mera Figueroa. Desde las 9 de la mañana y hasta las 6 de la tarde, prestaron declaración Gustavo Fata, Verónica Verone Acuña y Gladys Nora Smith, acusados de tenencia y consumo de drogas pero no de tráfico, por lo que quedarían en libertad el jueves. Al mismo tiempo, el fiscal federal Carlos Villafuerte Russo dirigió un operativo en el puerto de Buenos Aires, donde se abrió un container en el que Armando Branchini —la cabeza del grupo— guardaba los artículos importados y juguetes que planeaba vender en Pinamar este verano como la "cara legal" para el lavado de los narcodólares (ver recuadro).

Dolores Blaquier, de 50 años, a quien su hermana Marina llamó "enferma, adicta a las drogas y alcohólica", se presentará hoy ante Marquovich, después de permanecer internada cuatro días.

El operativo que la División Narcóticos Zona Norte de la policía de la provincia de Buenos Aires realizó entre el viernes y sábado, en el que se secuestraron poco menos de un kilo de cocaína, balanzas de precisión, agendas y 10.000 dólares, fue el resultado de una investigación que comenzó en febrero de este año "cuando la policía detectó que Ernesto Pavlovsky (uno de los detenidos) y Giuseppe Vianini (hijo de Andrea Vianini y Dolores Blaquier) vendían droga en lugares públicos de San Isidro", confió una fuente del juzgado. En el expediente, de unas 150 carillas, se acumularon grabaciones de conversaciones telefónicas mantenidas entre los miembros principales del grupo y sus clientes. El plan original del juez era esperar hasta el verano, cuando el ne-

EL BARCO NO DESEADO

Rumbo a Lisboa

La sede de la embajada de Francia en Buenos Aires quedó ayer virtualmente envuelta con un inmenso cartel con la leyenda "Plutonio No" que, para sorpresa de custodios y policías, instalaron en menos de cinco minutos seis militantes de la organización ecologista Greenpeace, como protesta contra el buque japonés "Akatsuki Maru" que partió el pasado sábado del puerto francés de Cherburgo con su carga de 1,7 toneladas de plutonio y con un itinerario aún desconocido.

La partida del buque, acompañada de varios incidentes registrados entre el personal militar francés y los manifestantes de Greenpeace, realimentó las protestas internacionales contra lo que se considera el cargamento naval más peligroso de la historia. Pese a los esfuerzos de la mayoría de los países por conocer cuál será el derrotero del "infierno flotante" hasta ahora Japón y Francia se negaron sistemáticamente a ofrecer

información. El primer país que, inevitablemente, verá de cerca el buque es Portugal, que ayer comunicó a las autoridades japonesas que no permitirá la navegación por su zona económica exclusiva —200 millas marinas— y que, aunque se mantenga fuera de esa zona, su recorrido será custodiado por aviones de la fuerza aérea portuguesa. Una medida similar adoptó el comandante de la marina de guerra de Filipinas, vicealmirante Mariano Dumanac, quien comunicó ayer a su flota la orden de "impedir físicamente" el acercamiento del navío.

En la Argentina, la Cancillería suscribió junto a Chile un comunicado en el que se expresa que "no se autorizará el paso del 'Akatsuki Maru' por las aguas territoriales", pero en opinión de Juan Schroeder, responsable de la campaña antinuclear de Greenpeace Cono Sur, "eso no es suficiente ya que el barco podría navegar libremente por la zona económica exclusiva e, incluso, recibir asistencia en algún puerto local ante averías, según lo establecen las normas internacionales y a las que habría que negarse en este caso, como forma de prevenir riesgos para la población y los recursos faunísticos".

Schroeder participó ayer de la protesta en la embajada de Francia mediante la que se intenta "impedir la inauguración de esta ruta de plutonio que constituye un verdadero acto de piratería". Para desconcierto de los empleados de la embajada y la propia custodia policial, el inmenso cartel apareció, de golpe, cubriendo todo el perímetro de la embajada y tapando la única puerta de acceso.

—¿Por qué lo hacen? —preguntó un oficial de la Policía Federal.

—Porque se viene un barco con plutonio.

—¿Va a pasar por acá? Qué hijos de puta —alcanzó a decir el oficial antes de que los propios militantes decidieran retirarse del lugar y dejar al personal de custodia de la embajada la tarea de retirar la pancarta.

La sacerdote

El Sínodo General de la Iglesia de Inglaterra votará si acepta la ordenación de mujeres en un encuentro que comenzó con amenazas de muerte a una diácona de Londres que lidera la campaña para que las personas de su sexo también puedan ejercer el sacerdocio. La histórica definición, que en un primer momento estaba prevista para hoy, se producirá casi seguramente mañana, debido a que pronunciarán discursos más de 200 oradores. La presencia de mujeres en altos niveles del clero inglés, admitida en algunas de las 27 iglesias autónomas de ese país, avivó la polémica que divide a los fieles a esa creencia desde hace dos décadas. La "reorganización" que está prevista en caso de que triunfe el sí incluye la posibilidad de que un obispo o un consejo parroquial pueda oponerse a que una religiosa quede a la cabeza de una institución en que se practique esa fe.

Telefónica 1990-1992. Hablamos con hechos.



Pantalla en el container

"No se descarta que el negocio de videojuegos y de venta de artículos importados que pensaban instalar, en Pinamar, Branchini con su socio sea utilizado como una pantalla para el lavado de dinero, producto del narcotráfico", afirmó el fiscal federal de San Isidro, Carlos Villafuerte, al término del procedimiento que realizó ayer en la Dársena a Sur Segunda del puerto de Buenos Aires, que tuvo resultados negativos para las sospechas de los investigadores.

El miércoles 4 de noviembre, a las 1.30, arribó el "Cumbrian Express", un barco de bandera panameña, capitaneado por un chino y con tripulación liberiana y argentina. En aquel buque llegó proveniente de Nueva York un container repleto de juguetes de origen taiwanés, chino y norteamericano a nombre de la empresa importadora Company Cyber S.A. Pero ese cargamento tendría como destinatario final un socio de Arnaldo Branchini, cuyo nombre no fue dado a conocer ni por el fiscal ni por los investigadores. Sin embargo, en una de las puertas del contenedor había un papel en el que aparecía como destinatario Juan Alberdi, pero esa información no pudo ser confirmada. Por lo pronto, Villafuerte desechó la posibilidad de que la compañía importadora esté vinculada con el negocio de tráfico y consumo de drogas del que se acusa a Branchini. Pese a ello, la vinculación del detenido con el cargamento —es dueño de un 50 por ciento— llevó a la División Narcóticos de la provincia a revisar el container.

La falta de entrada al país del cargamento por parte de la Aduana —según informó un empleado de control del puerto, quien pidió mantener su identidad en reserva— sumó otro elemento extraño a la causa. Sin embargo, éste no fue un impedimento para que —después de efectuar los trámites habituales y con la presencia del fiscal— la policía proceda a abrir las puertas del container de 6350 kilos de carga. Los investigadores se sorprendieron cuando en vez de encontrar máquinas de videojuegos sólo hallaron monitores de peluche, lapiceras y juguetes para armar. Los resultados negativos del procedimiento no fueron argumentos suficientes como para que se desista de la investigación del cargamento. La carga permanecerá en el depósito fiscal debido a que no fue descartada la posibilidad de que esa mercadería sea "producto del narcotráfico o sea utilizada para el lavado de dinero", según indicó Villafuerte. A su vez, consideró que el local de videojuegos que iban a instalar Branchini y su socio en Pinamar era una "pantalla para el lavado de narcodólares y para la comercialización de droga". Ante tal sospecha, la policía realizó un estudio patrimonial del acusado y de su socio.

INDAGATORIAS Y PROCEDIMIENTOS POR LA BANDA DEL JET SET

PESCADOS EN LA RED

El juez Marquovich interrogó a tres de los nueve detenidos por consumo y tráfico de drogas, después de una prolífica investigación que comenzó en febrero y que debió culminar en el verano. La pesquisa se aceleró debido a que el sospechoso principal se dio cuenta de que estaba siendo investigado. No pudieron instalarse en Pinamar y Punta del Este.

(Por Graciela Mochkovsky) El juez federal de San Isidro, Roberto Marquovich indagó ayer a tres de las nueve personas detenidas el viernes pasado vinculadas con una red de narcotráfico que se extendió desde Bolivia hasta Buenos Aires, Pinamar y Punta del Este (ver aparte), entre las que se encuentra Dolores Blaquiere, tía de la esposa del ex ministro Julio Mera Figueroa. Desde las 9 de la mañana y hasta las 6 de la tarde, prestaron declaración Gustavo Fata, Verónica Verone Acuña y Gladys Nora Smith, acusadas de tenencia y consumo de drogas pero no de tráfico, por lo que quedarían en libertad el jueves. Al mismo tiempo, el fiscal federal Carlos Villafuerte realizó un operativo en el puerto de Buenos Aires, donde se abrió un container en el que Armando Branchini —la cabeza del grupo— guardaba los artículos importados y juguetes que planeaba vender en Pinamar este verano como la "cara legal" para el lavado de los narcodólares (ver recuadro).

Dolores Blaquiere, de 50 años, a quien su hermana Marina llamó "enferma, adicta a las drogas y alcohólica", se presentó hoy ante Marquovich, después de permanecer internada cuatro días. El operativo que la División Narcóticos Zona Norte de la policía de la provincia de Buenos Aires realizó entre el viernes y sábado, en el que se secuestraron poco menos de un kilo de cocaína, balanzas de precisión, agendas y 10.000 dólares, fue el resultado de una investigación que comenzó en febrero de este año "cuando la policía detectó que Ernesto Pavlovsky (uno de los detenidos) y Giuseppe Vianini (hijo de Andrea Vianini y Dolores Blaquiere) vendían droga en lugares públicos de San Isidro", confió una fuente del juzgado. En el expediente, de unas 150 carillas, se acumularon grabaciones de conversaciones telefónicas mantenidas entre los miembros principales del grupo y sus clientes. El plan original del juez era esperar hasta el verano, cuando el ne-

gocio estuviera funcionando en los balnearios, pero Branchini se dio cuenta de que estaba siendo investigado y la operación debió acelerarse. Marquovich se guió también por un operativo que dirigió Gerardo Larrañabere, juez federal de Morón, hace tres semanas, en el que se detuvo a Germán "Capitán" Pinedo junto a otras 14 personas que enviaban droga a Brasil y Europa y se secuestraron 20 kilos de cocaína. Poco después la policía de Santa Fe detuvo en Rosario al conductor de un Peugeot que llevaba 30 kilos de la misma droga para entregar en Buenos Aires. La conexión entre los dos episodios y el que estaba investigando Marquovich era Armando Branchini, señalado como quien vinculaba a la organización de Pinedo con la que involucra a Blaquiere. "Branchini recibía la droga de Bolivia y la distribuía", explicó.

Después de permanecer detenidos durante el fin de semana en distintas comisarías de la Zona Norte,

Marquovich comenzó el lunes por la noche a tomar declaraciones indagatorias a los imputados. La primera fue Clara Alberdi, detenida el viernes en su casa del Tortugas Country Club junto con su novio Fabián Ledesma. A él se lo acusa además de la tenencia de armas de guerra, ya que la policía encontró en esa casa tres pistolas 45, un FAL, escopetas recortadas y dos Winchester. Según dijo una fuente cercana al juez, "las usaba porque era un loqueto, le gustaba salir con ellas, pero no estamos frente a tráfico de armas ni nada parecido". A las 11 del martes comenzaron las indagatorias a Fata, Smith y Acuña. El abogado del primer dijo que "no está involucrado en tráfico sino en tenencia para consumo personal. Pediremos su internación para que se cure". Fata, de 27 años, fue detenido en el momento en que decía "vengo a comprar" por el portero eléctrico de la casa de Mariscal Castilla 3055, propiedad de Dolores Blaquiere, sin saber que la policía estaba adentro. Sus padres

sallieron del juzgado de San Isidro poco después de que terminara de declarar. "No estaba implicado", alcanzó a gritar el padre. Marina Blaquiere, hermana de Dolores, habló en la mañana con Bernardo Neustadt para "aclarar" la situación. "Dolores es una enferma porque consume droga y toma alcohol, pero eso es un problema nuestro. No estaba con el inhalador puesto en la nariz (cuando la detuvieron) sino que estaba cargando la valija porque se iba al casamiento de una sobrina. El tema se manipula, se le da volumen porque ella se llama Dolores Blaquiere, porque si se llamara Juan Pérez esto no sale ni en la última página de un diario en un recuadro de tres centímetros." Según se informó en el juzgado, la mujer debió ser internada con urgencia en el Hospital Fernández porque "estaba dura" por el consumo de cocaína. De ahí fue derivada a la Clínica del Sol y luego el juez ordenó su traslado al Hospital Municipal de Vicente López.

Policía de la División de Narcotráfico abre el container. Productos importados servirían de pantalla para vender droga.



EL BARCO NO DESEADO

Rumbo a Lisboa

La sede de la embajada de Francia en Buenos Aires quedó ayer virtualmente envuelta con un inmenso cartel con la leyenda "Plutonio No", que, para sorpresa de curiosos y policías, instalaron en menos de cinco minutos seis militantes de la organización ecologista Greenpeace, como protesta contra el buque japonés "Akatsuki Maru" que partió el pasado sábado del puerto francés de Cherburgo con su carga de 1,7 toneladas de plutonio y con un itinerario aún desconocido. La partida del buque, acompañada de varios incidentes registrados entre el personal militar francés y los manifestantes de Greenpeace, realimentó las protestas internacionales contra lo que se considera el cargamento naval más peligroso de la historia. Pese a los esfuerzos de la mayoría de los países por conocer cuál será el derrotero del "inferno flotante" hasta ahora Japón y Francia se negaron sistemáticamente a ofrecer

información. El primer país que, inevitablemente, verá de cerca el buque es Portugal, que ayer comunicó a las autoridades japonesas que no permitirá la navegación por su zona económica exclusiva —200 millas marinas— y que, aunque se mantenga fuera de esa zona, su recorrido será custodiado por aviones de la fuerza aérea portuguesa. Una medida similar adoptó el comandante de la marina de guerra de Filipinas, viceministro Mariano Dumancas, quien comunicó ayer a su flota la orden de "impedir físicamente" el acercamiento del navío.

En la Argentina, la Cancillería suscribió junto a Chile un comunicado en el que se expresa que "no se autorizará el paso del 'Akatsuki Maru' por las aguas territoriales", pero en opinión de Juan Schroeder, responsable de la campaña antinuclear de Greenpeace Cono Sur, "eso no es suficiente ya que el barco podría navegar libremente por la zona económica exclusiva e, incluso, recibir asistencia en algún puerto local ante averías, según lo establecen las normas internacionales y a las que habría que negarse en este caso, como forma de prevenir riesgos para la población y los recursos faunísticos".

Schroeder participó ayer de la protesta en la embajada de Francia mediante la que se intenta "impedir la inauguración de esta ruta de plutonio que constituye un verdadero acortamiento de piratería". Para desconcierto de los empleados de la embajada y la propia custodia policial, el inmenso cartel apareció, de golpe, cubriendo todo el perímetro de la embajada y tapando la única puerta de acceso.

—¿Por qué lo hacen? —preguntó un oficial de la Policía Federal. —Porque se viene un barco con plutonio. —¿Va a pasar por acá? Que hijos de puta —alcanzó a decir el oficial antes de que los propios militantes decidieran retirarse del lugar y dejar al personal de custodia de la embajada la tarea de retirar la pancarta.

Telefónica 1990-1992. Hablamos con hechos.



Telefónica de Argentina

El mejor servicio, la atención al cliente.

ALFO-TEC ALFOMBRAS
791-0685 RESTAURACIONES-LAVADOS

DOS POR LA BANDA DEL JET SET

EN LA RED

gocio estuviera funcionando en los balnearios, pero Branchini se dio cuenta de que estaba siendo investigado y la operación debió acelerarse.

Marquevich se guió también por un operativo que dirigió Gerardo Larrambehère, juez federal de Morón, hace tres semanas, en el que se detuvo a Germán "Capitán" Pinedo junto a otras 14 personas que enviaban droga a Brasil y Europa y se secuestraron 20 kilos de cocaína. Poco después la policía de Santa Fe detuvo en Rosario al conductor de un Peugeot que llevaba 30 kilos de la misma droga para entregar en Buenos Aires. La conexión entre los dos episodios y el que estaba investigando Marquevich era Armando Branchini, señalado como quien vinculaba a la organización de Pinedo con la que involucra a Blaquier. "Branchini recibía la droga de Bolivia y la distribuía", explicaron.

Después de permanecer detenidos durante el fin de semana en distintas comisarías de la Zona Norte,

Marquevich comenzó el lunes por la noche a tomar declaraciones indagatorias a los imputados. La primera fue Clara Alberdi, detenida el viernes en su casa del Tortugas Country Club junto con su novio Fabián Ledesma. A él se lo acusa además de la tenencia de armas de guerra, ya que la policía encontró en esa casa tres pistolas 45, un FAL, escopetas recortadas y dos Winchester. Según dijo una fuente cercana al juez, "las usaba porque era un loquito, le gustaba salir con ellas, pero no estamos frente a tráfico de armas ni nada parecido". A las 11 del martes comenzaron las indagatorias a Fata, Smith y Acuña. El abogado del primero dijo que "no está involucrado en tráfico sino en tenencia para consumo personal. Pediremos su internación para que se cure". Fata, de 27 años, fue detenido en el momento en que decía "vengo a comprar" por el portero eléctrico de la casa de Mariscal Castilla 3055, propiedad de Dolores Blaquier, sin saber que la policía estaba adentro. Sus padres

salieron del juzgado de San Isidro poco después de que terminara de declarar. "No estaba implicado", alcanzó a gritar el padre.

Marina Blaquier, hermana de Dolores, habló en la mañana con Bernardo Neustadt para "aclarar" la situación. "Dolores es una enferma porque consume droga y toma alcohol, pero ese es un problema nuestro. No estaba con el inhalador puesto en la nariz (cuando la detuvieron) sino que estaba cargando la valija porque se iba al casamiento de una sobrina. El tema se manipulea, se le da volumen porque ella se llamara Dolores Blaquier, porque si se llamara Juan Pérez esto no sale ni en la última página de un diario en un recuadro de tres centímetros." Según se informó en el juzgado, la mujer debió ser internada con urgencia en el Hospital Fernández porque "estaba dura" por el consumo de cocaína. De ahí fue derivada a la Clínica del Sol y luego el juez ordenó su traslado al Hospital Municipal de Vicente López.

Mario Manuella



Policía de la División de Narcotráfico abre el container.

Productos importados servirían de pantalla para vender droga.

PUNTA Y PINAMAR

Cabeza de playa

(Por G.M.) "La línea de la cocaína es Bolivia, Buenos Aires, Pinamar y Punta del Este", explicó uno de los hombres de confianza de Marquevich. Según surge de la investigación que comenzó en febrero, la droga provenía de Pocitos, Bolivia, y era distribuida en distintas organizaciones de la Argentina, entre las que se encuentran la que dirige el "Capitán" Pinedo, que cayó con el operativo de Larrambehère y la que comandaba Branchini. "El era el vínculo entre las dos", aseguró el subcomisario Guillermo González, de la División Narcóticos zona norte. La cocaína se transportaba desde Bolivia en automóvil y era fraccionada y distribuida entre "seletores" consumidores de la Capital Federal y la zona norte del Gran Buenos Aires. En verano, planeaba blanquearse en Pinamar y Punta del Este detrás de "negocios legales" como kioscos o locales de artículos importados.

La detención de Germán Pinedo permitió desarticular al primero de los grupos. Fue arrestado en el barrio de Belgrano a mediados de octubre, junto con dos personas de nacionalidad boliviana, cuando el juez Larrambehère investigaba periódicos embarques de cocaína a Brasil y Europa, a través del Uruguay. Se determinó que desde Pocitos se enviaban cada mes unos 60 kilos de la droga. Cuando la policía de Santa Fe secuestró en Rosario otros 30 kilos que un conductor llevaba escondidos en su auto, se determinó que la procedencia y el destino —Buenos Aires— eran los mismos en los dos casos. Las 14 detenciones que siguieron permitieron descubrir el "modus operandi" y la vinculación de Branchini. Desde la detención de Pinedo, de la que participaron la División Regio-

nal de la Matanza, la División Oeste de Drogas y la de la Zona Norte, Marquevich y Larrambehère trabajaron en conjunto.

La intervención de los teléfonos de las personas que el juez detuvo el fin de semana llevó a descubrir los planes de instalar comercios en Pinamar (para lo que se importaron los artículos que guardaba el container allanado en el puerto) y Punta del Este. Serían las "caras limpias" del negocio de la venta y el lavado de dólares provenientes de la venta de drogas. En el juzgado se sospecha incluso que estas actividades ocurrieron veranos anteriores.

"Todavía no tenemos al que la vende en Bolivia", dijo un oficial de Narcóticos. "Sabemos que viene de ahí, y cuando tengamos más pistas podremos pedir colaboración a la policía de ese país o viajar nosotros mismos para descubrirlo". Un hombre cercano a Marquevich agregó que "a esta droga no la trae Al Kasar, son personas de acá, muchos saben quiénes son pero no lo dicen. Este grupo que atrapamos, del que participa Blaquier, tiene mucho poder económico, y entonces nadie habla". Los miembros del grupo tenían diferentes tareas, según explicó. "Branchini compraba y se encargaba de la distribución, otros iban a encargarse de vender en Pinamar, otros en Punta del Este, otros se quedarían en Buenos Aires, para distribuir en boliches". De las declaraciones indagatorias y las pruebas que se acumulan en el expediente, surgirá cuál era el papel de cada uno. La detención de Giuseppe Vianini, quien se sospecha está ahora en Brasil y habría tenido una participación importante en el tráfico, contribuiría a "cerrar" el círculo de esta organización, a menos que surjan nuevas pruebas.

3.862 personas. u\$s 330.600.000

Empleo Creado

Aportes al Fisco

Teléfonos Públicos

	Nov. '90	Nov. '92
Teléfonos Públicos	12.749	20.998

Averías Pendientes

	Nov. '90	Nov. '92
Averías Pendientes	90.259	3.079

Digitalización de la Red

	Nov. '90	Nov. '92
Digitalización de la Red	14,60 %	25,26 %



Telefónica de Argentina

El mejor servicio, la atención al cliente.

ALFO-TEC
791-0685

ALFOMBRAS
RESTAURACIONES-LAVADOS

El director general del GATT, Arthur Dunkel, fue nombrado ayer para mediar en la guerra comercial abierta entre Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea. Gran Bretaña y Alemania critican la posición francesa, mientras que Jacques Delors es blanco de todo tipo de ataques.



Arthur Dunkel, director general del GATT, empezó su tarea de mediador.
"Ni la economía mundial ni los gobiernos pueden permitirse el fracaso", dijo.

EE.UU. Y LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Un árbitro para la guerra

Arthur Dunkel, director general del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio), asumió formalmente ayer la misión de mediar en la guerra comercial en ciernes entre Estados Unidos y la Comunidad Europea, afirmando gravemente que "la impresión de crisis es profunda, la propia Ronda Uruguay está amenazada de quiebra, y ni la economía mundial ni los gobiernos pueden permitirse un fracaso". La misma CE era escenario de una ruptura: el presidente francés François Mitterrand dijo que la crisis no era entre su país y EE.UU. sino entre EE.UU. y la CE, pero desde Inglaterra hubo críticas del premier John Major y del ministro de Comercio Michael Heseltine en el sentido de que Jacques Delors, presidente de la Comisión Europea, y cuyas instrucciones al negociador Ray MacSharry desencadenaron la ruptura de las negociaciones con Washington, había actuado como "ciudadano francés", y ya hay diarios sensacionalistas de

Inglaterra que propician un boicot ciudadano de productos franceses. La situación provocó un inesperado realineamiento entre Inglaterra y Alemania, que había expresado su preocupación por la postergación inglesa de la ratificación del Tratado de Maastricht; Helmut Kohl, jefe del gobierno alemán, y Major se reunirán hoy en Oxford para evitar una guerra comercial con EE.UU. El reverso de la moneda es el inesperado resquebrajamiento de la unidad francoalemana, uno de los pilares de la integración europea; las autoridades de Bonn repudian en tonos apenas disimulados el unilateralismo francés, y advierten que una guerra comercial es el peor de los escenarios posibles.

Las instrucciones de Delors impidieron el pasado martes 3 llegar a un acuerdo con Estados Unidos sobre los elevados aranceles que impone la CE para las semillas oleaginosas. El proteccionismo de la CE en este rubro fue condenado dos veces por el

GATT, pero Delors mantuvo su actitud intransigente y numerosos medios de Inglaterra y Alemania recordaron los indicios de que el presidente de la Comisión estaría aspirando a suceder a Mitterrand en la presidencia francesa. MacSharry, receptor de las instrucciones, renunció estrepitosamente en protesta contra ellas, y la representante comercial estadounidense Carla Hills anunció que si la situación no se resolvía para el 5 de diciembre próximo Washington impondría barreras arancelarias del 200 por ciento para las importaciones provenientes de Europa de vinos blancos (principalmente franceses) y gluten de trigo, entre otros productos. El presidente saliente George Bush reforzó esta reacción amenazante, advirtiendo que "no queremos combatir, aunque tenemos muy buenos combatientes". El presidente electo Bill Clinton se desligó ambiguamente del asunto, afirmando que "es una decisión del presidente Bush", y había especulaciones en

ambientes comunitarios de que Francia apostaba a ignorar el ultimátum para el 5 de diciembre y esperar renegociar la situación con Clinton, que asume el 20 de enero del año próximo. Sin embargo, y después de una reunión de emergencia de la CE en que Francia lideró sin éxito un bloque de países favorable a imponer represalias contra las medidas norteamericanas (abriendo una espiral de desenlace incierto), se acordó la renegociación. La misión de Dunkel es el resultado de esta decisión, aunque sectores de la Comunidad son reacios a admitir el papel del presidente del GATT como un mediador, y mucho menos como un árbitro. Ayer, con todo, MacSharry aceptó retirar su renuncia.

Mientras tanto, Carla Hills volvió a salir al ruedo con una expresión que en París pueden juzgar provocativa: "Nadie cree —ironizó la representante norteamericana— que Francia ligue su futuro a la agricultura".

CHOMSKY

"Es

Aunque sus textos son palabras mayores en lingüística, las posiciones políticas de Noam Chomsky suelen ser catalogadas de "radical" —extremas— en Estados Unidos. En esta entrevista exclusiva con **Página/12**, el famoso lingüista analiza el proceso electoral norteamericano "que da la ilusión a la gente de estar participando en la cosa pública, que en realidad está cada vez más lejos del alcance de sus manos".

EL CAMBIO

Justicia

(Por Walter Goobar, enviado especial a Washington) La inconclusa ofensiva conservadora contra la independencia del Poder Judicial que abarrotó la Corte Suprema y los tribunales inferiores con jueces ultramontanos finalizó abruptamente la semana pasada con la elección de Bill Clinton como nuevo presidente de EE.UU. Si bien los 584 jueces, incluyendo los cinco miembros de la Corte Suprema de Justicia, nombrados por las administraciones de Ronald Reagan y George Bush, conservan sus cargos en forma vitalicia, se da por descontado que Bill Clinton, un ex profesor de derecho de la Universidad de Arkansas y ex fiscal general del Estado, comenzará un lento pero seguro giro para renovar el Poder Judicial que durante los 12 años de revolución conservadora que impuso severas restricciones al aborto, recortó la legislación que protege a las minorías contra la discriminación e impuso todo tipo de trabas a los abogados defensores para impedir que los jueces utilizaran consideraciones de orden social en sus fallos.

Todos los especialistas en el sistema judicial norteamericano coinciden en que en los próximos cuatro años se obtendrán importantes conquistas sociales en lo referente a los derechos de la mujer, las minorías, los homosexuales y un mayor respeto judicial por sectores particularmente discriminados durante las dos previas administraciones como es el caso de los sindicatos, los refugiados políticos, los condenados a muerte y los enfermos de SIDA.

Aborto: Reagan y Bush trabajaron intensamente para conformar una Corte Suprema que revirtiera un fallo de 1973, conocido como Roe vs. Wade, que declara al aborto un derecho fundamental pero no lo consiguieron. Sólo cuatro de los nueve miembros se oponen al fallo de

Cuando los minutos cuentan, cuente con nosotros.



EMERGENCIAS
SOCIEDAD ANÓNIMA

Cuente con:

- ☒ Médicos con capacidad y vocación para tratar emergencias.
- ☒ Atención inmediata las 24 horas, los 365 días del año.
- ☒ Unidades de Terapia Intensiva Móvil de la más avanzada tecnología.
- ☒ Cobertura en toda la Capital.
- ☒ En Gran Buenos Aires e Interior, a través del SIEM (Sistema Integrado de Emergencias Médicas).
- ☒ Un costo mensual mínimo.

Central: Cabildo 308, Buenos Aires

Teléfono para asociarse: **449-4444**

Y también: 785-3633, 782-4251, 781-9493, 781-5213 y 781-5154

Y tres líneas abiertas exclusivas para emergencias.

Colombia conmocionada

El gobierno colombiano promulgó ayer tres de las diez medidas anunciadas el domingo por el presidente César Gaviria, al decretar el estado de "conmoción interior" contra la oleada de crímenes y atentados desatada por guerrilleros y narcotraficantes. Los primeros decretos emitidos bajo el régimen de excepción establecen sanciones a los alcaldes y gobernadores que participen en negociaciones con la guerrilla, prohíben la publicación de mensajes de rebeldes y narcotraficantes en la prensa y encomiendan a algunas unidades militares funciones judiciales.

Las disposiciones fijan multas y suspensiones de licencias para los periodistas y medios de comunicación que entrevisten a miembros activos de grupos guerrilleros o narcotraficantes, en un control que, según el gobierno, no restringe la libertad de prensa. El ministro de Gobierno, Humberto De la Calle, explicó que el Ejecutivo seguirá decretando nuevas medidas "en las próximas horas" con dos objetivos: "golpear la 'chequera' (finanzas) de la guerrilla e impedir los vestigios que aún quedan de colaboración ciudadana, fundamentalmente por intimidación o por connivencia".

Las medidas fueron anunciadas por Gaviria después de que el sábado último la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) asesinara a 26 policías en un campo petro-

lero del Putumayo (sudeste) y tras el asesinato de otros 20 policías en los últimos quince días en Medellín, en hechos atribuidos a la mafia.

De la Calle dijo que todavía no se ha fijado el monto de las recompensas que se ofrecerán por la captura de los jefes de la CGSB, formada por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y una línea disidente del disuelto Ejército Popular de Liberación (EPL). El ministro del Interior agregó que "el gobierno posee información de inteligencia sobre todo el sistema de financiamiento de la guerrilla, la manera como se está lucrando con el secuestro, la extorsión, actividades asociadas al cultivo de la coca y de la amapola". "Estamos hablando de un flujo cuantioso de dinero que hacen presencia en el sector financiero, que utilizan organizaciones de fachada, empresas furales, de carácter cooperativo y algunas de transporte, para conseguir vituallas y armas", dijo De la Calle.

Precisó que, según informes recientes, los insurgentes tienen movimientos económicos por más de 100.000 millones de pesos (140 millones de dólares), obtenidos de secuestros, impuestos cobrados a transnacionales y empresarios, así como del desvío oficial del producto de las regalías petroleras en las zonas de producción.

HABLA SOBRE LAS ELECCIONES

PURA ILUSION

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York) La pelea entre el lingüista Noam Chomsky y la prensa norteamericana ya es tan vieja como el mundo. Chomsky opina que el periodismo en este país se limita a actuar como un guardia pretoriano de los grandes y sempiternos intereses, y la prensa considera que lo que el académico dice es "atendible" pero tiende a ignorarlo olímpicamente. Chomsky, considerado en este país un "radical" por sus posturas que se ven como extremas, además de la parva de libros sobre lingüística, ha escrito numerosos ensayos políticos, en los que vivisecciona el sistema norteamericano y los medios de comunicación. En esta entrevista con *Página/12*, interrumpiendo el descanso de su año sabático en el Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT), Chomsky analiza la cobertura periodística de la última campaña presidencial y sus resultados.

—¿Cree que hubo alguna diferencia destacable entre la forma en que la prensa y los medios de comunicación cubrieron esta elección y otras campañas anteriores?

—Durante cada campaña presidencial la principal prueba para los medios es pretender que algo está pasando. Y de hecho, no pasa nada.

Las campañas electorales en Estados Unidos son similares a las que se hacen en los países del Tercer Mundo, digamos por ejemplo Honduras. Hay dos candidatos, por supuesto, pero los dos representan los mismos intereses; es decir, intereses bancarios conservadores. Por lo tanto, las campañas son, en definitiva, un simbolismo. Esta vez, Clinton habló de esperanza y cambio, en tanto que Bush habló de confianza y carácter. Pero ninguno de esos términos significa nada si no están apoyados en políticas coherentes.

—Entonces, ¿cuál sería el rol de los medios en esta alternancia bipartidaria?

—Hacer creer a la gente que están participando de la cosa pública, que en realidad está cada vez más y más lejos del alcance de sus manos.

—¿Entonces por qué la prensa toma posturas partidistas como se vio ahora, ya que era evidente que el periodismo quería a los demócratas en el poder y no a los republicanos?

—No estoy tan seguro de que esto sea así. Si usted mira los respaldos que dieron los diarios va a ver que estaban muy divididos, porque la comunidad financiero-empresaria estaba muy dividida. Tradicionalmente, los diarios tienden a apoyar a los republicanos porque son, por supues-

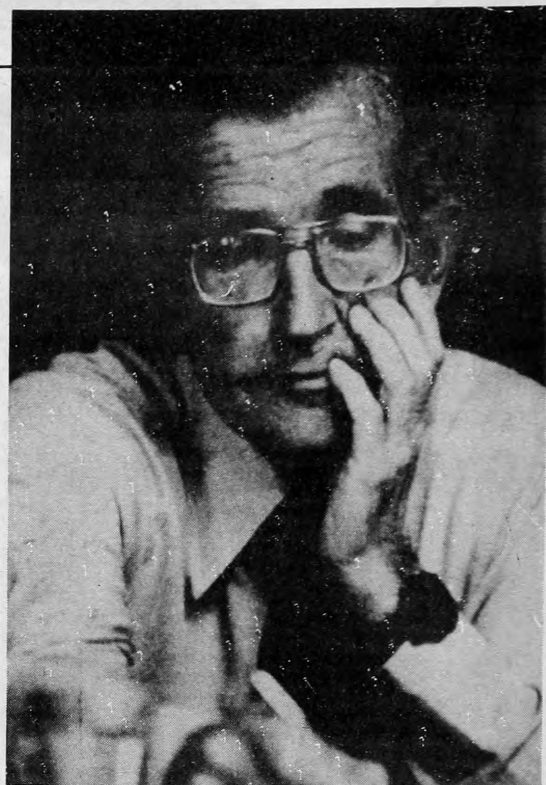
to, grandes corporaciones. En esta oportunidad no hubo consenso monolítico en las corporaciones. Si usted observa las reacciones del mercado bursátil internacional, verá que algunas acciones subieron y otras bajaron con el triunfo de Clinton, reflejando esta división que mencionamos. Lo mismo ocurrió con los medios, pero en lo que hubo coincidencia es en que tanto Bush como Clinton representaban prácticamente todo el espectro posible de opinión. Lo crucial es que la opinión del público para ellos es totalmente irrelevante.

—¿Qué ejemplos muestran esto?

—Tomemos el tema del sistema de salud. Estados Unidos y Sudáfrica son los dos únicos países en el mundo industrializado que carecen de una cobertura social de salud. La ciudadanía aquí quiere esta cobertura, aunque no sabe bien de qué se trata. El 70 por ciento, por ejemplo, dice que desea un sistema como el canadiense. Ahora bien, los dos candidatos presidenciales favorecieron sistemas que se basan en las compañías de seguro debido a que son candidatos empresariales y a que las grandes empresas no quieren un seguro universal de salud gratuito. Otro ejemplo es el del NAFTA o TLC (Tratado de Libre Comercio). Este fue un tratado firmado por los ejecutivos de los tres países (Canadá, México y Estados Unidos). En Canadá, que es un país bastante democrático, hay un gran conflicto sobre esto; en México, usted sabe que es una dictadura fascista, hacen lo que quieren y esto no fue una excepción. Estados Unidos es un caso interesante; no es una dictadura fascista, es un país libre, pero tampoco es una democracia que funcione. Y nadie sabe en lo que va a terminar este tratado. Casi no hubo discusión sobre él. El Congreso abdicó sus responsabilidades al respecto; la opinión pública no sabe nada en detalle sobre las implicancias de este tratado, no fue un tema debatido con seriedad en la campaña y la gente ha sido excluida nuevamente.

—¿Qué opina del exhaustivo escrutinio al que son sometidos los candidatos?

—Recuerde que la principal tarea



Para Chomsky en las campañas los medios "pretenden que algo pasa". "Si hubiera un Hitler, esta sociedad podría seguirlo."

de los medios es mantener a la gente lejos de cualquier tema importante y también hacerle creer que está dentro de un proceso democrático. Son dos objetivos difíciles. Para lograrlos se tienen que centrar en el análisis de las personalidades.

—Cree entonces que hay una especie de ficción de la participación, fortalecida por la actitud de los medios.

—Sí, el rol de los medios en este sistema es hacer que la gente tenga la ilusión de que está participando en una sociedad democrática.

—¿Qué análisis hace usted de esta nueva forma, que algunos llaman de participación, de diálogo o debate político que son los "talk shows"?

—Ciertamente, los "talk shows" no son una forma de participación. Lo que hacen es permitir que la gente diga en el aire lo que le pasa por la cabeza. Participación, en cambio, significa empujar las propuestas que uno tiene en la arena política. No es participación permitir que un individuo llame y diga "bueno, aquí tienen lo que estoy pensando"; esa es una forma de marginalizarlo nuevamente.

—¿Y con respecto a Perot, que

utilizó casi únicamente los medios electrónicos para impartir esa especie de mensaje que tenía?

—Bueno, aquí estamos frente a un fenómeno muy interesante. Aparece este tipo, que podía venir de Marte o no importa de dónde, con ningún mensaje y nada que decir —por supuesto, después tuvo algo parecido a un mensaje—, aparece en televisión con su cara cómica y dice "aquí estoy, voten por mí", y en una semana logró empatar con los otros candidatos en las encuestas y en algún momento casi se pone al frente de las compulsas. Yo entiendo que esto demuestra algo muy real acerca de lo que pasa en este sistema. Este país está extremadamente desilusionado y entonces un candidato como Perot se vuelve válido o posible. Cautiva los sentimientos de la gente como las palabras esperanza o cambio, que en realidad no significan nada. Pienso que es una suerte para este país y para el mundo que no haya un líder bien carismático, que no sea corrupto, y al mismo tiempo que esté absolutamente interesado en el poder, estilo Hitler, porque esta sociedad podría seguirlo porque no confía en sus instituciones, ya que ellas no la representan.

QUE SE ESPERA

con ojos demócratas

1973. Por medio de legislación y decretos del Ejecutivo Bill Clinton intentará proteger el aborto de los ataques conservadores.

Discriminación: Los jueces de la dupla Reagan-Bush redujeron o eliminaron la legislación que protegía a las minorías de la discriminación, particularmente en el mercado laboral. Se espera que el nuevo Poder Judicial obligue a las empresas, inclusive a aquellas donde no se han registrado casos de discriminación, a cumplir planes de reclutamiento que garanticen la proporcionalidad étnica entre los empleados.

Mujeres y homosexuales: Los nuevos jueces seguramente van a ser mucho más estrictos en el cumplimiento de las leyes que prohíben la discriminación de la mujer y revitalizarán el debate sobre "igual sueldo para igual tarea". Con toda certeza las disposiciones que impiden el reclutamiento de homosexuales en las FF.AA. serán abolidas.

Derechos laborales: El movimiento sindical tendrá un fuerte espaldarazo en EE.UU. gobernado por Bill Clinton, ya que seguramente se revertirá la fuerte tendencia antisindical en las cortes y en la Mesa Nacional de Relaciones Laborales. Clinton apoya la legislación que impedirá a las compañías contratar nuevo personal para reemplazar a los trabajadores en huelga.

Inmigración: Se utilizará un criterio menos restrictivo en el tratamiento de los pedidos de asilo político y de los extranjeros seropositivos al virus del SIDA.

Pena de muerte: A pesar de que como gobernador de Arkansas, Bill Clinton apoyó la pena capital, podría reñirse la polémica para considerarla anticonstitucional. En todo caso, es seguro que la administración demócrata reducirá el flujo de condenados que actualmente puebla las celdas de la muerte.

Aunque no será sencillo para la nueva administración demócrata revertir en sólo cuatro años el legado de 12 años de revolución conservadora, el 20 de enero —día en que asumirá él la presidencia— Bill Clinton tendrá que nombrar 102 nuevos jueces para llenar las vacantes en la magistratura compuesta por 846 miembros en todo el país. Tanto las promesas electorales como la trayectoria de Clinton en el Poder Judicial de Arkansas permiten anticipar que pondrá el acento en la diversidad étnica y racial de los nuevos magistrados.

En la Corte Suprema, los cambios seguramente serán más lentos. Los dos miembros cuyo retiro es inminente —Harry Blackmun y John Paul Stevens— son justamente los más liberales, por lo que su reemplazo por otros liberales no modificará la relación de fuerzas en el cuestionado organismo. Sin embargo, la ofensiva conservadora en el más alto tribunal de EE.UU. parece haberse detenido varios meses antes de las elecciones. A partir del mes de junio y seguramente olfateando los vientos de cambio, los jueces Sandra Day O'Connor, Anthony Kennedy y David Suter, todos reconocidos conservadores nominados por Ronald Reagan o George Bush, dejaron de pronunciarse contra el aborto y otros derechos civiles que han sido el blanco sistemático de la revolución reaganiana.

La lista de nombres sobre los posibles candidatos a ocupar las eventuales vacantes en la Corte Suprema y el Departamento de Justicia incluyen, entre otros, al actual gobernador de Nueva York, Mario Cuomo, al profesor de derecho de la Universidad de Harvard, Laurence Tribe, a la defensora de los derechos de los niños Marian Wright Edelman y a los jueces Amalya Kearse, Abner Mikva y Richard Arnold.

01.00 pm **RH Positivo** am 590

Rolando Hanglin está todos los días a la 1 de la tarde.
Es una buena hora para mejorar la onda. Y hacer crecer el Efecto Continental.
Ah, también está los sábados a las 9 AM, pero eso merece otro aviso.

RADIO
CONTINENTAL
AM 590
gente de radio



Collor, como Dorian Gray

El destituido presidente de Brasil, Fernando Collor, procesado en el Senado por delito de responsabilidad, "no tiene salvación", afirmó ayer el abogado acusador, Evandro Lins e Silva. El alegato final de la acusación, a cargo de la Orden de Abogados de Brasil (OAB) y la Asociación Brasileña de Prensa (ABP), fue entregado ayer al presidente de la comisión senatorial sobre el juicio político, Elcio Alvares.

Suscripto por el criminalista y ex magistrado del Tribunal Supremo Evandro Lins e Silva, de 80 años, el texto es contundente en sus ataques contra Collor: "A cada nuevo paso (para defenderse, él da más elementos para demostrar que le faltan respetabilidad y decoro para continuar en el cargo." La acusación compara en el documento a Collor con Dorian Gray, personaje de Oscar Wilde, al manifestar que "la personalidad del joven esbelto y hermoso, de mirada altiva y gestos imponentes, apareció en el cuadro con la horrenda figura de la corrupción, el vicio y el fraude".

La defensa de Collor, encabezada por el abogado Evaristo de Moraes, ex alumno de Lins e Silva, tiene un plazo máximo hasta el próximo 25 de noviembre para enviar a la comisión del Senado sus alegaciones finales. Después de rebatir la defensa, que argumentó que Collor costaba sus gastos personales con un préstamo obtenido en Uruguay y restos de los fondos de la campaña electoral, la acusación concluye que el presidente procesado se caracteriza por "su falta de noción de ética y moralidad".

TODOS LOS SABADOS

La Plata

en Página/12

INSTITUTO DE SANEAMIENTO AMBIENTAL



PERMITE CONTROLAR
RATAS
E INSECTOS
EN TODO EL PAIS

46-0990
46-6045
46-4856
46-4852
46-5378
49-7319



Casa Central: Tucuman 1539 - Buenos Aires y 30 Filiales en el Interior.



éxito
verano '93

ALMOHADAS
Y FREEZBY
INFLABLES
PARA LA PLAYA
CON SU LOGO-MARCA

761-3049

Tarjetas de Navidad



Y 200 MODELOS DE LOS MAS ECONOMICOS A LOS MAS LUJOSOS
Solicite vendedor al 963-1900 / 2657/4040 Fax 963-3609
(contestador nocturno) o visítenos en Cabrera 3565 Capital

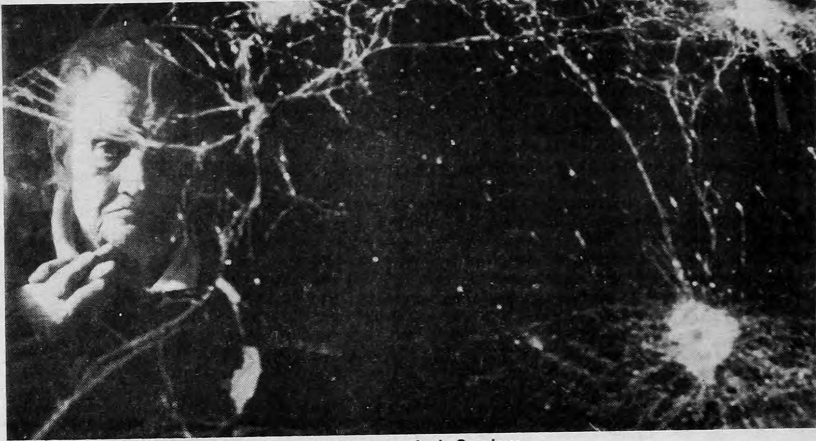
Cese del fuego incondicional para Bosnia Herzegovina

El jefe del ejército bosnio y los comandantes de las fuerzas serbias y croatas que operan en esa república firmaron ayer un cese del fuego incondicional a partir de esta noche. En Sarajevo hay evacuación masiva.

A partir de la medianoche de hoy será puesto a prueba un acuerdo de cese del fuego incondicional en Bosnia-Herzegovina, firmado ayer por el jefe del ejército bosnio y los comandantes de las fuerzas serbias y croatas que operan en esa república de la ex Yugoslavia. A pesar de la voluntad de terminar con la guerra civil planteada por los firmantes, ayer continuaron los combates que habían comenzado el fin de semana último, con un saldo de 20 soldados muertos y un centenar de heridos, mientras en Sarajevo continuaban los operativos de evacuación masiva. El Consejo de Seguridad de la ONU reforzó la prohibición de vuelos militares en la zona.

El inesperado cese del fuego incondicional fue anunciado oficialmente por el ejército bosnio y sus aliados croatas y por las fuerzas serbias. El jefe de Estado Mayor de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia, general de brigada Roddy Cordy Simpson, leyó el documento, firmado por los representantes militares de las tres fuerzas, luego de cuatro horas de negociaciones en el propio aeropuerto de Sarajevo. El hombre de la ONU explicó que las tres partes aceptaron "un alto el fuego incondicional en toda Bosnia-Herzegovina" a partir del primer minuto de mañana.

Una vez conocido el acuerdo hubo expresiones de alivio y algunas dudas entre los funcionarios y militares extranjeros. El comandante de marina Barry Frewer, portavoz del cuartel general de la UNPROFOR, declaró que los propios negociadores habían reivindicado esta iniciativa de paz como una continuidad de la Conferencia de Ginebra sobre la ex Yugoslavia. Los propios copresidentes de esa instancia de diálogo, Cyrus Vance y lord David Owen, ex-



Tras el vidrio destrozado, la mujer espera ser evacuada de Sarajevo.

El acuerdo firmado trajo alivio, pero hay temores de que no se cumpla.

presaron su satisfacción y señalaron que ahora lo único que hay que esperar es que las tres partes cumplan el acuerdo.

Pero más allá de las declaraciones públicas, algunos diplomáticos extranjeros plantearon sus dudas, a la luz de los resultados de anteriores pactos de paz en la ex Yugoslavia. Desde que comenzó la guerra en Bosnia, en abril pasado, fueron varios los intentos por poner fin a la lucha interétnica que terminaron en un absoluto fracaso. Los escépticos recuerdan que ayer mismo al mediodía los serbios se habían negado a avalar un simple convenio sobre la apertura de corredores terrestres destinados a facilitar el aprovisionamiento de Sarajevo y horas después firmaron un alto el fuego.

Al margen de los anuncios de paz, continuaron los combates en el sur de Bosnia-Herzegovina, a lo largo de un frente en el que según la agencia noticiosa Tanjug, unos 20 soldados

serbios murieron y un centenar quedó herido. La agencia indica que las fuerzas serbias resistían los ataques de las tropas croatas "incomparablemente más fuertes por su número", y se especulaba con la posibilidad de que este retroceso hubiera motivado el cambio de posición serbio que derivó en la firma del acuerdo de paz.

Mientras tanto, ayer comenzó la evacuación masiva de pobladores organizada por la Cruz Roja en Sarajevo. Poco después del mediodía, una columna de 29 automóviles, dos camiones y 14 autobuses repletos inauguraron el éxodo que contempla en total la salida de unos 6000 habitantes de la ciudad rumbo a Split, en el caso de los croatas, y hacia Belgrado, en el caso de los serbios.

Por su parte, el Consejo de Seguridad de la ONU decidió elaborar una resolución que amplía la prohibición de vuelos militares en Bosnia-Herzegovina, aunque por imposición de Francia y Gran Bretaña se desecharon las propuestas de aplicación

de medidas de fuerza para garantizar su implementación. La prohibición de vuelos militares dispuesta por resolución 781 del pasado 9 de octubre ya fue violada al menos 20 veces, por lo que algunos miembros del Consejo, como la delegación venezolana, reclamaron medidas que permitieran garantizar el suministro de ayuda humanitaria.

Franceses y británicos argumentaron que si la ONU decidiera derribar los vuelos ilegales podría provocar la reacción de las fuerzas que participan en la guerra civil, que podrían atacar contra los numerosos Cascos Azules de las Naciones Unidas. Finalmente, el organismo decidió reafirmar "su prohibición de los vuelos militares en el espacio aéreo de Bosnia-Herzegovina, que se aplicará a todos los vuelos, tanto de aviones como de helicópteros", y al mismo tiempo exigió a todas las partes y demás interesados que "cumplan con los compromisos contraídos en virtud de esta prohibición".

TEMEN UNA INTERVENCION MASIVA

Tanques israelíes rumbo al Líbano

(Por Victor Cygielman, desde Kiriati Shmona, Líbano/El País) Los temores a una intervención militar masiva de Israel en el sur del Líbano van creciendo conforme se refuerza la presencia militar del ejército hebreo en la zona. Columnas de vehículos blindados israelíes se dirigen hacia el norte, mientras los helicópteros militares sobrevuelan sin cesar el sur del territorio libanés.

El ejército de Beirut se incorporó ayer a la espiral bélica al disparar sobre fuerzas israelíes en la llamada zona de seguridad decretada por Tel Aviv en la zona sur del Líbano. Por otra parte, en la noche del lunes y en la mañana de ayer milicianos del movimiento integrista Hezbollah volvieron a disparar con morteros hacia territorio israelí. Los proyectiles cayeron en Galilea occidental sin provocar víctimas. Una vez más, miles de habitantes de Kiriati Shmona pasaron la noche en los refugios.

Desde el 27 de octubre, cuando un proyectil mató a un joven de 14 años e hirió a otras dos personas, el miedo se apoderó de esta ciudad del nor-

te de Israel. Hace apenas dos años, sin embargo, la zona estaba tranquila y 3000 nuevos inmigrantes rusos se instalaron aquí. Hoy, parte de ellos empieza a emigrar hacia el sur. "Para visitar a sus parientes y amigos en Haifa y Tel Aviv", afirma Al-yocha K, de 42 años, instalado en Kiriati Shmona desde hace dos años.

Pero un empleado de la municipalidad dice que un tercio de los judíos rusos, es decir, casi un millar de personas, piensa abandonar la ciudad. "No sólo por los misiles, sino también por el paro", recalca. Y añade: "Los bombardeos de los últimos días reforzaron su decisión de irse".

Desde finales de octubre, Hezbollah disparó unos 60 misiles hacia Israel. La mitad de ellos cayó en Galilea. "Replicaremos sin contemplaciones a los misiles, y nuestra respuesta dolerá", asegura el general Isaac Mordejai, comandante del frente norte. "Una cosa debe quedar clara: Israel no permitirá una guerra de desgaste contra sus ciudades del norte", recalcan los responsables militares de la zona.

Un informe de los observadores de la ONU que alude a violaciones serias de los acuerdos de alto el fuego aumentó las preocupaciones israelíes. El documento afirma que el ejército sirio introdujo misiles tierra-aire y cañones de largo alcance en el sector.

Los mandos del ejército hebreo insisten en la responsabilidad siria en la escalada en el sur del Líbano. "Sin el acuerdo de Damasco, los hombres de Hezbollah no podrían actuar", dice un oficial israelí. Y añade: "Las principales bases de Hezbollah se encuentran en el valle de la Bekaa, ocupado por el ejército sirio. Las armas procedentes de Irán transitan por el puerto sirio de Lattaquieh. No podemos negociar la paz con Siria en Washington cuando este país estimula los ataques contra nuestros pueblos en Galilea".

Por otra parte, el jefe de la delegación de la Cruz Roja en Tel Aviv, Reto Meister, denunció ayer a la agencia France Press los malos tratos sufridos por los palestinos en los centros de interrogación israelíes.

ACUSACIONES DE YELTSIN

Rusia, golpe a golpe

El presidente ruso denunció en Londres que hay fuerzas que buscan un golpe conservador, mientras sus opositores aseguran que él está gestando un autogolpe.

El presidente ruso Boris Yeltsin denunció ayer desde Londres que existen en su país fuerzas interesadas en un golpe de Estado conservador, mientras el ejército de Rusia penetraba en Ingushetia —una de las repúblicas interiores de la Federación— para prevenir una extensión del conflicto con Osetia del Norte y los adversarios de Yeltsin en el Parlamento denunciaban que detrás del movimiento militar se estaría gestando un "autogolpe" por parte del presidente. El nacionalismo y la mayoría neconservadora del Parlamento aparecen como obstáculos inconexos pero poderosos contra el programa de reconversión capitalista de Yeltsin, cuyos movimientos recientes sugieren que podría verse inclinado a sacrificar la democratización para poder garantizar el mercado libre.

La guerra en el sur de Rusia estalló la semana pasada, cuando los ingushetios —una etnia desplazada por Stalin que después del derrumbe de la URSS había formado una república conjunta con la minoría chechén, también en el sur— decidieron abrirse paso hacia Vladikavkaz, capital de Osetia del Norte, que los ingushetios reivindican como su capital histórica. Tras fuertes combates y un frustrado cese de fuego pactado por una mediación rusa, Yeltsin decretó el es-

tado de emergencia y la administración presidencial directa en la zona de guerra, cuya primera concreción fue la entrada de las tropas rusas en Osetia del Norte; ayer, con la entrada en Ingushetia, la intervención militar quedó completa. Sin embargo, esta última acción desató una fuerte reacción adversa por la República de Chechenia, cuyos límites con Ingushetia nunca fueron definidos: el gobierno de Yojar Dudaiev sostuvo que la entrada de Rusia era un pretexto para la violación de la soberanía chechén y decretó el estado de emergencia y la movilización militar. Inesperadamente, el general Vasili Savin, comandante en jefe de las fuerzas del Ministerio del Interior ruso y enviado de Yeltsin como supervisor militar en Osetia del Norte, renunció ayer a su puesto después de haber sido reemplazado en el frente por el general Lev Chutsko, lo que podría ser un signo de disenso militar interno. Mientras tanto, la Unión Cívica, bloque neconservador del Parlamento, empezó a acusar a Yeltsin de "manejos golpistas" que intentarían usar la crisis étnica como pretexto para impulsar la instauración de la administración presidencial directa en toda la Federación. Chechenia se sumó a estas acusaciones.

El discurso de Yeltsin en el Parla-

mento británico, último hito de una gira por Inglaterra, tuvo la particularidad de presentar al auditorio occidental la misma artillería retórica con que el presidente martillea insistentemente en Rusia. "Tenemos que reconocer abiertamente que existen fuerzas en nuestro país interesadas en un golpe revanchista", afirmó Yeltsin, identificando a esas fuerzas como "el resto de la elite del Partido y del Estado comunistas, militantes nacionalistas y aventureros políticos". A continuación, el mandatario se declaró resuelto a oponerse a cualquier golpe de Estado y asumir "poderes de emergencia" si fuera necesario. Yeltsin también atacó los intentos de algunas ex repúblicas soviéticas —que no nombró, pero que son principalmente las bálticas de Lituania, Letonia y Estonia— para convertir a sus étnicos en "ciudadanos de segunda clase": estos intentos han dado pretexto para que Yeltsin, acosado por la escasez de viviendas en Rusia, demorara la retirada del ejército ruso de esas zonas.

Yeltsin parecía estar moviéndose con decisión para defender las principales plazas fuertes de la reforma. Uno de los signos de esto es el rol cada vez más preponderante que el presidente confiere en su gobierno a Yegor Gaidar, arquitecto principal de las reformas, quien en ausencia de



Para Yeltsin, en Rusia hay quien busca un "golpe revanchista". Dijo que asumirá "poderes de emergencia" si es necesario.

Yeltsin del país partió hacia Vladikavkaz para supervisar in situ la situación, como si fuera un presidente interino; Gaidar es uno de los principales blancos de la ofensiva contrarreformista. Otro signo fue la designación de Serguei Chajrai, uno

de los hombres más próximos a Yeltsin, como presidente del Comité del Estado para las Nacionalidades; Chajrai tiene previsto viajar mañana a Vladikavkaz para dirigir la administración provisional impuesta por el estado de emergencia.

OTRO TRASPIE PARA EL GOBIERNO BRITÁNICO

Major ya tiene su propio Irakgate

El gobierno británico afronta una nueva crisis política por las alegaciones de que varios ministros aprobaron en secreto la venta de materiales para fabricar armas a Irak dos semanas antes de la invasión a Kuwait, en agosto de 1990. Estas explosivas acusaciones, que pueden perjudicar seriamente al gobierno del primer ministro, John Major, se conocieron en la noche del lunes tras el fracaso del juicio contra tres empresarios británicos acusados de exportar ilegalmente a Irak materiales para la construcción de proyectiles. La oposición reclama la renuncia de varios ministros.

Los tres ejecutivos, Paul Henderson, Trevor Abraham y Peter Allen, de la empresa Matrix Churchill, fueron declarados inocentes tras el testimonio presentado por el ex viceministro de Comercio Alan Clarke de que ayudó a la compañía a exportar los materiales a Irak. Clarke aseguró al tribunal que solicitó a los empresarios que establecieran con claridad en las solicitudes de exportación que los materiales serían con fines pacíficos para facilitar el contrato millonario.

Sin embargo, Henderson aseguró que Clarke no actuó solo y que el viceministro aplicó la política gubernamental. "El dio el consejo correcto a la industria y nosotros lo seguimos. Quiero dejar claro que Alan Clarke no estuvo solo", añadió.

Según los empresarios, el permiso para la exportación de materiales para armas contó con la aprobación del Ministerio de Comercio e Industria, del de Defensa y del Ministerio de Asuntos Exteriores y se acordó en una reunión de gabinete en julio de 1990, cuando todavía estaba

en el poder Margaret Thatcher.

El gobierno afronta una crisis tras la solicitud del juez que lleva el caso de que se debe permitir tener acceso a los documentos confidenciales que firmaron los ministros que aprobaron las exportaciones. Major, por su parte, anunció en la Cámara de los Comunes la apertura de "una investigación completa e independiente" sobre las presuntas exportaciones ilegales a Irak. Los resultados de esta investigación, "que será efectuada lo más rápidamente posible", serán publicados "a menos que sean

contrarios al interés nacional", precisó poco después ante la Cámara de los Comunes el attorney general, sir Nicholas Lyell, uno de los dos principales asesores del gobierno en materia de derecho, que representa a la Corona.

La oposición pidió la renuncia de varios ministros cuestionados en lo que la prensa llamó el Irakgate, así como la apertura de una investigación sobre la responsabilidad del ex gobierno de Margaret Thatcher en la venta al gobierno de Saddam Hussein de material de uso militar.

Tupac Amaru agoniza

Una incursión aérea en la selva en el norte de Perú destruyó el principal campamento del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), acción en la que entre 20 y 30 activistas de esta organización armada resultaron muertos, según informaron ayer las autoridades. Según la versión, helicópteros armados del ejército peruano atacaron el considerado principal campamento de los guevaristas del MRTA en la zona de Pampa Hermosa, entre los departamentos amazónicos de San Martín y Loreto.

El campamento fue localizado, al parecer, gracias a los informes de los terroristas "arrepentidos" quienes, junto con sus armas, se siguen entregando a las autoridades militares y eclesiásticas. Las primeras versiones militares indican que entre 20 y 30 "tupacamaras" perdieron la vida, mientras que tropas del ejército buscan otros campamentos de los subversivos.

El campamento destruido se halla en una zona inhóspita a la que sólo se puede llegar a pie tras un viaje de al menos ocho horas desde el poblado más cercano. El "comandante David", jefe del comando politicomilitar de la zona donde se produjo la incursión militar, ha pedido a los terroristas fugitivos que se entreguen.

Por otra parte, también se informó de la entrega de 18 subversivos, siete de la banda maoísta Sendero Luminoso y once del MRTA, quienes se rindieron con un numeroso armamento entre el que figuran fusiles de combate, pistolas ametralladoras, revólveres, carabinas, granadas y parque.

Los subversivos se han acogido a la ley de "arrepentimiento" decretada por el gobierno peruano en mayo último, por la que son incorporados a filas o a las milicias civiles llamadas "rondas campesinas" que luchan contra los terroristas.

CLINICA JURIDICA Y CONTABLE

Cristina Palamara Jorge Barenbaum

Abogada

Contador

Asesoramiento, prevención y defensa. Conflictos laborales, familiares, impositivos.

Lavalle 1537 6° piso "C"

Concertar entrevista al 40-1225/4409

PUBLICIDAD EN PALETAS DE PADDLE

FABRICA DE PALETAS DE PADDLE DE PRIMERA MARCA OFERCE PRODUCCION DE TODOS SUS MODELOS A EMPRESAS, AGENCIAS DE PUBLICIDAD PARA PROMOCION, REGALOS, EMPRESARIOS CON LA REPRODUCCION DE SU LOGOTIPO, NOMBRE O GRAPICO QUE UO. SOLICITE EN LA MEJOR CALIDAD DE PLAZA. LLAMENOS Y SOLICITE MUESTRA DE NUESTROS MODELOS.



PALETAS DE PADDLE PUBLICITARIAS

en Cap. Fed. (01) 254-2623/9429 en Mar del Plata Telefax (023) - 792088

CAJAS Y TESOROS



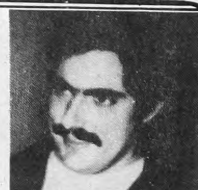
Cajas de Seguridad
Amoblamiento de Oficinas

RIVADAVIA 3074 Tel. Fax (023) 30623 MAR DEL PLATA

8 DE NOVIEMBRE 1976

8 DE NOVIEMBRE 1992

CARLOS JOSE GUILLERMO BERDINI



A 16 años de tu desaparición. El mismo dolor, la misma lucha por siempre juntos, a los 30.000 desaparecidos.

Ni olvido ni perdón

Tu esposa, tus padres, hermanos y sobrinos

TOPPOLLOS

(Por D.C.) En varios puntos del interior del país ya se pueden conseguir las figuritas de la Liga Nacional de Básquet. Surgidas a partir de una idea y posterior autorización de la Asociación de Jugadores está prevista la salida de "estrellas del básquet" en la Capital Federal en marzo, junto con el inicio de las clases. Además de los jugadores de la Liga, algunos de ellos a página entera, se agregan las de varias super-estrellas del baloncesto mundial.

Volvió Iván Olivares, que se había ido de Bahía Blanca y Estudiantes, después de jugar sólo 21 minutos jurando no volver. Para más, en su Venezuela natal se dedicó a explicarle a varios medios periodísticos su larga serie de razones para no regresar. Y volvió para jugar por primera vez en el Osvaldo Casanova con camiseta número 9 de Estudiantes. Cuando lo presentaron muchos se prepararon para oír el abucheo. La ovación dejó claro que los amores no siempre preguntan.

Y sigue la moda de los latinoamericanos. Primero fueron Tato López, el uruguayo goleador en el último preolímpico e Iván Olivares, venezolano y gran figura en Portland, ocupando plaza de sudamericanos. Pero ahora se agregaron los puertorriqueños. Primero fue Jerome Mincey, que llegó para Penarol. Nacido en la isla pero criado en el Bronx, este ala ya le está dando buenos resultados al equipo de Néstor García. La semana pasada llegó Edgar León, integrante también del seleccionado de Puerto Rico que se clasificó cuarto en el Mundial de la Argentina y campeón en los Panamericanos de Cuba. Lo trajo Independiente de Neuquén y promete ser gran figura. Por las dudas que usted se ilusione con la venida de Piculín Ortiz o Ramón Rivas, lo desaliento desde ya. Los dos están jugando en el campeonato español. Rivas como nacionalizado en el Taugrés y Piculín Ortiz, en Andorra, esperando la ciudadanía, para fichar en el Barcelona, que es el dueño de su pase.

Pintoresco hincha sigue al básquet por el mundo

José Vélez, conocido como "De la Técnica", desde hace 30 años viaja a dedo siguiendo al básquet por todo el mundo.

(Por David Carlin) Si se lo quiere conocer lo más aconsejable es buscar cerca de una cancha de básquet. En cualquier final, partido importante o torneo internacional lo va a ver. Eso sí, si se pregunta por José Vélez, lo más probable es que lo miren con cara de no entender quién puede andar buscando al cantautor canario en una cancha de básquet. Habrá que decir simplemente "De la Técnica", como si se tratara de un apellido patricio. Seguro que alguien, entonces, lo va a señalar.

"Lo de 'De la Técnica' fue para poder colarme en la cancha —explica mientras conversamos en la platea de cualquier estadio—; fue en un amistoso en Ceres, donde jugaba Santiago. El de la puerta me miró medio raro, pero después me dijo bueno, puede entrar. De ahí me quedó el apodo."

A los 47 años ha visto casi todo el básquetbol que uno se pueda imaginar. "Lo sigo desde el '62 cuando Santiago se coronó campeón argentino. Desde ahí y hasta el '90 en Paraná estuve en todos los argentinos", enumera. "También en casi todos los de juveniles y cadetes." "Además —saca cuentas— cinco panamericanos, cinco preolímpicos y cinco mundiales", agrega sin el más mínimo asomo de vanidad.

Y a esto se le pueden sumar por si fuera poco, todas las finales de liga y partidos en todas las sedes que se pueda imaginar.

Si se piensa que ha hecho esos viajes durante treinta años en base a alguna renta personal, se tratará de un error. La realidad es bien otra: "Trabajo en lo que puedo —explica—, ahora cuido coches en la zona del Tigre, con eso tengo un rebusque".

Pero entonces ¿cómo hace para viajar? "Si es dentro del continente voy a dedo. Salgo con tiempo suficiente y viajo en algún auto o, sobre todo, en camión, que casi siempre me llevan. A Venezuela, por ejemplo, fui varias veces porque no hay problemas. Cruzo un solo país, Brasil. Todo a dedo hasta Manaos y de ahí sólo tengo mil kilómetros más. Si no logro hacer un tirón largo con un camionero, trato de quedarme en alguna estación de servicio. Si con-

sigo un par de cartones me tiro en el piso o en la fosa y concilio un par de horas de sueño. Además ahí tengo más posibilidades de que me levanten al día siguiente para seguir viaje."

—¿Y si el viaje es fuera del continente?

—A veces junto peso por peso con alguna ayuda que me da la gente del básquet pero el viaje más largo lo hice de polizón. Fue en el '78, al Mundial de Filipinas, el que ganó Yugoslavia. Estuve tres meses y medio como polizón en un barco para llegar.

Nada más lejos de "De la Técnica" que un "barra brava" o aquellos que reciben prebendas para viajar amparados en supuestos amores a camisetas. "Yo sigo al básquet porque me gusta, es un deporte virtuoso", explica, como si no entendiera la pregunta o como si no tuviera mucho sentido explicarse más,

No reconoce un amor especial por

Opinión

Por León Najnudel *

Entiendo poco de política, aunque mucha gente me ha dicho que lo que estoy haciendo es política deportiva. A lo mejor es así. Pero en un momento determinado sentí que el básquetbol, el deporte del cual formaba parte, era un elefante dormido, atado a viejas estructuras que no le permitían salir. Era indispensable esta inyección federalista para demostrarle a todo el mundo que hay gente con ganas de hacer cosas en todos lados y que solamente hay que brindarle un canal de acceso para que lo manifieste.

La Liga Nacional demostró y sigue demostrando que el deporte es patrimonio de toda la geografía del país y no como antes en que estaba restringido a algunos centros y especialmente a la Capital Federal.

La Liga, como primer mérito, ha generado centros de interés impensados, que ni siquiera se habían tenido en cuenta en los análisis previos al lanzamiento.

La idea básica era la de darles a todos los habitantes del país la posibilidad de tener cerca un equipo competitivo y, a través de esto, a todos los que empiezan a practicar el juego el poder desarrollarse teniendo al alcance una mayor cantidad y una mayor calidad de competición.

En diez años, que es en términos relativos poco tiempo, ha aumentado en gran medida el interés por ser entrenador, jugador, dirigente o periodista de básquet. Y así como ya lo notamos, visiblemente, en una nueva generación de jugadores, con el tiempo irán apareciendo cada vez mejores exponentes del deporte. Pues de eso se trata en definitiva: de crear una actividad que mejore la especie.

Desde ya creo que el sistema es aplicable, con la idiosincrasia particular de cada caso, a cualquier



José Vélez. Todos lo conocen como "De la Técnica".

Trotamundos del básquetbol. Desde el '62 viaja a todas partes.

ninguna camiseta excepto, claro, la de su Santiago natal y la de la Argentina.

Pero los caminos y las distancias también se cobran su precio. "Estoy un poco cansado. Es uno de los últi-

mos años que hago esto. Quiero ir viendo si puedo juntar un par de dólares para ir a las Olimpiadas. Eso lo consideraría me despedida de treinta años de andar de acá para allá."

Un elefante en marcha

otro deporte que quiera llegar a ser masivo en la Argentina.

Es que la Liga ha sido un buen ejemplo de que se puede mantener una estructura de alta competición sin depender de subsidios.

Y todo esto pese a que hasta el momento no se ha generado todo el interés que el torneo merece.

El gran despegue de esta nueva filosofía de competencia en el país será cuando se realice una obra en infraestructura a la altura de la Liga. Es necesario para eso que se comience ya mismo en la elaboración de un plan de corto, mediano y largo alcance de nivel e inspiración nacionales. Cuando existan en nuestro país los estadios para diez o doce mil personas sentadas diseñados y construidos por especialistas en el tema, asistiremos a un desarrollo del juego hoy impensado.

En la actualidad el mejor estadio en el que se juega la Liga Nacional es el Ave Fénix, en San Luis. Cuando ese gimnasio pase a ser el peor, vamos a tener una competencia de novela.

Durante muchos años peleé para poner en marcha esta Liga Nacional de Básquet, porque sentía que, más allá de políticas deportivas o no, iba a revolucionar mi deporte. Hoy digo que para lanzar definitivamente esto, la piedra fundamental es el mejoramiento radical de los estadios en los que se juega.

* Ideólogo e impulsor principal de la Liga Nacional de Básquetbol. Actualmente es el entrenador de Gimnasia de Comodoro Rivadavia. Campeón de la Liga con Ferro Carril Oeste y ganador de la Copa del Rey, en España, con el CAI Zaragoza. Fue técnico de la selección nacional y dirigió, también, a Sport Club y Deportivo San Andrés.

Bi Ei RENT A CAR

☆☆☆☆☆



☆ Unidades OK ☆ Entregas y retiro a domicilios y Aerop.

Reservas tel. 325-7917/7963 Fax 325-7917 - Galería Jardín Tucumán 536 Loc. 305 1º Subs.

\$ 55 p/DIA
EN ARGENTINA

UN SERVICIO CINCO ESTRELLAS
Bi Ei RENT A CAR

TOPPER
FUERZA QUE CRECE

ESTA NOCHE ENFRENTA A FLAMENGO

Racing, por los garbanzos

El plantel que dirige Grondona no volvió a la concentración por falta de pago, pero jugará igual la semifinal de la Supercopa.

Racing y Flamengo disputarán hoy en Avellaneda desde las 21.15 el encuentro de vuelta correspondiente a una de las semifinales de la quinta edición de la Supercopa. Este partido definirá una plaza para la final y también será fundamental en el aspecto económico, ya que ambos clubes atraviesan por una grave crisis financiera. Los jugadores argentinos abandonaron el lunes por la noche la concentración (y no regresaron) por falta de pago de los premios de este certamen y los sueldos de setiembre y octubre, aunque aseguraron que se presentarán a jugar. Los brasileños, por su parte, arribaron anoche con la intención de ganar y poder cobrar una deuda de 600 mil dólares que el club carioa mantiene con el plantel profesional. El encuentro, revancha del que disputaron la semana anterior en San Pablo y finalizó igualado 3 a 3, será televisado en diferido por Canal 13 desde las 22.

El técnico de Racing, Humberto Grondona, aguarda ansioso la revancha con el Flamengo, tanto por una cuestión de continuidad en el cargo como también por solidaridad con el plantel que dirige. El hijo del presidente de la AFA sabe que si el equipo queda eliminado su futuro al frente de la primera división corre peligro. El lunes por la tarde, el presidente del club, Juan Destefano, fue a ver el entrenamiento y les dijo a los jugadores que "mañana" (por hoy) iban a cobrar los premios atrasados, fundamentalmente lo que correspondía a la Supercopa. Sin embargo, al llegar al hotel de concentración, los jugadores se reunieron y decidieron marcharse a sus casas, no volver a concentrar y pactar las condiciones para recibir el premio.

Humberto Grondona entendió la causa y acompañó la determinación de los profesionales. Por ese motivo, Racing no se concentró para este cotejo. Uno de los jugadores del equipo, que prefirió mantener el anonimato, le dijo a Página/12 que "si no nos pagan habrá quilombo. Queremos la plata". Racing perdió el domingo pasado en su estadio frente a River por 3 a 0 y según el delantero Alfredo Graciani "el papelón del domingo sólo lo podremos superar con un buen triunfo ante Flamengo".

En Racing no jugarán Jorge Reinoso y Abelardo Vallejos, quienes fueron expulsados en el estadio Pacaembú. Ambos fueron suspendidos por la Confederación Sudamericana y Grondona los reemplazará por Luis Abramovich y Alejandro Allegue. El puntero Claudio García destacó que el conjunto "pondrá toda la carne en el asador para conseguir una victoria que los hinchas tanto se merecen".

Por el lado del Flamengo la situación no es mejor a la de su rival de hoy. La mejor síntesis estuvo en boca del veterano Junior, quien dijo que "en Racing disputaremos cada pelota como si fuera un plato de comida". La conducción del club carioa les adeuda 600 mil dólares y sólo lo cobrarán si pasan esta ronda.

Si al cabo de los 90 minutos empatan deberán definir directamente con remates desde el punto del penal.

Racing jugará con: Roa; Abramovich, Borelli, Costas, Distéfano; Matosas, Allegue, Cabrol, Paz; García, Graciani. Flamengo lo haría con: Gilmar; Claudio, Baiano, Gelson, Pia; Videmar, Fabinho, Junior, Dias; Nunes, Gaúcho.



Rubén Paz, vocero de los jugadores ante los dirigentes.

Racing se juega esta noche su pase a la final de la Supercopa.

Vélez, de la peor Manera

Eduardo Luján Manera renunció ayer a la dirección técnica de Vélez Sarsfield, después de que la comisión directiva del club de Liniers le hubiera ratificado la confianza el lunes. El entrenador se había hecho cargo del equipo desde el comienzo del Torneo Clausura —le ganó a Boca el primer partido—, y en el Apertura el conjunto comenzó a declinar, fundamentalmente a partir de la derrota como local frente a Español.

Manera había recibido el apoyo de los directivos de Vélez en dos oportunidades: en la primera, en julio, cuando le propusieron renovar el contrato por dos años, algo que el

técnico no aceptó y el lunes, luego de la derrota frente a Talleres de Córdoba por 2-1, que agudizó una serie adversa de cuatro derrotas y un empate: perdió consecutivamente con Español, Racing, San Martín de Tucumán, Platense, todos por 1-0, igualó con Deportivo Mandiyú (estaba en ventaja por 2-0), y volvió a caer el domingo en Córdoba.

Pese al apoyo hecho público por el presidente Ricardo Petraceca y varios miembros de la directiva, Manera decidió ayer "dar un paso al costado". Roberto Mariani ocupará provisoriamente su lugar hasta que se designe al nuevo técnico.

Opinión

Por Eduardo Verón

La apuesta del millón

Si a mí me dejan, Racing-Boca se juega en Mar del Plata y con televisión en directo, con lo que los ingresos sumados a la recaudación podrían superar el millón de dólares. A Grondona le gustó muchísimo la idea y a Carlos Heller también. Ahora si la gente de Racing no me deja porque insiste en jugar en su estadio, el futuro del club lo veo muy incierto, ya que no se puede estar atado a viejas formas, porque entonces si que todo se hace muy difícil. Hoy hay que buscar innovaciones y variantes para que los números cierren."

Las palabras del titular de Racing, Juan De Stefano, no pasaron inadvertidas ni para el hincha anónimo, que el último domingo después del River 3-Racing 0 lo insultó en todos los idiomas, ni para el ambiente futbolero. Para avalar su postura, De Stefano maneja una opción parecida a aquella que sentenció "yo o el diluvio", tan afín a la sensibilidad de la actual clase política.

El mensaje es que "si no se hace lo que yo digo, atéganse a las consecuencias". Y las consecuencias más directas, en este caso, serían la virtual bancarrota y la desaparición de Racing, "o una vuelta a la B con la cancha clausurada", como señaló De Stefano, "ya cansado de las presiones y de tanta incompreensión".

Más allá de la resolución o no del caso, queda al desnudo la permeabilidad y la inconsistencia de un sistema que privilegia la potencial respuesta económica por encima de cualquier lectura deportiva. Si De Stefano considera desde su cuestionada subjetividad que a Racing le conviene trasladar un partido decisivo para la definición del campeonato a una plaza alejada a 400 kilómetros de Avellaneda, ¿cuál es el problema? Con el argumento a mano de que "así los números no cierran" se le podría dar curso legal a medidas insólitas pero sumamente pragmáticas. Por ejemplo, postergar por tiempo indeterminado todos los encuentros que no logren garantizar una recaudación superior a los 100.000 dólares. También establecer de aquí en más que los equipos grandes jueguen siempre en condición de local, porque como señaló Julio Grondona en varias oportunidades, "el fútbol precisa que los grandes estén arriba". Consolidar de paso el proyecto que se refiere al aprovechamiento integral de los estadios y si es necesario, debido a que las circunstancias lo aconsejan, programar un Boca-River en el estadio Maracanã de Río de Janeiro o en el Giuseppe Meazza de Milán, porque permitiría vender más localidades que en la Bombonera o en el Monumental.

En fin, las alternativas para que "los números cierren" pueden ser variadísimas, total a esta altura la gente, con sus malditas costumbres y demandas, es lo de menos. Además, hace unos días De Stefano ya lo advirtió: "Después no me vengan a buscar, porque cuando me vaya será para siempre...".

Victoria de México

La selección mexicana de fútbol, que conduce técnicamente César Luis Menotti, superó por 4 a 0 al modesto equipo de San Vicente en su debut en el grupo A de la CONCACAF de la primera fase eliminatória para el Mundial de Estados Unidos.

"Lo importante es haber dado un paso adelante, pero nada más que eso", expresó el entrenador luego de que su equipo superara cómodamente, como visitante —en Kingstown— a San Vicente, considerado a priori el equipo más flojo del grupo. Honduras, que en su presentación logró una fenomenal victoria sobre Costa Rica como visitante, jugará el domingo, precisamente contra México.

El conjunto que dirige Menotti jugará sus próximos tres partidos contra Honduras, Costa Rica y San Vicente, como local, con la aspiración de asegurarse por adelantado su pase a la fase siguiente. Los dos primeros del grupo A disputarán posteriormente un cuadrangular con los dos clasificados de la zona B (Canadá y El Salvador, seguramente) y de ese cuarteto surgirá un equipo directamente clasificado, en tanto que el segundo deberá medirse con el ganador de la zona de Oceanía y, si gana, con el segundo del grupo que componen Argentina, Paraguay, Colombia y Perú.

Exilio y retorno ya son historia

Hace 20 Años
EL RETORNO de PERON

Una explosión de entusiasmo más que un proceso calmo y reflexivo.

Edición 304 también le ofrece

«Historia y Novela»

La mezcla entre ficción e historia, un nuevo «boom» en la literatura.

«Mujeres en el Circo»

El esfuerzo y el arte de las mujeres que construyeron su vida alrededor del espectáculo circense.

HISTORIA TODO ES NOVIEMBRE '92



EN LOS
Varela QUIOSCOS

Nada más que dos en el mundo

La empresa Intersoft Argentina está por lanzar su producto *Essentia*, un motor de manejo de base de datos con tecnología **RISE (Reduced Instruction Set Ennging)**, un software del cual existe nada más que otra versión desarrollada en Estados Unidos. El **RISE** será el puente entre la vieja tecnología de base de datos relacional y la programación orientada a objetos. Podrá utilizarse tanto para el desarrollo de sistemas tradicionales como para los de última generación.

Nueva versión de WordStar

Hoy a las 15, Fred Barnhart, de WordStar International, presentará en la Argentina la versión 7.0 de *WordStar* para DOS. El lanzamiento tendrá lugar en el Palacio L'Epoque, en Paraguay 1580 de Capital. La demostración tendrá una duración aproximada de dos horas.

Página/12
EN SALTA Y JUJUY
Tel.: 087-222249

Formularios Continuos

Para facturar en computadora
500x2 \$ 154 500x3 \$ 181
1000x2 \$ 168 1000x3 \$ 206
5000x2 \$ 339 5000x3 \$ 474
Impresora Bosch
Tel: 751-1128 Fax: 751-0434

AGENDAS DIGITALES CASIO

SERVICIO TECNICO - VENTAS
REGALOS EMPRESARIOS
Atendemos hasta el 12-12-92
CONSULTENOS
FLORIDA 537 Loc.396 Gal.Jardin

Negocios son negocios

(Por R. L.) En el mundo de los negocios la velocidad de la información marca la diferencia entre el éxito y el desastre. Desde mediados de los 80 se aplica para las transacciones de mercado el sistema denominado **Dealing**: permite a cualquier suscriptor entrar en contacto, en no más de 4 segundos, con otros operadores. Cada uno tiene un teclado en el que ingresa un código que es el del destinatario.

El receptor puede decidir, sabiendo quién está del otro lado, si va a aceptar o no la llamada. En caso afirmativo, se establece el contacto y dialogan transando en el mercado. Cuando el negocio se cierra, se imprime a ambos lados el resultado y queda archivado en el banco de datos de la agencia. Además, el receptor puede establecer paralelamente un contacto con un vendedor y convertirse en intermediario.

Es una especie de club exclusivo en el que las reglas deben cumplirse. La seguridad de la comunicación, los **passwords** de los extremos, la duplicación de los sistemas para evitar accidentes, todo eso garantiza cierta tranquilidad.

La tecnología mejoró con el **Dealing 2000** fase 1, ya que entre otras cosas se pueden realizar un mayor número de llamadas simultáneas. El último grito de la moda es **Dealing 2000** fase 2. Uno pone su pedido en "el aire". La computadora compara el pedido con todas las ofertas existentes, selecciona la mejor y cierra la operación automáticamente.

Al estilo de cierto supermercado, la agencia garantiza al usuario que su compra fue la mejor posible en el momento de realizarse la operación. Pero la tecnología no termina su evolución. En la actualidad, el **Globex** apunta a facilitar las transacciones de este tipo, pero en el mercado a futuro. Una verdadera joyita para especular desde el teclado.

VIRUSMANIA A LA BULGARA

Con nombre y apellido

(Por N. V.) Entre los legos existe el mito de considerar genios los padres de los virus informáticos. Sin embargo, fabricar estos programas no requiere, según los expertos, ninguna dote sobrenatural. El mayor productor de virus en el mundo es Bulgaria. Su alto desarrollo en software y la ventaja de disfrutar de una

legalidad sin limitaciones para los programadores alimenta la proliferación de virus. Según Fabian Garcia, del Grupo de Investigación en Seguridad y Virus Informático (GIS-VI) de la Universidad de Buenos Aires, "los autores firman los virus y públicamente comentan cómo los hicieron". En la Argentina el mercado no está tan difundido, pero tampoco existe "ninguna legislación sobre seguridad informática".

La posibilidad de detectar a los causantes de una infección electrónica son escasas. No es ilegal comprar una computadora, el costo de inventar un programa es bajo y no

hay forma de rastrear la fuente, ya que en computación no existe el concepto de original. En España, algunos delincuentes informáticos han llegado a llevar a las empresas programas infectados y luego extorsionaron a los propietarios exigiendo sumas millonarias.

El nuevo riesgo para los usuarios es la difusión de códigos que permite a los llamados "terroristas de la computación" desarrollar virus de segunda generación sin necesidad de tener grandes conocimientos sobre el tema. Los efectos que pueden causar estos infiltrados pueden ser más destructivos que los de una bomba.

"Te imaginas lo que puede pasar si se cae, por ejemplo, el sistema de la Bolsa de Nueva York", especulan los admiradores de la virusmania. Y aunque suene a ciencia ficción, la posibilidad existe.

Página/12
EN CHACO
Tel.: 0722-29911

ESPAÑO DE PUBLICIDAD
Erase una vez cuando la apertura del comercio internacional, transformó en importadores a un importante grupo de inversionistas de todos los tamaños que, tentados por un mercado ávido y desabastecido, se lanzaron al embarque de mercaderías de todo tipo, inundando las vidrieras de ropa, electrónica, informática y varios de segunda, tercera y última calidad.

En materia informática, poco tardaron los resultados en transformarse en evidentes: un mercado inundado de panaderías electrónicas intentando despachar como "flautitas" ni más ni menos que "tecnología", y si bien los fantasmas habían sido desterrados de los compradores de informática, sano es reconocer que sin idoneidad, experiencia y respaldo no hay computadora que funcione eficientemente.

En la Argentina había falta un nuevo proyecto, imaginativo y de envergadura que permitiera al usuario la posibilidad de encontrar en un mismo centro todas las alternativas del sector informático, para poder de esta forma comparar, en consecuencia elegir acertadamente la solución más conveniente para cada necesidad.

Había que escoger con cuidado el lugar donde funcionaría. De los lugares posibles, los cercanos al puerto de Buenos Aires estaban mejor situados. Tenía que ser de fácil acceso y suficientemente amplio y bien construido para que el efecto buscado se cumpliera.

Una mejora creativa sobre el aspecto del edificio elegido y una moderna ambientación interior eran imprescindibles.

Especialistas en el ramo buscaron y encontraron finalmente el mejor edificio en el mejor lugar y se abocaron a invitar a los más representativos empresarios de los rubros de informática electrónica y telecomunicaciones para unirse al modernísimo proyecto.

Así nace CASH & CARRY El Boulevard del futuro. Justo a la salida de Puerto Madero, cuya remodelación y agiomamiento atrajo a las más importantes empresas del país en la seguridad de que en los días venideros la zona se convertiría en el centro comercial más frecuentado del país.

Que es CASH & CARRY? Es un consorcio de empresas informáticas, electrónicas y de telecomunicaciones reunidas alrededor de un objetivo común: poner al alcance del consumidor, toda la tecnología disponible en el mundo de hoy, con un sólido respaldo, la más amplia garantía y condiciones de comercialización adecuadas al competitivo esquema económico actual.

(Por Rubén Levenberg) Eran las 22 del martes 3, en Washington. Los cómputos indicaban que después de doce años de gobiernos republicanos el hasta hacia poco ignoto demócrata Bill Clinton se instalaría en la Casa Blanca. Los periodistas ya teleaban la noticia en sus terminales, y en apenas 60 segundos los diarios, radios y canales de TV de todo el mundo tuvieron en sus pantallas de PCs los datos obtenidos a boca de urna. Un mismo acontecimiento compartido por millones de seres gracias a la informática y la telemática.

En otros tiempos, en el mejor de los casos el corresponsal picaba en una tira de teletipo su nota, que luego era recibida en la central. Pero si no estaba en la oficina de la agencia, debía realizar un llamado telefónico y dictar su nota a un redactor. De allí, la información se enviaba por teletipo a los usuarios de todo el mundo. Así se hicieron las grandes agencias de noticias internacionales, que recogen y distribuyen la información a lo largo del planeta.

Con el avance de la tecnología, las vetustas líneas telefónicas fueron reemplazadas por circuitos digitales, y las teletipos dejaron su lugar a las computadoras que procesan, almacenan y giran el material hacia cualquier latitud, donde se lo recibe mediante antenas parabólicas que bajan la señal del satélite.

Las agencias de noticias internacionales operan con canales de seguridad. Ante cualquier riesgo de caída de parte del sistema, la información circulará de alguna forma hacia los usuarios de los cinco continentes. France Presse (AFP) tiene su anillo con base en París, Hong Kong y Nueva York. Cada una de las centrales recibe la información de sus regiones correspondientes. Si el corresponsal está en China despacha a Hong Kong, donde el sistema procesará el texto y lo incorporará a la base de datos. Si se cae la línea que comunica Hong Kong con París, el circuito continúa operando a través de un mecanismo de triangulación: de Hong Kong a Nueva York, y de allí a París.

También el reportero gráfico envía su trabajo a los usuarios a través de estos circuitos digitales. El fotógrafo llega a su laboratorio con el material recién obtenido, lo revela y coloca los negativos en un **scanner** que los lee y digitaliza. La información, comprimida, se recibe en Nueva York o en la central correspondiente y se retransmite hacia el anillo París o Hong Kong: los usuarios la toman y en su decodificador obtienen una copia blanco y negro o tres copias con grisados que se pueden utilizar para la reconstrucción del color.

En sólo un minuto, la imagen de Clinton festejando en Little Rock o las primeras bombas cayendo sobre Bagdad se convierten en imágenes en manos de un editor en Buenos Aires, Pretoria o Sidney. Un mecanismo similar es el que se utiliza para la transmisión de gráficos (infografías) que pueden usarse para comparaciones estadísticas o la reproducción de planos y mapas.

Noticias y mercados

Otras agencias, como en el caso de Reuters, han avanzado hacia una especialización con una oferta que sin abandonar la información periodística incluye circuitos especiales para usuarios con necesidades particula-

COMPARE - APUNTE - COMPRE

QUATTRO PRO 4.0 + dBASE IV 1.5 US\$ 599	DR-DOS Ver. 6 + NOVELL LITE 1.1 US\$ 169
NORTON ANTIVIRUS 2.0 US\$ 145	SIDEKICK 2.0 US\$ 99
NORTON DESKTOP DOS US\$ 155	LETTER PERFECT US\$ 129

Estos precios no incluyen IVA.

MemoSafe

Córdoba 1184 piso 3º "A" (1055) Cap. Fed.
Tel.: 49-4618/45-9481

A LA TELETIPO

PIQUES

res (ver aparte). Esta agencia privada británica tiene enlaces con las computadoras de las principales bolsas del mundo. Toma las cotizaciones a medida que se van produciendo las transacciones y la información se almacena en computadoras instaladas en varios puntos del mundo, entre ellos Nueva York, Hong Kong, Londres, Frankfurt, Pretoria.

En tiempo real, es decir, a medida que se verifican las cotizaciones, el usuario puede acceder en el monitor de su computadora a informaciones sobre los mercados de cambios y de dinero, de capitales, de energía, materias primas o acciones internacionales y locales.

Como agencia de noticias, Reuters tiene su circuito entre las centrales de Londres, Nueva York y Hong Kong, que se reparten la circulación de información mundial durante las 24 horas. Cuando cierra Nueva York abre Hong Kong, y así en forma sucesiva. Si un corresponsal en Sudáfrica tiene que enviar su nota con sólo teclar un código determina si el material se va a incorporar inmediatamente a la base de datos para su lectura por parte de los usuarios o si va a llegar a la central (Londres para este caso) donde se seleccionará y editará.

Las computadoras de las centrales son **hosts** en **tandem**, similares a las utilizadas por la red Banelco, que tienen una arquitectura **default tolerant** (tolerante a fallas). El sistema, denominado S.55 fue diseñado por la empresa Sistem Integrators, que también provee a grandes diarios como el norteamericano *Los Angeles Times* o el *Financial Times* de Londres. Según explicó a este diario el ingeniero Mateo Heras, de Reuters, cada computadora tiene varios procesadores, de forma tal que si falla uno los demás se reparten la carga dinámicamente y no se interrumpe nunca el proceso.

Poco para la Ley de Murphy

Además, los sistemas están duplicados. Cuando uno recorre los centros de datos en alguna de las tres cabeceras, a uno y otro lado de un largo pasillo tiene los sistemas A y B. Si la falla fuera tan grande que no permitiera continuar el trabajo en el A, el B se conectaría en forma automática para garantizar el flujo de noticias.

Las conexiones entre los centros también están duplicadas. Funcionan simultáneamente los enlaces por fibra óptica y por satélite, de tal forma que si uno cae lo reemplaza de inmediato el otro. Es un sistema inteligente procesado por computadoras.

En América latina existen dos centrales, una en el hemisferio Norte, en México, y otra en el Sur, en Buenos Aires. Esto permite cubrir todo el horario sin interrupciones. Ambos centros están conectados entre sí por satélite y por fibra óptica y a su vez están enlazados al de Nueva York. Un corresponsal que trabaja en Sudáfrica, por ejemplo en Johannesburgo, tiene una terminal de la empresa conectada directamente con Londres. Pero puede darse que ten-

ga que hacer una nota en Ciudad del Cabo. En ese caso se lleva su **notebooks**. La nota se pasa telefónicamente al sistema central en Londres, pero no directamente a la base de datos para los suscriptores, ya que una línea directa no puede ser intervenida y una telefónica común sí.

El diario, la agencia nacional, la radio, el canal televisivo o el empresario tienen en su lugar de trabajo una antena parabólica que recibe la señal y una computadora que la procesa. Se trata de una AT 386-SX con un programa denominado RTNT (*Reuters Text News Terminal*). En las agencias que manejan este tipo de tecnología, el material no necesita ser impreso por el usuario. Lo pide en pantalla, lo procesa, lo clasifica, lo puede archivar, recuperar para tareas de investigación o utilizar directamente. También las fotografías se pueden procesar en una PC computadora, donde las edita.



DUB250802-25 AUG 90-ABU DHABI: A new recruit in the United Arab Emirates army learns how to handle a rocket launcher, in a training camp some 20 miles from the capital, 25 Aug. The UAE have increased their relatively small army with volunteers as tension in the Persian Gulf increases. AFP PHOTO Christophe SIMON/cei/td/pb (C)

El laboratorio fotográfico desapareció al tiempo que se desarrolló la radiofoto y la imagen digital.

Despacho gráfico de la agencia francesa AFP que ilustra los prolegómenos de la guerra del Golfo.

TECNOLOGIA ORIENTADA A OBJETOS

Modelos para armar cosas que hablan

(Por N. P. Z.) "En informática, los objetos de programación son entidades que tienen un comportamiento, que brindan servicios y a los cuales se accede por mensajes; es algo así como modelar el mundo de una aplicación con un conjunto de objetos cooperantes. A la habitación de un hospital, por ejemplo, se le pregunta si hay camas libres. Ella contesta sí o no. Es como darle vida a las cosas que maneja una computadora". De esta forma Gustavo Rossi explicó la esencia de la programación orientada a objetos, una técnica que está revolucionando el desarrollo de software en todo el mundo, durante el seminario que se realizó entre el miércoles y jueves de la semana pasada en el Centro Cultural San Martín.

El encuentro fue organizado por la revista *Compumagazine* y estuvo bajo la dirección académica del LIFIA (Laboratorio de Investigación e Información de Informática Avanzada de la Universidad Nacional de La Plata), que Rossi dirige. "En los últimos años puso al desnudo la denominada 'crisis del software' ante los costos crecientes para su desarrollo —explicó el matemático de la UNLP—, y es por eso que docentes, alumnos, empresarios e investigadores se reunieron con la preocupación puesta en la orientación a objetos, una tecnología que apunta a resolver los problemas de la construcción

de aplicaciones informáticas que otras tecnologías no resuelven: en particular, poder construir software que sea más fácil de mantener, de entender, económicamente más viable y que pueda ser reutilizado en aplicaciones diferentes."

Gustavo Rossi, director del LIFIA y profesor titular de la UNLP explicó: "A modo de ejemplo exponemos una planta de producción: ésta funciona con operarios, líneas de producción que cooperan realizando actividades. El desafío es poder describir todas las aplicaciones informáticas de esta manera, y poder hacerlo otorga un conjunto de ventajas enormes, en particular en la productividad del software".

En síntesis, se trata de modelizar el dominio de una aplicación con objetos que cooperan intercambiando mensajes. Dichos objetos son entidades encapsuladas, por lo que los programas se vuelven más seguros y modificables y permiten una mayor reusabilidad de los componentes de desarrollo. "Es el sueño de quienes idean y fabrican software desde hace décadas —se entusiasma Rossi—, cada aplicación puede construirse combinando módulos implementados con anterioridad, casi como si fuera un mecano, y que los ingenieros electrónicos hicieron hace tiempo con los circuitos integrados."

Gustavo Rossi, quien disertó en este seminario junto a los consulto-

res Alejandro Raimondo y Pierre Jacomet, Silvia Gordillo (UNLP) y Pablo Morera (Universidad CAECE), afirmó que "a diferencia de los lenguajes tradicionales como el Basic, en la tecnología orientada a objetos uno define una secuencia de instrucciones que deben seguirse; es decir, quien programa con el paradigma de objetos define objetos o categorías de ellos". Añadió que "esta tecnología, que cuenta con veinticinco años de vida, está alcanzando ahora tanta popularidad en el mercado mundial de la informática que pue-

de decirse, sin miedo a equivocación, que va a ser el lenguaje de la década del 90".

Durante los dos días que duró el seminario en el Centro Cultural General San Martín se trataron, entre otros temas, "Lenguajes de programación orientados a objetos", "Utilización de objetos en las empresas", "Bases de datos orientadas a objetos" y "Metodología". También se suministraron guías bibliográficas y lineamientos generales para orientar las búsquedas con información sobre productos de última generación.

PARA HACER BUENA LETRA, FIJESE EN ESTE NUMERO.

U\$S 129



- Archivos enteramente compatibles con WordPerfect en todas las plataformas.
- Soporte para más de mil impresoras.
- Diccionario de ortografía y sinónimos.
- Ayuda sensible al contexto.
- Manejo de todos los tipos, tamaños y estilos de letra al alcance de su impresora.
- Inserción de gráficos, líneas, encabezados y pies de página.
- Menús desplegables con pleno soporte de mouse.
- Fusión de correspondencia, impresión de etiquetas.
- Vista previa y respaldo automático de los documentos.

WordPerfect CORPORATION

OFERTA VALIDA PARA ALUMNOS Y PROFESORES UNIVERSITARIOS

SoftMart REPRESENTANTE EN ARGENTINA Y URUGUAY

Florida 686 3° B - Código Postal 1005 Buenos Aires - Tel.: (01) 322 - 3828 Fax: (01) 322 - 4617

Ahorre \$ o gane \$ con nosotros
Somos importadores de las siguientes marcas

Nashua

FOTOCOPIADORAS

RICOH

mita

Gestetner

Pitney Bowes

Microdram

EQUIPOS - INSUMOS - SERVICE - ALQUILER

EQUIPOS NUEVOS Y RECONSTRUIDOS

FOTOCOPIADORAS NUEVAS

FOTOCOPIADORAS RECONSTRUIDAS

Gestetner 2301 14 CPM \$ 2.500 - IVA

Nashua 7150 Full 65 CPM

Nashua 7150 Full 65 CPM

Gestetner 2302 14 CPM \$ 1.500 - IVA

Nashua 7160 Full 40 CPM

Nashua 7172 JADF 25 CPM

Gestetner 2222 22 CPM \$ 4.700 - IVA

Nashua 510 JADF 30 CPM

Nashua 510 JADF 30 CPM

Gestetner FULL Color \$16.500 - IVA

MITA 213 21 CPM

MITA 213 21 CPM

FORMA DE PAGAR:

50% Contado y el resto a 30 y 60 días

cheque. Consulte plan de pagos.

MAYOR'S

Tel. (54-1) 381-4314 - Fax (54-1) 383-8129

Bme. Mitre 1200 esq. Libertad - (1036) Argentina

TODOS LOS DOMINGOS

PRIMER PLANO

en Página/12



Fernando Docón

"No soy una perseguida pero sé el país en el que vivo"

Moria Casán confirmó que aunque el COMFER le levante la suspensión a su programa, no volverá a conducir "Juegos Nocturnos".

(Por Adriana Bruno) No más "Juegos nocturnos" para Moria Casán. Más allá de cuál sea la decisión final del Comité Federal de Radiodifusión respecto del programa que suspendió por diez días, su conductora está decidida a ponerle punto final.

"Desde el primer acuse de recibo,

el viernes a la tarde, lo tomé como que me habían levantado el programa y ahí entendí que no tenía nada más que hablar, salvo con las autoridades de América Tevé —explica Moria—. Ya fue, ya se terminó. A otra cosa." Desilusionada por el fin de un proyecto en el que había puesto mucha energía, la Casán no para de recibir llamados y cartas de los tantos que se solidarizan, como la Asociación Argentina de Actores, por caso. Ella, sin embargo, no quiere jugar el rol de víctima: "Yo estoy un poco amortizada contra esto. Hacerme la censurada, la perseguida, me parece panfletario porque nunca lo he sido. Sé cuál es el país en que vivo. Incluso me animo a decir que esto forma parte de las reglas de juego de esta profesión, aunque me parezca arbitrario e injusto. No me quiero dar por atacada porque siento que no hay nada que defender. Yo no puedo defender el desnudo en los años 90".

Si se trata de conjeturar causas para esta censura, la actriz-animadora arriesga, tal vez, la buena repercusión que su programa tuvo en la prensa. "Les habrá preocupado que se mostrara el erotismo con cierto refinamiento —dice— y que le pudiera llegar a gustar a mucha gente algo que también hace pensar." Sin embargo, la Casán no sabe —ni quiere saber— qué argumentos esgrime el COMFER. "Dejé la Facultad de Derecho para no leer artículos

—ironiza—, así que a esta altura de mi vida no voy a leer un artículo del COMFER ni que me hipnoticen." El marido de Moria, Luis Vadalá, quien la representa en algunos de sus asuntos, fue el encargado de saldar las cuestiones contractuales con las autoridades de ATV que, de todos modos, le hicieron saber a la estrella sus intenciones de seguir contándole entre sus artistas, cosa que ella no descarta para nada.

"Para mí, aunque haya sido debut y despedida, fue como sacarme el Oscar, porque esa única emisión de 'Juegos nocturnos' me dio muchas satisfacciones, y mucha gente entendió lo que se estaba haciendo. En ningún momento pensé hacer todo este quilombo", asegura Moria, que justamente se fue a la pantalla de ATV para no tener la presión de los números del rating y poder trabajar tranquila, según ella misma confesó hace muy poco a este diario. Pero lo bueno, dicen, dura poco. Y si la Casán decidió el punto final es porque "no quiero bastardeo. Tampoco me interesa que alguien piense en todo esto como un ardid publicitario que no necesito a esta altura de mi carrera. No hice el programa para que fuera un fracaso, pero tampoco para generar escándalos. Ahora sólo me queda agradecerle a Guinsburg que me haya adelantado las vacaciones. Cuando esté en Río, rodeada de culos, tomando sol, me voy a acordar de él."

Moria Casán se refugió en su quinta y en el elenco de "Brujas".
Decidió no hacer más el programa, aunque levanten la suspensión.

Guinsburg amenaza con más sanciones

(Por A.B.) León Guinsburg, titular del COMFER, advirtió que "ésta es la primera tarjeta roja, a la que le van a seguir muchas más", mientras consideró probable que "Juegos Nocturnos" se levante definitivamente. Según otras voces del COMFER, los programas que están en la mira de Guinsburg son "Hola Susana", que emite Telefé por reproducir imágenes del ciclo de Moria y "3.60" de Canal 13 por haber mostrado fotos del libro Sex de Madonna. En la particular visión de Guinsburg, "la televisión no está para resolver las taras propias de cada uno, para eso están el cine pornográfico y los teatros en los que se paga entrada y después se vuelve a casa y si quiere se masturba".

Para ampliar conceptos, el interventor del COMFER explicó que el hecho de que cada uno elija lo que quiere ver mediante el zapping "es una falacia porque hay padres conscientes pero hay otros que son marginales, borrachos, ladrones, delincuentes, que a su vez producen hijos. Estos hijos heredan las taras de sus padres y se forman en ese ámbito, así que no podemos agregar nuevas taras a la sociedad, no podemos crear más violadores o más violentos". Agre-

gó que "nosotros, como Estado, tenemos que velar por el conjunto de la gente".

Roberto Cenderelli, director artístico de ATV y realizador del programa "Juegos Nocturnos", se ubicó en antipoda y dijo que "esto no es un escándalo, es una vergüenza nacional". Añadió que "será que para las autoridades el desnudo se banca sólo si se lo muestra con culpa y no con toda naturalidad, como lo planteamos nosotros. Y en este sentido, el envase del programa es absolutamente transparente". Con cuatro emisiones ya grabadas de "Juegos Nocturnos", el canal espera la última palabra del ente gubernamental que, en principio, ya prorrogó la suspensión inicial de 48 horas a 10 días, durante los cuales —según las normas— la emisora puede hacer su descargo. "Mi reacción no es ni legal ni empresarial —señaló Cenderelli a Página/12—, para mí no hay nada que defender". En tono de respuesta, el director de América TV sostiene que si a él le tocara administrar la cultura desde el Estado haría "en todo caso, un gran programa, algo que la gente no pudiera dejar de ver y lo pondría en el mismo horario del programa que rechazo. Se trata de seducir de incitar a elegir, se trata de competencia de ideas, no de resoluciones".

Desde su debut hasta la fecha,

FLAVIA GANADORA

RATING
FLAVIA CORAZON DE TIZA

CANAL	MyT	IVAT
9	18.6	18.9
11	16.8	17.8
13	10.5	9.6
7	1.2	2.5
2	0.3	1.6

Del 1º al 31 de Octubre de 1992.
Lunes a Viernes de 19 a 20 hs.
Universo: Hogar

Flavia, Corazón de Tiza, una historia tierna, romántica y divertida, que chicos y grandes convirtieron en un éxito rotundo.

FLAVIA, CORAZON DE TIZA
LUNES A VIERNES 19 HS



LA 93 TV CANAL 9
LA LIBERTAD
LA FUERZA DE LA GENTE

Flavia, contribuyó a que
Canal 9 se ubicara también
en Octubre en el primer
puesto del rating.

RATING CANAL 9

CANAL	MyT	IVAT
9	16.1	17.4
11	11.9	12.4
13	9.6	10.4
7	2.8	3.8
2	0.9	2.0

Del 1º al 31 de Octubre de 1992.
Lunes a Domingo de 12 a 24 hs.
Universo: Hogar

Un programa ganador
en un Canal ganador!

UN PUÑADITO DE DOLARES

El precio de la libertad

Diez mil pesos le costó a Sofovich la caución impuesta por el juez Weschler al aceptar su pedido de eximición de prisión.

(Por Susana Viau) El juez federal Ricardo Weschler accedió al pedido de eximición de prisión de Gerardo Sofovich fijando el monto de la caución en diez mil pesos. La solicitud había sido presentada a primera hora del lunes por Diego Quijano Guesalaga, uno de los tres abogados que asisten al presidente de ATC en la causa que protagoniza en virtud de una posible violación del artículo 265 del Código Penal referido a las actividades incompatibles con la función pública. La suma, exigida luego de que el fiscal Luis Comparatore decidiera la caución real, no parece responder a criterios derivados de la apreciación de posibles perjuicios.

El pedido de eximición se presentó muy avanzado el proceso y responde a la intención de evitar los engorrosos trámites de excarcelación a que se vería abocada la defensa del presentador si Weschler resolviera finalmente dictar su prisión preventiva. Las versiones en torno de la inminencia de esta medida se vieron reforzadas el domingo por la noche, luego de que Sofovich usara la emisión habitual del programa que conduce por el canal oficial y lleva precisamente ese título para referirse a su situación jurídica. A lo largo de dos bloques y hablando en solitario frente a las cámaras, el directivo bajo proceso se explayó acerca de las condiciones personales de sus denunciantes, de los medios —sobre todo *Página/12*— que en numerosas oportunidades han llamado la atención sobre los números francamen-

te curiosos que sus empresas facturan a ATC y también sobre los riesgos que corre el propio magistrado adentrándose en un proceso por el cual, dijo, podría a su vez verse colocado en el camino del juicio político. Es la primera vez que Sofovich amenaza explícitamente a Weschler con esa posibilidad aunque, según trascendió, la haya tanteado en más de una ocasión. Al menos, de eso se habló en un almuerzo realizado hace cinco meses con diputados del bloque oficialista en dependencias de la emisora y donde también habría estado presente su asesor de más fuste: el ex juez Oscar Salvi. De la comida participaron los legisladores justicialistas Eduardo Varela Cid, Valcarcel, Soria, Yoma y Arrechea; la mayor parte de los invitados consideró entonces descabellada la cuestión, a pesar de que los ojos de Sofovich ya se habían detenido en Varela Cid como candidato ideal para encabezar la operación de acoso y derribo del juez federal. Varela Cid, además de especializarse en llevar adelante con estoicismo cualquier iniciativa que salga del imaginario gubernamental, conserva buenos contactos en la comisión que estudia los enjuiciamientos de magistrados. Es probable que Sofovich haya vuelto a la carga ahora con el proyecto de lobby, pero la sensatez indica que la maniobra tiene escasas chances de prosperar. Se trataría sólo de una apuesta alta, un bluff de esos en los que se especializa el presidente de ATC, jugador empedernido y experto en la técnica de echar el resto.



Gerardo Sofovich y sus abogados a paso firme en la causa. El juez Weschler aceptó el pedido de eximición de prisión.

Clientela blanca

La princesa Estefanía de Mónaco, dos actores franceses y el director de Radio Montecarlo, al parecer, serían clientes habituales de una banda internacional de tráfico de cocaína en Italia, Francia y Colombia, según declaró Labri Dahmane, un tunecino de 39 años apodado Bibi, quien permitió, a raíz de su arrepentimiento, que la policía de los mencionados países y la Interpol desarticularan la banda que operaba desde Nápoles. Dahmane declaró a la policía que varios personajes de la alta sociedad francesa eran clientes y que entre ellos figuraban —además de Estefanía—, los actores Philippe Leotard y Claude Brasseur, hijo de Pierre Brasseur, y el periodista Yves Mourousi, director de Radio Montecarlo y ex del teledirigido de la cadena TF1. La operación, que se realizó en las localidades italianas de Nápoles, Bari, Latina y Génova, en París y en Bogotá, terminó con el arresto de once personas, orden de búsqueda y captura de seis más en Colombia y de otras seis con prisión preventiva.

Borges anclao en París

Desde el lunes, cuando quedó inaugurada con la presencia del presidente François Mitterrand, se exhibe en el Centro Pompidou de París una muestra de arte latinoamericano que en su sección más llamativa ofrece un homenaje al "Universo de Borges", el primero de gran magnitud a nivel internacional. "La exposición fue realizada con un espíritu muy refinado, sombría y misteriosa, en una atmósfera íntima. Luego de la muerte de Borges hubo un hermoso homenaje en la Biblioteca Nacional Española pero más clásica, con exposición de libros y manuscritos", comentó María Kodama, presente en la inauguración. La muestra fue organizada como un laberinto de tabiques ordenados en cuatro temas principales: Bibliotecas, Eterno retorno, Laberintos y Mitologías, y en cada subdivisión aparecen numerosos objetos alusivos a la obra borgeana, como espadas, relojes de arena, y también manuscritos y fotografías. Para más adelante, diciembre, las actividades alrededor de Borges contemplan encuentros con escritores de peso, como el argentino radicado en Francia Héctor Bianciotti, Philippe Sollers y hasta Umberto Eco.

VISTO Y OÍDO EN LOS MEDIOS

Acoso. Marcello Mastroianni apareció el domingo último brindando con Tato Bore, en su programa de despedida de la temporada. Pero, al parecer, el gran actor italiano tiene poco y nada por qué brindar con los argentinos. Dicen quienes lograron intimar con él, durante el rodaje del film de María Luisa Bemberg (para el que viajó especialmente a Buenos Aires) que está tan harto del chululaje nacional (cuyos desbordes de entusiasmo llegaron a tumbarlo, literalmente, al piso, tan sólo por lograr un saludo, un beso, un autógrafo) que está explorando ciudades vecinas, adonde ir a descansar, a salvo de tanto amor.

Todo cambia. A partir de ahora todas las casas de Moscú pueden recibir, vía satélite, el noticiario televisivo de la cadena norteamericana CBS y poco después tomarán el de la BBC de Londres. El que los transmite es el canal de la región de Moscú "2 por 2" que ya desde hace un par de años emite dibujos animados de origen yanqui, música y comedias livianas. En este caso, la novedad no es tanto la llegada de noticiarios anglosajones —que ya podían verse, por ejemplo, en los grandes hoteles que disponían de antenas parabólicas y pagaban los derechos de decodificación— sino que este canal los emite gratis y a todos los hogares de la región. A las 7 de la mañana aparece en la pantalla el popular periodista norteamericano Dan Rather con "The CBS Evening News", mientras que una hora después el logotipo de la BBC anuncia otro noticiario, que comprende una sección dedicada a la economía mundial y que se repite 40 minutos más tarde con traducción simultánea en ruso. Para fines de año se esperan otros programas en inglés, que serían transmitidos a todo el territorio nacional a través de la antena de Ostankino, la televisión comunitaria.

Lugares. La revista *Lugares* resultó ganadora del Premio Pléyade a la mejor fotografía en publicaciones de interés general, otorgado por la Asociación Argentina de Editores de Revistas. En este Certamen de Periodismo y Prensa Gráfica fue premiada una foto de la nota "Monte, entre Colorados y aggiornados", de Julie Bergadá, directora de fotografía de *Lugares*.

VEIGA, GERENTE GENERAL

Del Plata mueve las aguas

A poco más de un mes de que el diario *La Nación* comprara el paquete accionario de Radio del Plata, Héctor Veiga —ex presidente del directorio de Radio Continental, hasta cuando ésta fue adquirida por los dueños de Editorial Atlántida— fue coronado como nuevo gerente general de la emisora de Bartolomé Mitre. Veiga aseguró a este diario que tanto Santo Biasatti (anterior vicepresidente de Del Plata) como Carlos Rodari y José Eliashev fueron confirmados para continuar con la conducción de sus respectivos espacios periodísticos.

Recién el próximo 1° de enero, Del Plata estrenará otros conductores y alternativas. Por ahora, Veiga sólo

adelantó que piensa remover al actual equipo encabezado por José Ignacio López y Carlos Campolongo, encargados de comenzar las mañanas, de 6 a 8, y que para entonces la FM 95 —también de *La Nación*— sonará con otro estilo musical.

Tanto Veiga como el gerente del diario *La Nación*, Lauro Fernán Laino, coincidieron en que los planes futuros de Del Plata incluyen la incorporación de periodistas de *La Nación* como columnistas de la radio. Fernán Laino confirmó a Atilio Cadorin como futuro colaborador de Del Plata pero descartó categóricamente que vaya a dejar de escribir el editorial político del diario para dedicarse de lleno al micrófono.

TODOS LOS SABADOS

S^a tira/12

en *Página/12*

Rafael Enrique
ALBERTI LLOPIS



En Concierto
**El Viento
Que Viene y Va**

**TEATRO NACIONAL
CERVANTES**

Viernes 13 y
Sábado 14 de noviembre

Auspician:

Página/12



VIDEO

U-MATIC HIGH BAND / LOW BAND
RODAJE EN EXTERIORES / INTERIORES
PRODUCCION / ALQUILER EQUIPAMIENTO



Tel. 799-6489

FOTO
GRAMAS

Ejecución. El Instituto Nacional de Cinematografía (INC) informó que "debido a la existencia de créditos impagos de gran antigüedad, por parte de productores, intimará a deudores morosos a regularizar su situación en forma inmediata, y dará instrucciones al Banco de la Nación Argentina para que proceda a ejecutar, con la mayor celeridad, a todo deudor moroso que registre una antigüedad mayor a ciento veinte días".

Renovado Fellini. Una copia nueva y completa de *8 y Medio*, la obra maestra de Federico Fellini, ha superado en Nueva York en éxito de crítica y público al estreno original de hace 30 años. Vincent Canby, el mítico crítico del *New York Times*, consideró que el film: "No ha envejecido ni un minuto", y lo comparó con el *Don Giovanni* de Mozart. Paradójicamente, las tres últimas películas de Fellini no encontraron distribuidor en Estados Unidos.

Apartheid. *Sarafina*, una comedia musical que cuenta sobre la rebelión de estudiantes negros en Sudáfrica, fue considerada en Estados Unidos como "inadecuada para menores de 13 años no acompañados por un mayor". La Motion Pictures Association of America —MPAA—, organismo encargado de la calificación de los films, argumentó que *Sarafina* tiene secuencias de mucha violencia. Pero la Disney, productora del film, alega que de la lucha contra la segregación racial no debe esperarse un cuento de hadas, por musical que sea. Claro que no sólo es la injusticia lo que preocupa a la Disney, sino los muchos millones de dólares que puede llegar a perder, porque en Estados Unidos los grandes éxitos de taquilla son aquellos en que los chicos pueden ir al cine sin el adulto respectivo.

Para volver a
enamorarse

50 años después volvió "Casablanca" a la cartelera porteña. En diciembre se venderá en videoclubes con libro adjunto.

(Por Claudio D. Minghetti) Como el ciudadano, como *Lo que el viento se llevó*, *Casablanca* siempre vuelve. Medio siglo después vuelve a la carga, cuando ni los directivos de la Warner —su sello productor— ni Ted Turner, el actual titular de su "copyright", tienen en claro cuántos millones de dólares lleva recaudados en sus múltiples etapas de explotación dentro del "dominio privado" que, en Estados Unidos, expira este año.

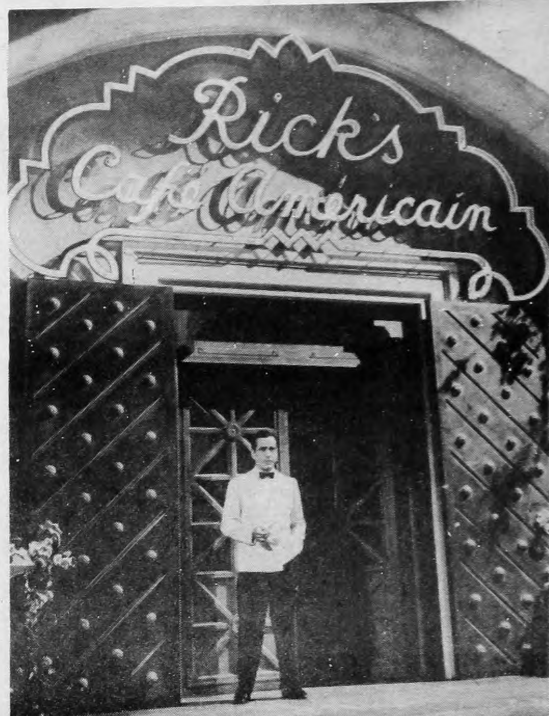
La reposición en Buenos Aires, en el cine Metro, del film dirigido por Michael Curtiz en 1942 y estrenado a principios de 1943, coincide en las principales ciudades del mundo, a cinco años de su restauración electrónica "coloreada". Precisamente, a partir de esas mejoras al negativo original en blanco y negro (hasta ahora el color sólo puede ser incorporado a copias en video), la Turner Entertainment, reprocessó una copia en soporte fílmico convencional, que es la finalmente repuesta en salas. En setiembre último, la contratapa de la revista norteamericana *Premiere* anunciaba el lanzamiento de una nueva edición "de lujo", con el título "50 razones para enamorarse nuevamente con *Casablanca*". La copia, con los 102 minutos originales remasterizados, tiene como agregado (a la manera de los "bonus tracks" de los CDs), el "trailer" (cola) publicitario y un documental acerca del rodaje de media hora de duración —"You Must Remember This"— presentado por Lauren Bacall, la actriz que estuvo casada con Humphrey Bogart por década y media, y un librito con fotos inéditas y apuntes sobre el film escritos por Rudy Behlmer, especialista en este tipo de curiosidades. La propuesta de viajar con la imaginación hasta el ca-

fé de Rick en *Casablanca* a principios de los años cuarenta es, hasta aquí, similar a la que se podrá comprar en los videoclubes argentinos desde diciembre, a precio internacional. En Estados Unidos, la oferta incluía la participación en el sorteo de un viaje para dos personas con todo pago a París —con cena en la Torre Eiffel y noche en La Ópera— y a *Casablanca*, para visitar el café de Rick que reproduce al de ficción diseñado por Don (ald) Siegel, cuando todavía era un perfecto desconocido.

Entre las claves de la nostalgia que superaron el paso del tiempo sobresale el tema musical "As Time Goes By", también conocido como "Según pasan los años" o "Mientras pasan los años", tal como figura en la versión grabada recientemente por Carly Simon con la armónica de Stevie Wonder. La canción es la llave que abre los recuerdos de Ilsa, el viejo amor de Rick, interpretada por Ingrid Bergman y fue ella quien pidió al pianista negro "Play it Sam... play 'As Time Goes By'...", no Bogart como se transmitió de generación en generación durante medio siglo. El tema, de Herman Hupfeld, ya había sido incluido en un ignoto film de la Warner de 1931 que rescató el compositor Max Steiner, responsable de la música incidental que mezcla aventura y romance.

En *Casablanca*, el papel de Sam fue confiado al actor y músico Dooley Wilson, quien, como no sabía tocar ni una sola nota en el piano, tuvo que ser doblado.

Casablanca ganó tres Oscar de Hollywood —mejor película, mejor director y mejor guión, adaptado de la pieza teatral *Everybody Comes to Rick's*—, y se estrenó en la Argentina en el cine Opera. Cuentan los que la vieron entonces que no faltaba quien se pusiera de pie cuando Rick se convertía en cómplice del prófugo Victor Laszlo, encarnado por Paul Henreid, por dejar que un grupo de patriotas entonara La Marsellesa en su café.



Humphrey Bogart en la puerta de su bar, el famoso Rick's.

El reestreno en Estados Unidos sorteo un concurso para conocerlo.

LA PELICULA DE SENDERO

Que se mueran los malos

La vida es una sola, película dirigida por la noruega Marianne Eyde en Perú que constituye un acercamiento a la violencia de Sendero Luminoso, provocó una polémica local al deslizarse la sospecha de que el film hace "apología del terrorismo".

Las autoridades cinematográficas se negaron hasta ahora a autorizar la exhibición de la película tras recibir advertencias de autoridades militares y policiales sobre su presunta intencionalidad.

Eyde, nacionalizada peruana, terminó distanciada del guionista Alonso Alegria, que anunció el retiro de sus créditos del film "porque éste no toma partido claramente contra Sendero Luminoso" y "porque al final de la película Sendero no recibe su merecido castigo".

Alegria sostuvo que desde 1990 —en que se terminó el guion de *La vida es una sola*— "han desaparecido una serie de secuencias, segmentos, frases y tomas que borran todo el argumento contra Sendero".

La Comisión Promotora de Cine (COPROCI), encargada de evaluar y calificar las cintas, se abstuvo desde setiembre de pronunciarse sobre la película, que supuso una inversión de 150.000 dólares, "suma muy fuerte para nosotros", dijo la cineasta. "Algunos miembros de COPROCI me dijeron personalmente que te-

nían mucho miedo para votar sobre la película y que preferían, antes de tomar una determinación, conocer la opinión del Ministerio del Interior", refirió Marianne Eyde. Esta especie de "parálisis del miedo" alcanzó a la Asociación de Cineastas, que a falta de un pronunciamiento público sobre el caso, optó por el silencio, pues temen manifestar su apoyo con el riesgo de ser calificados de "cómplices" de apología del terrorismo. *La vida es una sola* es la historia de una joven campesina enamorada de un estudiante que resulta ser senderista. Florinda, personaje central protagonizado por la cusqueña Milagros del Carpio, es obligada a matar a uno de sus compañeros en medio de la vorágine de amor y violencia. Pero logra percatarse de que la solución a sus dudas no está en la muerte, sino en el arrepentimiento, y huye de Sendero.

Según dijo Alonso Alegria al periódico *La República*, la película debió tener —dentro del contexto actual de la sociedad peruana— el castigo al malo. Dijo que el la calificaria como "apta sólo para expertos en historia subversiva". Eyde explica a su vez que la película es "un amor a la vida", a partir de una larga y paciente investigación en los tres estamentos que en Perú sufren la violencia subversiva desde hace 12 años: las víctimas del terror, personas cercanas a SL y los militares.

Página/12
EN SALTA Y JUJUY
Tel.: 087-222249

Página/12
EN CHACO
Tel. 0722-29911 Resistencia

UN FILM EXCEPCIONAL
New York Times
UN IMPACTO AL CORAZON
Paris Match
SEDUCTORA, VIOLENTA, TREMENDAMENTE EXCITANTE
Time

NIKITA

LA CARA DEL PELIGRO

ANNE PARILLAUD
PRIMERO CESAR
MEJOR ACTRIZ
DEL AÑO

GLOBO DE ORO
NOMINADA
MEJOR PELICULA
EXTRANSEA

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO
ATLAS LAVALLE - ATLAS SANTA FE - GRAL. PAZ
LAVALLE 869 SANTA FE 2015 CABILDO 2702
FLORES - BRISTOL (Martínez)

Fiesta de locos
en Psico

RECITAL

TODO EL BLUES CON:

- La Mississippi Blues Band
- Las Blac an Blues

Y
Baile hasta el delirio
con todo el rock and roll

VIERNES 13 DE
NOVIEMBRE - 23 HS.

INDEPENDENCIA 3065

ORGANIZA:

DESBORDAR
AMEUBA

MIERC. 11 DE NOV. 21 Hs. Desde \$ 4
Teatro Pte. ALVEAR
Corrientes 1659

10º Aniversario
POR SU HIJO,
ES TIEMPO DE ELEGIR
Jardín de Infantes
La Casita de Any
De 2 a 5 años
Trabajamos: • Cuidando lo afectivo.
• En grupos reducidos.
• Junto con la familia.
• Con asesoramiento
psicopedagógico.

Talleres
para 4 y 5 años
Quesada 2876 Cap.
(entre Crámer y Vidal)
Tel. 544-1881

FUMIGACIONES
ATLANTIDA
652-1116

FIESTA EN CRUCERO

Salida en crucero de gran lujo, a las 17 horas del sábado 14/11, copa de bienvenida con canapés, paseo por el delta hasta el anochecer, fondue en el canal de este sobre el Río de la Plata, con vista panorámica a la ciudad y a la luz de la Luna, buffet froid y canilla libre, fiesta hasta el amanecer, desayuno a las 06,00 hs. y regreso a puerto.
Precio por persona \$ 140.-
Reserva con anticipación.
Turismo Talcahuano
Viamonte 1365 1º Dº Cap. 476-1744

UN DISCO IMPERDIBLE

El mejor REMedio

Se ha editado en la Argentina "Automatic for People", la última producción de la banda REM. Atmósfera de nostalgia y temas poéticos contra el exitismo finisecular.

(Por Christian Kupchik) Michael Stipe no mató a Laura Palmer. Peter Buck tampoco. Pero cualquiera de ellos podría haberlo hecho. Incluso alguno de los otros dos miembros de REM, Bill Berry o Mike Mills por ejemplo, estarían capacitados para ello. Al fin y al cabo, nadie que haya nacido en una ciudad llamada Atenas, Georgia, puede diseñar su vida impunemente. A su modo, los B-52's intentaron explicar algo similar. Aunque REM es otra cosa: una suerte de religión impredecible, que va mutando las razones de su fe.

De París, Texas, a Atenas, Georgia. Un viaje iniciático por fronteras móviles. "Los árboles de Atenas no tienen nada que temer. Los habitantes más ilustres de la ciudad envejecen de buena salud", afirma Peter Buck. Esa paz, bajo el negro manto de la melancolía, es arrojada al mundo por REM como un dardo ponzoñoso. Cierta fría intranquilidad recorre los huesos de quien los escucha. Hace diez años, cuando tres letras optaron por marcar la música contemporánea, el propio Stipe reconocía de que a pesar de las cuali-

dades de Bill Berry y Mike Mills en lo suyo, ni Peter Buck era un buen guitarrista ni él un gran cantante. Stipe creció escuchando a Patti Smith, Blondie, Television, los Ramones: se sintió cautivado por ellos, pero a la vez se había hecho a la idea de que cualquiera podía intentar el punk-rock con cierto éxito. No era eso precisamente lo que le interesaba. Por ello, se sintió más inclinado por el cine y la literatura.

Michael Stipe no sabía quiénes eran los Stones, y solía comentar con sus amigos una idea loca: formar un grupo capaz de representar a los Beach Boys del infierno. Muchos rieron. Cuando REM comenzó a grabar, adoptaron los gestos típicos de la transgresión: nada de promociones, tampoco videos, conciertos en sitios pequeños y marginales. El primer recital ocurrió en 1980, en una vieja iglesia reciclada de Atenas y a partir del álbum inaugural, *Murmur* (1983), el grupo reconoció el estatus de rock inteligente y de calidad, que ganó legiones de nuevos oyentes. En los últimos años, REM pasó de ser considerada una banda de culto a estrellas de primer orden, gra-

cias sobre todo al éxito del tema "Losing My Religion" y del álbum "Out of Time", con el que llegaron a vender más de diez millones de placas en todo el mundo. Ellos, que veían con cierto horror el universo de los clips, terminaron por acaparar el cielo de la MTV a partir de una particular utilización de la luz y atmósferas levemente alucinógenas conseguidas por Stipe en "Radio Free Europe". Según Buck, REM cambió la historia del videoclip. "'Losing My Religion' ha sido un gran éxito, pero quien observe el video encontrará algo muy diferente a lo que se espera. Hemos incorporado elementos que antes no habían sido utilizados por el video y le dimos un contenido más artístico".

Luego del fenómeno que significó "Out of time", que mezclaba melodías básicas y positivas canciones de amor con ciertas temerarias experimentaciones (como la inclusión de Kate Pierson, la pelirroja de los B-52's y el rapper KRS-1), el grupo recordó el nombre de un viejo restaurante de su ciudad natal en el que solían juntarse para cenar: Automatic for the People (Automático para la humanidad). No lo dudaron: era el título perfecto para la última producción de la banda.

Un, dos, tres, se escucha casi impalpablemente y el álbum se abre con "Drive", una balada de tonos inquietantes que repite: "Hey hey rock'n roll/ Nobody tells you were to go" ("Nadie te dice dónde ir"). Tal vez no sea muy profundo, pero marca bien la amplitud de horizontes del grupo. Musicalmente, a pesar de que su estructura responde a lo que se ha dado en llamar "folk-rock", hay reminiscencias al último Lloyd Cole, a Spandau Ballet y la cavernosa voz de Stipe por momentos llega incluso a recordar a un glamoroso Brian Ferry (en particular en el tema "Man on the moon"). Más o menos, en sus trabajos anteriores, casi sinfónico en ciertos pasajes, *Automatic for the people* se erige como un sentido homenaje a Leonard Cohen.

Las letras de los temas evocan la realidad con una poesía cruda que ayuda acentuar la atmósfera melancólica que domina la producción. En "Nightswimming" (traducido al castellano como "Nadar de noche" —homenaje al libro de Juan Foré—, un hombre no se atreve a tomar baños nocturnos con sus amigos como lo hacía en otro tiempo por el temor al frío y la vergüenza al desnudo. Pequeñas historias que intentan abarcar una dimensión mayor.

Nadie que escuche *Automático para la humanidad* se pondrá a bailar en el acto. Incluso es probable que en un primer momento no sepa que actitud asumir. REM lo sabe muy bien. Peter Buck lo ha dicho: "Sería difícil creer que tengamos algún hit con este disco. Es necesario escuchar del primero al último tema, ya que es un álbum difícil, al que no se puede acceder de entrada. Pero lo que buscábamos era crecer como artistas sin inquietarnos por las ventas. Es lo que estuvimos esperando durante años".

Todo un manifiesto para los tiempos que corren. De esta forma, el nombre de un viejo restaurant de Atenas, Georgia, se ha convertido por obra y gracia de REM en el mejor remedio contra el exitismo fin de siglo.



Peter Buck y Mike Mills, componentes del grupo REM.

"No nos preocupan las ventas, sino crecer como artistas", dijo Buck.

Chimentos de orquesta

(Por D.F.) La Orquesta Filarmónica de Viena, además de ser una de las mejores del mundo es, con seguridad, la más conservadora y, entre otras cosas, sigue sin admitir mujeres en sus filas. Esta semana uno de sus miembros, el violinista y musicólogo Clemens Hellsberg, presentará en esa ciudad su libro *Democracia de reyes: historia de la Filarmónica de Viena*, donde, por primera vez, se desnuda el secreto a voces sobre sus simpatías y actitudes durante el periodo de la ocupación alemana. Con nombres y situaciones similares a los de la Filarmónica de Berlín durante el mismo periodo —excelentemente documentados, junto al panorama de la Francia colaboracionista de Petain, en un magífico dossier incluido en el último número de *Revista Clásica*—, en este libro se revela que más de la mitad de los integrantes de la orquesta eran miembros activos del Partido Nacional-Socialista, entre ellos el célebre trompetista Helmut Wobisch (ya jubilado) que fue, asimismo, par-

te de las SS locales.

Toscanini —reconocido antifascista— no pudo dirigir la orquesta en esa época, de la que también estuvieron proscritos los directores Otto Klemperer, Bruno Walter y Erich Kleiber, mientras que los once integrantes judíos que tenía fueron despedidos (seis de ellos murieron en campos de concentración) en tanto aquellos reconocidos como arios eran licenciados de la guerra, obteniendo especial protección para sus bienes.

El hecho de que la Filarmónica haya participado en fiestas privadas de jercas del partido nazi o en los festejos del cumpleaños de Hitler no hace sino reafirmar la acusación de haber sido, voluntariamente, un instrumento de propaganda fascista. Furtwaengler, von Karajan o Bohm desfilan, tristemente, por las páginas del libro y, como el recordado Mefisto del film de Szabó (o sus émulos locales), ponen de manifiesto los lados más oscuros de algunas luminosas trayectorias.

VIENE ALFREDO KRAUS

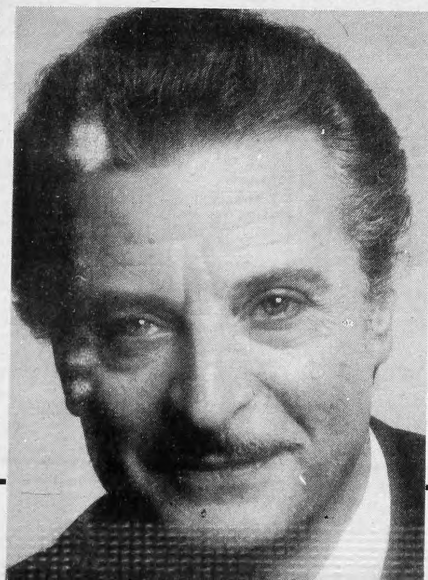
Palabras en el viento

(Por Diego Fischerman) "Yo interpreto roles dramático-románticos, no dramático-heroicos." Alfredo Kraus, lírico, purista, un estilista del bel canto, es, dentro del deportivo ámbito de los tenores, uno de los pocos que no han intentado hacerlo todo —de Donizetti a Wagner pasando por la canzonetta— y que se ha dedicado a cultivar un repertorio específico logrando, entre otras cosas, que su voz permanezca intacta a través de los años. Enemigo de los recitales masivos, "no porque me parezca mal que la ópera llegue a un gran público sino porque eso no es ópera y es imposible cuidar la calidad del producto cuando se está cantando con microfones y al aire libre", protagonizó, obviamente, encendidas polémicas con sus ilustres colegas de transpiración profusa y publicitarios paseos a caballo por la Quinta Avenida de New York. Léase: Luciano Pavarotti, Plácido Domingo y José Carreras.

Quinta visita de Kraus. El 23 en el Colón.

Nacido en las Canarias, con un debut tardío a los 31 años en el *Rigoletto* verdiano y una trayectoria transparente en cuanto a su elección de obras y compositores —Rossini, Bellini, Donizetti, el *Werther* de Massenet o el *Fausto* de Gounod— Kraus, que ya visitó nuestro país en 1967, 1972, 1989 y 1991, cantará el próximo 23 en el Teatro Colón junto a la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires, dirigida por Miguel Angel Veltri.

El sábado 28, este hombre que elige grabar en sellos chicos, fuera del circuito de las grandes multinacionales "porque así he tenido la ocasión de grabar lo que quería", demostrará, sin embargo, que a ciertas palabras, a veces, se las llevan los vientos de los contratos. En el Monumento a la Bandera de la ciudad de Rosario protagonizará uno de esos recitales para multitudes que desdeña, como parte de los festejos de la inauguración del Parque de España.



UNA COMEDIA MARAVILLOSA PARA VOLVER A CREER EN LA VIDA Y EL AMOR!!



EL VERANO DE LAS MARAVILLAS

LA PELICULA MAS PREMIADA DEL MUNDO ENTERO!!



14 Premios internacionales en CANNES - VENECIA - SAN SEBASTIAN - BERLIN - NUEVA YORK

con ANEMONE - RICHARD BOHRINGER

Un film de JEAN-LOUP HUBERT

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO

PATIO BULLRICH - PASEO ALCORTA - SAVOY - SOLEIL (San Isidro)

CINE



1492 CONQUISTA DEL PARAÍSO - P/M/13- De Ridley Scott. Con Gerard Depardieu y Sigourney Weaver. **Cine** Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 14.40, 17.10, 19.50 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.05.

ADORABLEMENTE INFIEL - P/M/13- Con Kirstie Alley. **Máx** 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15, 17, 19, 21 y 23.

ALIEN 3 - P/M/16- Con Sigourney Weaver. **Trocadero** 2. Llave 820. 322-1455. A las 13.20, 15.40, 18.20 y 22.40.

ARMADA MORTAL 3 - P/M/16- Con Mel Gibson y Danny Glover. **Iguazu**. Llave 940. 393-9931. A las 13, 15.25, 17.50, 20.25 y 23. Sáb. trasp.: 1.15.

BAJO EL PESO DE LA LEY - APTA- **Lorca** 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasp.: 1.15.

BAJOS INSTINTOS - P/M/18- Con Michael Douglas y Sharon Stone. **Dir.**: Paul Verhoeven. **Suipacha** 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.25, 17.55, 20.25 y 22.55. Sáb. trasp.: 1.15.

BETHOVEN - APTA- De Brian Levant. Hablada en castellano. **Los Angeles** 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

CASABLANCA - APTA- **Metro** 2. Cerrito 570. 325-4219. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23. Sáb. trasp.: 1.30.

CON LAS MEJORES INTENCIONES - P/M/16- Con Samuel Fuller, Pernilla August y Max von Sydow. **Dir.**: Billie August. **América**. Callao 1057. 41-3818. A las 15, 18.30 y 22. Sáb. trasp.: 1.10.

DELICATESSEN - P/M/13- **Dir.**: Jean-Pierre Jeunet y Marc Caro. Con Dominique Pinon y Marie-Laure Dougnac. **Liberador**. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 13.45, 15.30, 17.15, 19.15, 21.20 y 23.20. Sáb. trasp.: 1.15.

Paseo Alcora 2. Salguero y Alcora. 606-5665. A las 14.35, 16.40, 18.50 y 21.20. Sáb. trasp.: 1.35.

¿DONDE ESTÁ AMOR DE MI VIDA... QUE NOTAS PUEDO ENCONTRAR? - P/M/16- Con Oscar Martínez y Susú Pecoraro. **Suipacha** 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasp.: 1.15.

EL AMANTE - P/M/16- De Jean-Jacques Annaud. Con Jane March y Tony Leung. **Premier** 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 18.30 y 23. Sáb. trasp.: 1.10.

Trocadero 1. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasp.: 1.30.

EL LADO OSCURO DEL CORAZÓN - P/M/16- **Trocadero** 4. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 15.35, 18.20 y 22.50. Sáb. trasp.: 1.30.

ESPOSAS Y CONCUBINAS - P/M/13- **Ideal** 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17.35 y 20.10 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.45). Sáb. trasp.: 1.15.

GRITO DE PIEDRA - APTA- De Werner Herzog. Con Donald Sutherland. **Máx** 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15.30, 17.45, 20 y 22.30.

HASTA EL FIN DEL MUNDO - P/M/13- Con William Hurt, Max von Sydow y Jeanne Moreau. **Dir.**: Wim Wenders.

Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.10, 17.15, 19.45 y 22.35. Sáb. trasp.: 1.10.

Sarmiento. Llave 852. 322-3338. A las 14.05, 16.55, 19.50 y 22.35. Sáb. trasp.: 1.15.

JUEGOS DE PATRIOTAS - P/M/16- **Metro** 3. Cerrito 570. 325-4219. A las 13.30, 15.40, 18.05, 20.30 y 23. Sáb. trasp.: 1.30.

LA BELLA Y LA BESTIA - APTA- De Walt Disney. En castellano. **Los Angeles** 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.40, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10.

LA CARNE - P/M/18- **Lorca** 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23. Sáb. trasp.: 1.1.

LA CASA DE MI MADRE - APTA- De Yves Robert. **Ideal** 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.30, 18 y 20.30 (Vier. a Dgo. y Mier. también 23). Sáb. trasp.: 1.10.

LA CIUDAD DE LA ALEGRÍA - P/M/16- Con Patrick Swayze. **Monumental** 1. Llave 780. 393-8865. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45. Sáb. trasp.: 1.30.

LA GLORIA DE MI PADRE - APTA- **Ideal** 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.30, 18 y 20.30 (Vier. a Dgo. y Mier. también 23). Sáb. trasp.: 1.10.

LA INVESTIGACIÓN - P/M/13- De Daniele Luchetti. Con Silvio Orlando y Anne Roussel. **Premier** 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.40, 17.40, 20.40 y 23.10. Sáb. trasp.: 1.1.

LA MUJER DE MI HERMANO - P/M/18 c/Res. **Arizóna**. Llave 727. 322-6967. Con 13.20, 16.35, 19.50 y 23.05. Sáb. trasp.: 1.20.

LOS IMPERDONABLES - P/M/16- Con Clint Eastwood, Gene Hackman y Richard Harris. **Alfa**. Llave 842. 322-1114. A las 13.15, 15.40, 20.15 y 23. Sáb. trasp.: 1.15.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.10, 15.10 y 18.40.

P/M/16 c/Res. **Trocadero** 3. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 18.05, 20.30 y 23.20.

TODAS LAS MAÑANAS DEL MUNDO - APTA- Con Gerard Depardieu. **AH! Corrientes** 1753. 40-7575. A las 15.15, 17.45, 20.30 y 23 (Mier. sólo 15 y 17.15).

TRAMPA DIABOLICA - P/M/13- **Select Llave**. Llave 921. 326-0235. 15.35, 19.15 y 23.10 (Sáb. 14.40, 18, 21.35 y trasp. 1.40).

TL CASA ES MI CASA - APTA- **Ideal** 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Mier. también 23). Sáb. trasp.: 1.10.

UN HORIZONTE LEJANO - P/M/13- **Metro** 1. Cerrito 570. 325-4219. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sáb. trasp.: 1.30.

UN LUGAR EN EL MUNDO - APTA- **Ideal** 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50). Sáb. trasp.: 1.10.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

VALMONT - P/M/16- De Miles Forman. **Ideal** 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.15 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50).

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasp.: 1.1.

781-6500. Con 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. **Adorablemente infiel** - P/M/13. 15.35, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55. Variedades. Sáb. trasp.: 1.20.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Con 13.55, 16.40, 19.25 y 22.10. **Valmont** - P/M/16. Variedades. Sáb. trasp.: 1.10. Mier. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

Pl. 5 (Juev. 5.15). Juev. y Dgo. est. y juv. 5.10. Bolet. dde. las 12. Loc. en via. c/7 días de antic. Sala climatizada.

ARTE. Diagonal Norte 1150. 35-7934. Juev. y Vier. a las 22. Sáb. a las 23.20. Dgo. a las 21.30.

DE LOS LEOPARDOS Por 1° vez en Bs. As. un espectáculo distinto, audaz, erótico y sensual. 25 obras musicales. Humor, sexo y picardía. **Despedida de soltera en grupos**, con reserva. Loc. en via. c/5 d. de ant.

ARTE BELGR

Dir. Mus.: D. Binelli. Canto: Patricia La Sala. Estacionamiento propio.

PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. V. a las 20: "El Ocho". Correg. y Dir.: Vivian Luz, por el Grupo "Los Celeberrantes". A las 21:30: "Pater Didi". Trabajo de Experimentación Teatral. Dir.: Pompeyo Audvert. Con F. Khabbe, H. Diaz y elenco. A las 22: "Parabola Translight", maratón teatro-musical con Laura Markert, Oliver y Oskar Ramirez.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Miér. a las 21:30: La obra más premiada: "Maldita" (Capital Federal). Auto y Dir.: Marcos Rosenczweig. 11 actores en escena. V. a las 22: "Loca Juventud", de M. Mardi. Dir.: F. Crespi.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Federico Luppi y Claudio García Sauter en: **SAIVEN AL COMICO** De Marcelo Ramos. Con Claudia Lapacó y Carola Reyna. Dir.: China Zarrilla. Miér. a las 21.15. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20.15.

REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. VOCES CON LA MISMA SANGRE: V. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "Es Bueno Mirarse en su Propia Sombra", de y con Luisa Calumil. "La Casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca. Dir.: Jorge Álvarez. Con Alicia Berdazagar, María González, Mariana Karr, Susana Ortiz, Lita Soriano y elenco. Pl. \$ 3. Pull. \$ 1,50 (las 2 obras).

SALA LA MIRAGE. Salta 1275. 381-0556. Sáb. a las 23 y 1: Presenta en su 6º año de éxito a PABLO MISACANTANO en "El Espantoso Asesinato". Casi 800 funciones. Mujeres llevando este aviso, una consumición gratis. Estac. Aire acond.

SARMIENTO. Av. Sarmiento y Las Heras. 802-8307. V. y Sáb. a las 21: Escenario Libre presenta: "La Fama", de Rodolfo Santana. Dir.: Manuel Gaspar. Loc. \$ 3.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. DOMINGO 29 DESPEDIDA: La Sorpresa Teatral del Dto. RODOLFO RANNI, SILVIA MONTANARI y BERUGO CARABULA en:

¿QUE NOS SUCEDE, VIDA? Con Oscar Ferreira, Paula Martínez y la act. esp. de TUGO SERRANO. Libro y Dir.: HUGO SOFOVICH. Mar. a V. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 21.

TEATRO DEL SHERATON. 311-6311/44/30. Teatro Musical **CHEEK TO CHEEK** Un Amor de Película Con Silvia Arazí y Diego Salmonte. Dir. Mus.: Diego Vila. Idea y Dir.: Betty Gambartes. Canciones de Berlin, Gershwin, Porter, Kern, Weill y Arlen. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30. Pl. \$ 20.

TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Sáb. y Dgo. a las 16: "Historias de Gatos", de Adelaida Mangani. Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. y Pull. \$ 7. Men. \$ 5. Loc. en vta. c/7 días de anticip.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sáb. y Dgo. a las 18: Ciclo "Vamos a la Opera": "LA CENCIENTA", de Giacomini Rossini. Recomendado para niños, jóvenes y adultos. 60 personas en escena. Ballet, Coro y Orquesta. Cantantes del Teatro Colón. Act. esp. de Lydia Lamaison. Idea y Dir. Gral.: Fernando Heredia. Auspicio: Fundación Konex. Pl. \$ 12.

CATULO CASTILLO. Bm.é. Mirre 970. 35-6774. Sáb. y Dgo. a las 16: "Juan y la Semilla Mágica". Dir.: Susana Andrean. Pl. \$ 6.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17:30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escapan los Titeres", de J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 6.

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958. 811-6094. Sáb. y Dgo. a las 16: "Encantada Sr. Fantasma", de C. M. Silveira. Dir.: M. Montefano.

DE LA COVA. Av. del Libertador 1390 (Martínez). 792-0869. Sáb. y Dgo. (despedida) a las 16: "Pinocho" (La Verdadera Historia). Comedia musical. 21 personajes en escena.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 28-8866. Sáb. y Dgo. a las 16: Los Titeres de Sarah Bianchi. Loc. \$ 4. A las 17:30: "Si Vamo Caminando", musical de E. Guerrero y C. Gianni. Loc. \$ 6. Mar. a Dgos. de 13 a 20: "Museo del Muñeco". Expocación. Secretaría de Cultura de la Nación.

GALERIA ENCANTADA. Corrientes 3671. 89-6589. Sáb. a las 17 (única función): "El Hado de Pistacho", de y con Héctor Presa y Carlos de Urquiza.

LA VERDA DE LA MILANESA. Paseo El Lazo 3133 (Salguero y Cabello). Paseo La Ochova. 806-7252. Sáb. y Domingo a las 17: ANTONIO GASALLA presenta: "EL SUEÑO DEL PAYASO MARAVILLA". Andrés Cesáreo y elenco. Comedia musical infantil. Nominada Estrella de Mar '92 Mejor Espectáculo Infantil. Premio Cadena Iberoamericana Mejor Comedia Musical. Auspiciado por Subsecretaría de Cultura de la Nación. Loc. \$ 8. Refrigeración.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 394. 342-9930. SALA DE LA RANCHERIA. Sáb. y Dgo. a las 17:30: "En Busca de la Sonrisa Perdida". Libro y Dir.: Néstor Hidalgo.

SALA ENCuentRO. R. Peña 780. 42-4477. 69-5639. Dgo. a las 17: Grupo de Teatro Los Ilusionistas presenta "Los Sueños de Cleopatra" (Una loca aventura en el antiguo Egipto), de Pablo Corti. Dir. Gral.: Patricia Santo. Pl. \$ 6.

VARIEDAD

CENTRO MUNIC. DE EXPOSICIONES. Figueroa Alcorta y Pueyrredón. 803-5191. PUERTO ROBOT. 500 Años Después. Ven a descubrir el Nuevo Mundo Robótico de la mano de Colón. Lun. a V. de 14 a 18. Sáb. y Dgo. de 14 a 21. Lun. a Juev. jubil. gratis.

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Sáb. a las 15 y 16:30: "LAS ESTRELLAS DE BELEN". Para mayores de 7 años. Loc. \$ 2,50. Sáb. a las 18, 19,15 y 20.30. Dgo. a las 15, 16,30, 18, 19,15 y 20.30: "LASER SHOW". Loc. \$ 4. Espectáculo para todo público.

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Dgos. dde las 22:30: PIANO BAR - TANGOS SHOW. Las voces de Daniel Aute y Soledad del Valle. Danza: Anita y Fernando. Dir. Mus.: J. Giménez, E. Méndez y Edda.

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Cont. de 21 a 4: Tango-Danza-Show. La noche porteña de "UNION BAR". Cocktail y Lunch. Tarj. Crid.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243/1320. Lun. a Dgo. dde las 22: Piano Bar - TANGOS - Show - Baile. LA ESQUINA DEL TANGO. Cantores y Pareja de Baile. Baile al ritmo del 24. V. y Sáb. Artistas invitados. Estac. c/cargo.

CLASICA Y MODERNA. Av. Casillao 892. 42-4658. Hoy dde las 23: Trasnocche de jazz con Swing Club. Walter Malosetti, Mauricio Percan, Jorge González, Roberto Terrazo. Der. a expect. \$ 8. Producciones La Oreja.

DEL PLATA. Cerro 228. 35-2587. Marcela Paz presenta a "A TODO ROCK". V. a las 23:30: "Proyecto X". "La Pelada". "Wolf". "Wizard". A la 1:30: "Aborto". "Los Gatos Rebeldes". "Los Agentes". "Caliz". Sáb. a las 0:30: "Enema". "Consumo Especial". "Elabion". "Serebrios Rock". A las 0:30: "Apartados". "Mensaje". "La Cresta de Don Gregorio". "Guerra Celestial". Pl. \$ 8.

EL TANGO ESTÁ EN MALENA. Defensa 727. 361-9484. Lun. a Dgos. dde las 22:30: TANGOS PARA ARGENTINOS PARA BAILAR Y CANTAR. Con A. Moreau, H. Petasy, O. Coronel y C. Aguirre. Act. esp. del Malevo Muñoz. Danza: Alberto y Juanita. Dir. Gral.: Héctor Caraballo.

EL VIEJO ALMACEN. Balcarce esq. Independencia. 362-1453/3503/3602/3923. EL VIEJO ALMACEN. JOSÉ COLANGELO y su Gran Orquesta. ALBERTO PODESTA. ED. MUNDO "Muni". RIVERO. Actuación especial: LOS DINZEL y Gran Elenco. Show: 22:30. Abierto todos los días. \$ 35 - Canilla Libre - Tarj. Crédito.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. Viernes y Sábado a las 22: Luis Eduardo Aute. Sábado a las 0:30: Marilina Ross. Sonrie, el Conde te Ama.

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 361-6880. Lun. a Dgos. dde las 22:30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con O. Rizzo, R. Martín, A. Hidalgo, R. Guerra y elenco. Danza con Paula y Adrián Beiro, Pochi y Baby. Dir. Gral.: Juan Atanas.

LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660. 49-8781. Miér. a las 22: "Los Tres Chanchitos". Salsa y Maracas. Juev. a las 22: "El Gar-

del de Medellín". Espectáculo de Tango. V. a las 0:30: "Trio Amado. Boleros. V. a las 22. Sáb. a las 22 y 24. Dgo. a las 23: RUDY CHERNICOFF en "El Señor del Baño '92". El unipersonal argentino más visto en el mundo. Loc. en vta.

MOZART CAFE THEATRE. Esmeralda 753. 322-3273. Juev. a Sáb. a las 21: LOS MALAGUENOS. Haciendo Música Flamenca. Juev. a Sáb. a las 22:15: SALGAN-DE LIO. EL QUINTETO haciendo música de Piazzolla. V. a las 0: LA PORTENA JAZZ BAND. OLIVERIO. Paraná 328. V. a las 23: "El Fuentón". Jazz Fusión. A

las 0:30: "Petrolera Boogie Band". Jazz & Blues. Sáb. a las 23: "Baby López First Trio". Jazz. A la 1:30: "Dulces 16". Blues. Dgo. a las 23: Luis Salinas y su Banda. Jazz, Rock y Salsa. Musicians invitados.

SAO BAR BAILABLE. Cabrera 4241. Palermo. 381-6010. V. y Sáb. dde las 24: Fiesta Cubana de Salsa y Ron. Hasta las 0:30 loc. c/dto. SAO el único bar bailable de México para acá. Loc. \$ 4 (Sáb. \$ 5).

TACONEANDO. Balcarce 725. 362-9596/99. Viernes y Sábados a las 23:30: BAILE Y DIVIERTASE. Tango, Jazz, Boleros y Tropical con la actuación de Beba Bidart.

POR AUSENTARSE DEL PAIS

DUEÑO VENDE

Casa Punta del Este. Nueva a estrenar. 1 cuadra de la playa Rincón del Indio. 425 m. tierra.

P.B. - Living Comedor - Cocina - Baño - Recepción - Casa casero - Garage - Galpón - Herramientas de trabajo. Planta alta: 3 dormitorios (uno en suite) con vestidor - Balcón vista al mar.

Totalmente amueblada a nuevo con ventiladores y lámparas en todos los ambientes con cortinas en toda la casa.

Sr. Garzón - Pampa 1928 - 781-3526 - 786-5026

• COMIDAS MEXICANAS •

(Carne a la tampiqueña - Mixiotes - Barbacoa - Sopa de tortilla - Pollo jalapeño - Enchiladas zacatecanas)

• TRAGOS CENTROAMERICANOS •

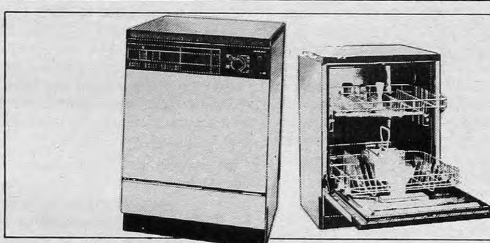
• Abierto de martes a sábado
• Viernes y sábado música en vivo
• Boleros

Frida Kahlo

Ciudad de la Paz 3098 • 544-1927

GRUPO AURORA

- Instalable bajo mesada o como continuación de la misma.
- Interior totalmente en acero inoxidable.
- Capacidad para copas y platos de hasta 30 cm de diam.
- Dosisificador de detergentes y abrillantadores.
- 5 programas de lavado más uno especial para aguas duras.



Ya nadie se pelea por lavar los platos.

Ahora todos quieren lavar los platos. El LAVAJILLA AURORA convirtió una tarea tediosa en un placer. Por practicidad, economía y por comodidad.

Los platos los lava el LAVAJILLA.

AURORA

6.00
ATC - MUY BUENAS, BUENAS ARGENTINA. Con J. C. Mareco

7.00
ATV - DESPERTAR AL PAIS.
ATC - HORA SIETE. Con R. Hanglin

9.00
ATV - FEMENINA. Con T. Boucouri y A. Cormillot
ATC - LA MAÑANA

10.00
ATV - DIBUJITOS

10.30
9 - DIBUJOS ANIMADOS

11.00
ATC - ZIG ZAG. Infantil con G. Ricardes

11.30
9 - SOCIOS PARA LA AVENTURA. Infantil

12.00
ATV - HIJOS DE VALERIE. Infantil
ATC - ECO ARGENTINA
9 - NUEVEDIARIO. 1ª edición
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS
12.30
ATV - MR. BELVEDERE. Serie

12 - VIENDO A BIONDI
13.00
ATV - AMERICA NOTICIAS
ATC - ROBOCOPIA
9 - ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
11 - LAS DOS DIANAS. Telenovela
12 - 3.60 TODO PARA VER
14.00
ATV - DULCE HOGAR. Femenino
11 - HOLA, SUSANA... TE ESTAMOS LLAMANDO. Con S. Giménez
14.30
ATC - METETE. Con S. Fernández Barrio y L. Delfino y Horacio de Dios
15.00
ATV - FALCON CREST. Serie
9 - INDISCRECIONES. Con L. Avilés
11 - UTILISIMA. Conduce P. Miccio
13 - ANTONELLA. Telenovela
16.00
ATV - DIBUJITOS. Infantil
ATC - DE FRENTE AL SOL. Telenovela mexicana
9 - YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED? Conduce R. Galán
11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS
13 - BIENVENIDAS
17.00
ATV - VECINAS. Femenino
ATC - MAXIMILIANO Y VALERIA. Telenovela mexicana
9 - EL INFIEL. Telenovela

11 - EL SHOW DE XUXA.
13 - MARIA DE NADIE. Telenovela
18.00
ATV - NATACHA. Telenovela
ATC - BUMERANG. Con C. Lemercier
9 - PRINCESA. Telenovela
11 - JUGATE CONMIGO. Entretenimientos. Con C. Morena
13 - EL AGUJERITO SIN FIN. Infantil
19.00
ATV - CLIPS. Musical con D. López
ATC - LOS CAZAFANTASMAS. Serie
9 - FLAVIA CORAZON DE TIZA. Con F. Palmiero
11 - TELEFE NOTICIAS
13 - FAX. Con N. Repetto
19.30
ATC - PANORAMA 24
20.00
ATV - AMERICA NOTICIAS
ATC - CUIDADO CON EL PERRO. Con R. Penitmo
9 - NUEVEDIARIO. 2ª edición
11 - EL MUNDO DE DISNEY
13 - TELENOCHE
20.30
ATC - VOY A PAGAR LA LUZ. Telenovela
21.00
ATV - JAKE Y EL GORDO. Serie
ATC - SOS VIDA
9 - CUPIDO MOTORIZADO. Serie
11 - GRANDE PA... Telecomedia

13 - MC GYVER. Serie
22.00
ATV - DE LA CABEZA. Humorístico
ATC - LUCES Y SOMBRAS
9 - CINE. Hoy: "Los intocables", con R. De Niro
11 - CINE. Hoy: "Porky's", con D. Monahan
13 - FUTBOL. Supercopa. Racing vs. Flamengo
23.00
ATV - ROCANROL. Historia del rock nacional
ATC - EN VOZ ALTA. Conduce Daniel Haddad
24.00
ATV - RESUMEN DE NOTICIAS
ATC - ATC 24
9 - LA TV ATACA. Con M. Pergolini
11 - VIDEO MATCH
13 - EN SINTESIS. Informativo
0.10
13 - ESE AMIGO DEL ALMA. Con L. Vitale
1.00
ATC - CINE. Hoy: "Dos amigos y un amor", con P. Iglesias
9 - DIOS ES NUESTRO DESCANSO
3.00
ATC - CINE. Hoy: "Mujeres prehistóricas", con E. Romay
5.00
ATC - POR EL MUNDO

CABLE VISION

19.00
5 - LA TRIPULACION. Con C. Vanel
23 - EXTRAÑAS RELACIONES (Pacto del amor), con Iron
19.30
22 - ALF. Serie
20.00
17 - VIVIR EL DEPORTE
20 - CHIPS. Serie
21 - SPECIAL 21. Peter Gabriel
25 - TEXAS DE MIS AMORES, con D. Martin
20.30
13 - EL NUEVO MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental
21.00
5 - MURPHY BROWN. Serie
20 - MAGNUM. Serie
23 - SIEMPRE HABRA UN MAÑANA, con E. Taylor
21.30
17 - CVD CABLEVISION DEPORTES
22.00 30 minutos de fútbol
5 - REVOLUCION. Histórica con Al Pacino
20 - ALFREDO HITCHCOCK PRESENTA
25 - NOVA DE LUTO, con Susan Lucci
31 - EL BOUNTY, con Mel Gibson

23.00
3 - ECONOMIA ABIERTA
23 - RETROCEDER EN EL TIEMPO, con C. Sellica
24.00
5 - EL CAZACHICAS, con Molly Ringwald
25 - TERAPIA DE GRUPO, con J. Goldblum
0.30
17 - RUGBYVISION
0.45
23 - S.O.S. ESTOY MUERTO, con C. Armstrong
VIDEO CABLE
19.00
3 - TENIS INTERNACIONAL
17 - HOMBRE SIN SUERTE
34 - CHIPS. Serie
19.30
5 - DOS LOCAS FAMILIAS.
20.00
14 - BELLISIMA. Telenovela
22 - TEXAS DE MIS AMORES.
26 - UNA NOCHE EN LA CIUDAD, comedia
34 - MAGNUM, serie
20.30
3 - VCC DEPORTE CON TODO
4 - TIERRA PERDIDA. Serie
21.00
3 - HIPISMO

4 - WONDERWORKS. Serie
5 - CABLENOTICIAS
23 - MUNDO SECRETO
32 - CON FRANQUEZA. Periodístico
22.00
4 - DOS LOCAS FAMILIAS. Serie
17 - PUEBLO FANTASMA, terror
22 - NOVA DE LUTO, suspense
25 - FUEGO, HIELO Y DINAMITA, acción
28 - ACTOS INCONFESABLES, drama
23.00
5 - HORA DE CIERRE (SIN CENSURA). Periodístico
23.30
3 - DEPORTE INVOLVIDABLE
4 - GUARDIANES DE LA MONTANA. Serie
23.45
5 - CABLENOTICIAS
24.00
17 - WALL STREET, drama
22 - MAS ALLA DE LA FUEGO, comedia
25 - FUEGO, HIELO Y DINAMITA, acción
0.30
3 - RUGBY EN VCC
4 - DOS LOCAS FAMILIAS. Serie
0.45
5 - SOLO PARA TUS OJOS.
1.00
15 - MUSIC SHOTS

H O Y

Tiempo pronosticado: Mejorando. Leve descenso de la temperatura. Vientos moderados del este. Mínima: 15°. Máxima: 22°.

△ △ △ △

12.00: Art Rock '92: muestra de 150 retratos originales de ídolos del rock realizados por Enrique Liberal Cardoso. Jerry Lee Lewis, Bill Haley, David Bowie, Elvis Presley, Rolling Stones, Charly García, Fito Páez, Sumo, entre otros, aparecen retratados. Hasta el 17 de noviembre. Palais de Glace, Posadas 1725.

15.00: También los enanos comenzaron pequeños, film de Werner Herzog, con Helmut Doring y Gerd Gickel, dentro de la retrospectiva Herzog. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

17.30: Un amor en Alemania, film de Andrzej Wajda, con Hanna Schygulla y Armin Mueller-Stahl. Cine de la SHA, Sarmiento 2255. Repite a las 17.30, 19.30 y 21.30.

19.00: Arte BA '92: Las ferias internacionales y su impacto sobre el mercado. Tema de la mesa redonda coordinada por Ruth Benzacar. Participan Jorge Castillo, Isabel Animat, Alicia de Arteaga, Mario Gilardini, Celia Sredni y Diana Lowenstein. Centro Cultural Recoleta, Junio 1930.

• La mujer en el rol gerencial. Tema del panel auspiciado por la revista Mercado, integrado por Mabel Bianco, Clara Coria, Eleonora Grossman, Julita Maristany y Elsa Uzandizaga. Los Altos del Querandí, Moreno 590, 1er. piso.

19.30: Surrealismo/Nuevo Mundo: Surrealismo y dadaísmo. Tema de la conferencia a cargo de Germán García. Paralelamente, la muestra de fotografías de Man Ray. Biblioteca Nacional, Agüero 2202.

21.00: "50 años de APA y del Psicoanálisis en la Argentina", mesa redonda con la participación del Dr. Rascovsky, Dr. Cesio, Dr. Rolla y Dra. Kremer en Rodríguez Peña 1674.

21.30: Astroperecepción: el hombre en relación con el Universo y su danza cósmica. Tema de la conferencia a cargo de Graciela Szenkierman. Fundación Nahual, Thames 1146.

Hablando solo

(Por Rodrigo Fresán) Ahora que ha comprendido la verdad, ahora que está seguro de que los engranajes del fin del mundo se han puesto en movimiento y que las mareas del Apocalipsis lamen con indolencia las playas de la historia, ya no sale si no es acompañado por una grabadora de micrófono sensible o, por lo menos, protegido por un cuaderno y una lapicera —escudo y lanza— donde dejar asentados los ingredientes de la receta definitiva.

Al principio atribuyó todo el asunto a una perversión de casualidades. Después de todo, el síntoma distaba de ser novedoso: la gente siempre habló sola ya sea en la soledad de sus hogares o en la falsa compañía de calles que no desembocaban en ningún destino cierto. Palabras sueltas, conversaciones abortadas, apasionados discursos y renuncias heroicas que apenas se atrevían a germinar a solas y sin interlocutores.

Fue enviado aquí, a este país lejano, por su organización, una sociedad más o menos secreta que bien podría llamarse la Mene & Mene & Tekel & Upharsin, o no.

En ese lugar, le explicaron sus mayores, la gente habla sola más que en ningún otro lugar del mundo. Nos interesa que registre sus palabras, le ordenaron no sin antes advertirle que no era el primero: el agente anterior había desaparecido después de haber perdido todo rastro de cordura.

La primera persona a la que registró fue una anciana de mirada abisnina y de amplios ademanes. Su ropa estaba hecha jirones pero no parecía darle importancia a esto y se paseaba en voz alta con los inequívocos movimientos de cierta nobleza europea. Su voz parecía haber sido destilada en alambiques oxidados.

... y entonces —dijo la mujer— cabalgamos hacia el poniente dispuestos a conseguir la victoria de nuestras vidas. Di la orden de ataque y me conmovió la infantil obediencia de mis tropas y...

El enviado transcribía las cintas por las noches y no tardó en encontrar el espanto de una secuencia lógica. El testimonio de un joven financista de pupilas metalizadas y mandíbula crocante —después de un sinfín de inútiles palabras airadas contra amantes infieles, jefes despóticos y, si, dioses insensibles— lo llevó de vuelta por la senda correcta.

... de mis tropas y lancé un grito seguro que se me escucharía hasta en los bordes más lejanos del mundo. Después fueron los cañones y... —dijo el joven financista frente al espejo de un club privado.



Un adolescente de rostro estragado por el acné fue el siguiente testimonio. Y después un ama de casa mientras hacía las compras, y una bailarina de cabaret, y un viejo que no paraba de revolver la ciénaga de su café con leche, y una joven que sólo pensaba en cómo extraviar su virginidad en el baño de una discoteca oscura.

El horror del sin retorno se solidificó cuando, después de que hubiera descartado los cantos de un camión esmeralda y mirando fijo al sol, escuchó en una plaza a un niño que no podía tener más de seis años decir: "Capítulo XXIV. Aquella mañana desperté preocupado por ominosas profecías que se las habían arreglado para colarse entre las telas de mis sueños y..."

El enviado volvió a su cuarto de pensión, transcribió los últimos testimonios y los ubicó dentro de una estructura que ya no conocía de límites pero sí de lógicas y tramas apasionantes. Supo entonces que ya no volvería, que nunca más enfrentaría a los suyos, que ya no enviaría despachos a su organización, pero no le importó demasiado. Se consoló pensando en que esa mañana había en-

contrado a aquel que lo había precedido en tan magna empresa. El hombre tenía el pelo blanco y la voz seca como un desierto. Aun así, insistió en contarle todo lo que había recopilado antes de expirar, con un (continuará...) en la punta de sus labios.

El enviado se consoló sabiendo que estaba más cerca del fin, del lugar a donde llegar y que ese lugar sería la perfección de la novela más grande jamás escrita. Supo también que alcanzar la última palabra equivaldría al final de todas las cosas, a una tormenta de páginas y personajes que acabarían con todo lo conocido.

No importaba; el amor de su lectura sería suficiente razón a la hora de dar explicaciones, en caso de que hubiera alguien a quien explicarle después de la palabra fin.

El enviado ordenó sus papeles, apagó la luz, cerró la puerta con llave y salió a la noche con las manos hundidas hasta el fondo de sus bolsillos, un dedo acariciando la tecla de record con la misma excitación que otros dedican a un frío gatillo o a un sexo caliente o a una gran historia.

CARTAS

Agua

¿Saben cuánto me cuesta mensualmente tener agua en mi domicilio? Veintinueve con setenta y tres (\$ 29,73).

Por O.S. Nación \$ 5,76 (mensual); a la Comisión Municipal de la Vivienda (por mantenimiento de cisternas) \$ 23,97.

Aclaro que hasta agosto/92 pagaba \$ 7,40 mensual mediante cheques; a partir del 1º de agosto/92, \$ 23,97.

¿Por qué esa diferencia? Pues Grosso privatizó el mantenimiento de cisternas y elevaron en \$ 16,57 en mi caso, otros pagan más; si esa diferencia la multiplica por 2100 departamentos, una diferencia de \$ 34,797 mensual que algún "amigo" de Grosso se la lleva.

Que yo sepa no se hicieron trabajos de tal envergadura para que justifique sideral aumento. Por otra parte, si así se hubiere hecho, uno o dos meses, vaya y pase, pero las cheques vienen semestrales, así que esa suma será de por vida.

En la C. M. de la Vivienda me dijeron pregúntele a Grosso; en la Municipalidad, vaya a la C. M. Vivienda.

El agua yo la consumo; entonces fui a ADELCO; me dijeron: eso tienen que averiguarlo en la Municipalidad. Entonces ADELCO, ¿únicamente se molesta por el precio de las papas fritas?

Dos reflexiones finales: ¿O.S.N. me provee de agua mineral, whisky o agua bendita?

Muerto el perro, muerta la rabia: el perro murió, la rabia sigue.

Oswaldo Luis Vuaden

Cavallo

Debo confesar que cuando al levantarme a la mañana y prender la televisión, vi escuché al ministro Cavallo, mi cabeza estalló en mil pedacitos. Sentí muchísima bronca al principio, y luego, al analizar lo que había escuchado, vergüenza. Vergüenza por tener funcionarios que ni siquiera conocen el rol que les asigna la Constitución y que sin embargo están donde están. Vergüenza porque son los culpables de su soberbia y carencia de sensibilidad, pero también porque nosotros, el pueblo, se lo permitimos con nuestra pasividad. Porque tampoco sabemos el rol que constitucionalmente tenemos asignado. Y yo, humildemente, quisiera recordarle al señor ministro (y que sepa la gente también), que vivimos en democracia, lo cual significa que el soberano es el pueblo, que gobierna a través de sus representantes.

Señor ministro: usted no es más que un empleado del pueblo. Jamás lo olvide.

Y a la gente le pregunto: ¿hasta cuándo vamos a soportar que nos humillen y nos traten como a idiotas?

El ejemplo de Brasil aún está fresco. Gustavo Omar Robles
DNI: 17.224.177

Auxilio

